



سلسلة الرضا اللغوية والأدبية

دليل

الأخطاء القاتمة

في

الكتابة والنطق

مروان البواب - إسماعيل مروة

سلسلة الرضا اللغوية والأدبية ١

سلسلة لغوية وأدبية متميزة تنشر بالتعاون مع دار الرضا للنشر

دار الرضا للنشر

سورية - دمشق

تجهيز - قرب فندق برج الفردوس

هاتف: ٢٢٢٤٦١٧ - تليفاكس: ٢٢٢٢١٦٣ - ص.ب: ٤٢٦٧

E-mail: Reda-Center @ net.sy

Web site: <http://www.redapress.com>

الاختيار والتنسيق والمتابعة: إسماعيل مروة

الطبعة الأولى - كانون الأول ٢٠٠٠

الطبعة الثانية - آب ٢٠٠٤

حقوق النشر محفوظة

دليل الأخطاء الشائعة
في
الكتابة والنطق

إسماعيل مروة

مروان البواب

03
21
01
21
03



مقدمة الطبعة الثانية

نضع بين يدي القارئ الكريم الطبعة الثانية من (دليل الأخطاء الشائعة في الكتابة والنطق)، وهي تمتاز من سابقتها بزيادات هامة.

وقبل أن نتحدث عن هذه الزيادات، نود أن نتوجه بالشكر الجزيل للقراء الأعزاء الذين أرسلوا إلينا ملاحظاتهم ومقترحاتهم التي كانت محل اهتمامنا وتقديرنا. ونخص بالذكر منهم الأستاذ أيمن ذو الغنى، الذي راجع مشكوراً الطبعة الأولى من الكتاب فصَحَّح عدداً من الإحالات، وزوَّدنا ببضعة كتب عالجت مسألة الأخطاء الشائعة، إضافة إلى قائمة تضمنت أخطاء سمعها بنفسه من متحدثين يلحنون بها، أو قرأها في بعض كتابات المؤلفين.

ذكرنا في الطبعة الأولى من هذا الدليل أن مادته استمدت من سبعة عشر كتاباً تُعنى بمسألة الأخطاء الشائعة. وها نحن نضيف إليها في هذه الطبعة الثانية ثمانية كتبٍ أخرى.

أولُ هذه الكتب المضافة كتاب (لغة العرب) للأستاذ صلاح الدين الزعبلوي رحمه الله. وهو كتابٌ أصدرته جريدة (الثورة) الدمشقية سنة ١٩٨٣، جمعت فيه بعض ما كتبه الأستاذ الزعبلوي من كلمات لغوية نشرتها الجريدة في ركنٍ عنوانه (أخطاء شائعة) تارةً، و(لغة العرب) تارةً أخرى. وقد تمكَّنّا من الحصول على جميع الكلمات اللغوية التي تابع الأستاذ الزعبلوي نشرها في جريدة الثورة حتى أواخر عام ١٩٨٨، وأفدنا منها كثيراً في هذا الدليل.

وثاني الكتب الثمانية هو الحلقات الجديدة التي كتبها أستاذنا الدكتور مكي الحسني بعد صدور الطبعة الأولى من هذا الدليل. وهذه الحلقات تتولى نشرها ثلاث من مجلات جامعة دمشق وهي: مجلات العلوم الهندسية والصحية والأساسية، إضافة إلى مجلة الثقافة المعلوماتية التي تصدرها الجمعية العلمية السورية للمعلوماتية، وذلك في ركن لغوي عنوانه: (نحو إتقان الكتابة العلمية باللغة العربية). ومن جملة الفوائد التي تضمنتها هذه الحلقات أمثلة واقعية عن الأخطاء التي يقع فيها الكتاب عموماً، والعلميون منهم خصوصاً. فاخترنا نماذج عديدة منها، وأضفناها إلى هذا الدليل.

أما الكتب الستة الأخرى فهي: (نحو لغة سليمة: تصويب أخطاء لغوية شائعة) لزهدي أبو خليل، و(تطهير اللغة من الأخطاء الشائعة) لمحبوب محمد موسى، و(الأخطاء الشائعة في استعمال حروف الجر) لمحمود إسماعيل عمار، و(قل ولا تقل) لقاسم بن محمد عبد الله العامر، و(تقويم اللسانين) لمحمد تقي الدين الهاللي، و(قل.. ولا تقل، عند قدامى اللغويين والمجتهدين من المجمعيين بمصر المحروسة) لمحمد إبراهيم سليم.

وسيجد القارئ الكريم رموز هذه الكتب الثمانية في قائمة الرموز التي أتبناها بعد مقدمة هذا الدليل.

وعرفاناً منا بالجميل نتوجه بالشكر الجزيل إلى أستاذنا الدكتور مكي الحسني على تفضله بمراجعة هذا الكتاب قبل دفعه إلى المطبعة، فله منا خالص المحبة، وعاطر الثناء.

دمشق: آب ٢٠٠٤

المؤلفان

المقدمة

الخطأ والغلط واللحن مسائل قديمة، صنّف فيها علماء اللغة المتقدمون مؤلفات غير قليلة، منها: "إصلاح المنطق" لابن السكّيت (٢٢٤ هـ)، و"لحن العامة" للرّبيدي (٣٧٩ هـ)، و"تنقيف اللسان" لابن مكي (٥٠١ هـ)، و"تقويم اللسان" لابن الجوزي (٥٩٧ هـ)،... ثم جاء المحدثون فألفوا فيها كتباً عديدة، منها: "أخطاؤنا في الصحف والدواوين"، و"عثرات اللسان"، و"معجم الأغلاط اللغوية"،...

وقد فرّق أبو هلال العسكري بين الخطأ والغلط، فقال: [الغلط وضع الشيء في غير موضعه، ويجوز أن يكون صواباً في نفسه. والخطأ لا يكون صواباً على وجهه. فالخطأ ما كان الصواب خلافه، وليس الغلط ما يكون الصواب خلافه، بل هو وضع الشيء في غير موضعه]. (الرواق في اللغة ٤٥) ثم فرّق بين اللحن والخطأ، فقال: [اللحن صرفك الكلام عن جهته، ثم صار اسماً لازماً لمخالفة الإعراب. والخطأ إصابة خلاف ما يقصد، وقد يكون في القول والفعل. واللحن لا يكون إلا في القول. تقول: لحن في كلامه، ولا يقال: لحن في فعله]. (المدرّس ٤٩).

ويرجع المخطئون في تخطئتهم إلى الأصول في العربية وهي: القرآن الكريم، والحديث الشريف، وما يُحتجُّ به من الشعر العربي، وأقوالُ الفصحاء من العرب الذين صحتْ سلاتهم.

وقد ظهر اللحن منذ أن كانت الفتوحات، واختلاطُ العجم بالعرب ومشافهتهم

لهم، فتسرّب اللحن شيئاً فشيئاً إلى الألسنة وانتشر الخلل وفسدت السلائق، فظهر الخطأ في الإعراب (أي حركات أواخر الكلمات)، وفي نُطق الحروف، وفي استعمالها، وفي الصرف، وفي الأسلوب.

أما في عصرنا هذا فقد فشلت الأخطاء، وثبتت ورسخها في الأذهان انتشاراً واسعاً لوسائل الإعلام. فبُعِدَت الشُّقَّة بين العربية الصحيحة والناطقين بها. وكان ممّا أسهم في ذلك:

١- رقابة لغوية معدومة على الكتب المؤلفة والمترجمة، وعلى وسائل الإعلام المقروءة والمسموعة والمرئية.

٢- عدم ضبط الكلمات التي تلتبس على القارئ، لفظاً وإعراباً.

٣- قصور المعجمات العربية عن تقديم العون اللازم.

وقد بادر العلماء فجمعوا ما شاع من الأخطاء والأغلاط، وبينوا وجه الصواب فيها، وجعلوها في كتب حملت أسماءً متنوعة، من مثل: "عشرات اللسان"، و"قل ولا تقل"، و"الأخطاء السائرة"، ...

وقد ظهر لنا أن هناك حاجة ملحّة إلى استحداث دليل يشتمل على ما حوته تلك الكتب، ويهذبها ويرتبها، يكون في متناول أيدي الناس، يجمع لهم ما تفرّق، ويقرب لهم ما تباعد، ويخفف عنهم عناء البحث والتنقيب هنا وهناك. فشرنا عن ساعد الجد، وأعدنا هذا الدليل، وأسميناه: "دليل الأخطاء الشائعة في الكتابة والنطق".

جمّعنا مادة هذا الدليل من اثني عشر كتاباً في الأخطاء الشائعة. هي (حسب ترتيبها الزمني): تذكرة الكاتب لأسعد داغر، ولغة الجرائد لإبراهيم اليازجي، وأخطاؤنا في

الصحف والدواوين لصالح الدين الزعبلاني، وعشرات اللسان لعبد القادر المغربي، ولغويات لمحمد علي النجار، والأخطاء الشائعة لقوطرش وأرنؤوط، وقل ولا تقل لمصطفى جواد، ومعجم الأخطاء الشائعة لمحمد العدناني، ومعجم الخطأ والصواب لإميل يعقوب، ومعجم الأغلاط اللغوية لمحمد العدناني، ومثابة الكاتب لعبد المعطي إسماعيل عبادة، ونحو إتقان الكتابة العلمية باللغة العربية لمكي الحسني.

ثم أضفنا إلى هذه الكتب أربعة كتب تناولت الأخطاء الشائعة جزئياً، هي: اللغة والناس ليوسف الصيداوي، وأزاهير الفصحى في دقائق اللغة لعباس أبو السعود، والنحو الوظيفي لعبد العليم إبراهيم، والعربية الصحيحة لأحمد مختار عمر.

خطة الدليل:

- ١- رتبنا مواد الدليل ترتيباً معجمياً، وفق الجذور اللغوية.
- ٢- جعلنا صفحات الدليل في أربعة حقول: الأول للجذر، والثاني للخطأ الشائع، والثالث لصوابه، والرابع لرموز الكتب التي عالجت، وأثبتنا قائمة بهذه الرموز بعد المقدمة.
- ٣- استعملنا الحرف الغامق لإبراز مواضع الخطأ في عبارات الخطأ الشائع، ولإظهار العبارات الصحيحة.
- ٤- ضبطنا الكلمات بالشكل جزئياً ليؤمن اللبس في قراءتها.
- ٥- أوردنا - في غالب الأحيان - تبييناً موجزاً لسبب التخطئة، وجعلناه بين قوسين صغيرتين تحت عبارة الصواب. ومن أراد الاستزادة رجّع إلى الكتب التي عالجت المسألة.

٦- رمزنا إلى الأخطاء الشائعة التي لم نجدها في كتب الأخطاء الشائعة، بالرمز (م) في حقل المراجع.

٧- أثبتنا الخطأ الشائع الذي أجازته مجمع اللغة العربية بالقاهرة، عبارة: (أجازه مج).

٨- أثبتنا الخطأ الشائع الذي أجازته بعض الكتب، عبارة: (أجازه)، تليها رموز الكتب.

٩- أثبتنا الخطأ الشائع الذي ورد في بعض المعجمات، كالوسيط وغيره، عبارة: (أورده)، تليها رموز المعجمات.

١٠- أهملنا من الأخطاء الشائعة:

أ- جُلَّ ما أجازته مجمع اللغة العربية بالقاهرة.

ب- معظم ما ورد في المعجم الوسيط.

ج- غير المشتهر، ونادر الاستعمال.

تنبيهات:

أولاً: إن الخطأ الشائع لا ينحصر في صيغة واحدة، بل قد يعم صيغاً أخرى، فعبارة: "قفل الباب" مثلاً، من الأخطاء الشائعة، فينشأ منها خطأ استعمال صيغة المضارع: "يقفل الباب"، والأمر: "اقفل الباب"، واسم المفعول: "الباب مَقْفُول"، والمصدر: "قفلُ الباب"، وهكذا ... فإذا ورد خطأ شائع في صيغة ما، وجب التنبيه للصيغ الأخرى المشتقة من تلك الصيغة.

ثانياً: الأخطاء الشائعة لها ألوان متعددة، فمنها ما يكون في النحو مثل: "أبُ



الفقيد" بدلاً من "أبو الفقيد"، ومنها ما يكون في الصرف مثل: "تصامم" بدلاً من "تصام"، ومنها ما يكون في اللغة مثل: "مندهش" بدلاً من "دهش"، ومنها ما يكون في الإملاء مثل: "الإطلاع" بدلاً من "الاطلاع"، ومنها ما يكون في النطق مثل: "تجربة" بدلاً من "تجربة"، ...

ثالثاً: إن مسألة الأخطاء الشائعة كانت - وما زالت - موضع أخذٍ وردٍّ بين علماء اللغة؛ وفريق متشدد، لا يرضى إلا بما سُمع عن العرب، أو ورد في المعجمات، وبأبى ما دون ذلك. وفريق متساهل، يُجيز كثيراً من المفردات مما لم يُسمع عن العرب أو لم يرد في المعجمات بدعوى مجارة التطور اللغوي. على أن دعوى إدراج بعض الكلمات ضمن الأخطاء الشائعة بحجة عدم ورودها في المعجم يُردُّ عليه بما ورد في الصفحة (و) في مقدمة الجزء الأول من المعجم الكبير الذي أصدره مجمع اللغة العربية بالقاهرة: "استقر رأي المجمع على أن العربية ليست مقصورة على ما جاء في المعجمات وحدها، بل لها مظهرٌ آخرى يجب تتبعها والأخذ عنها، وفي مقدمتها كتب الأدب والعلم. ومن الخطأ أن يُرفض لفظٌ لا لسبب، اللهم إلا أنه لم يرد في معجم لغوي".

إضافة إلى ذلك فإن الحكم بالتخطئة لا يخلو من اجتهاد، قد يصيب المرء فيه أو يخطئ. ومن هنا فإن بعض المشتغلين باللغة لا يسلّمون بجميع ماورد في كتب الأخطاء الشائعة.

والحق أن الأخطاء التي لا يختلف فيها اثنان هي الأخطاء التي تُبطل أصلاً من أصول العربية، كأن نقول مثلاً: (الدولتان الأعظم) بدلاً من (الدولتان العظميان) لأننا نكون بذلك قد أبطلنا أصلاً من أصول العربية وهو أن النعت يطابق المنعوت في

الإفراد والتثنية والجمع، والتذكير والتأنيث، والتعريف والتنكير. أمّا ما عدا ذلك فينبغي عدم التسرّع في تخطّئته، وأن يوفّى حقّه من البحث والتمحيص. ونذكر في هذا المقام قول ابن جني في المحتسب ١/٢٣٦: [ليس ينبغي أن يُطلق على شيء له وجه من العربية قائمٌ - وإن كان غيره أقوى منه - إنه غلط].

ولا يفوتنا في الختام أن نتوجّه بالشكر الجزيل إلى الأستاذ يوسف الصيداوي والأستاذ الدكتور مكي الحسني والأستاذ أيمن ذو الغنى الذين اطلعوا على مخطوط هذا الدليل وأبدوا ملاحظات قيمة أفدنا منها في تقويم منآده.

نأمل أن يحقق هذا الدليلُ النفعَ المرجوّ منه، وأن يفيد منه طلاب علم العربية، فيجدوا فيه بغيتهم، ويبعث فيهم الغيرة على لغتهم العربية. كما ندعو الناظرين فيه إلى إبداء رأيهم، وملاحظاتهم ومقترحاتهم، لنعمل على رّفد هذا الدليل من بعدُ بكل مفيد.

دمشق ٢٠٠٠/١١/١٣

المؤلّفان

قائمة بالرموز المستعملة في هذا الدليل

الرمز	الكتاب	المؤلف
١	ب	نحو لغة سليمة - تصويب أخطاء لغوية شائعة زهدي أبو خليل
٢	ت	لغويات محمد علي النجار
٣	ث	مثابة الكاتب عبد المعطي إسماعيل عبادة
٤	ج	لغة الجرائد إبراهيم اليازجي
٥	خ	معجم الخطأ والنصوب إميل يعقوب
٦	د	أخطاءنا في الصحف والدواوين صلاح الدين الزعبلوي
٧	ذ	تذكرة الكاتب أسعد خليل داغر
٨	ر	تطهير اللغة من الأخطاء الشائعة محجوب محمد موسى
٩	ز	أزاهير الفصحى عباس أبو السعود
١٠	س	الأخطاء السائرة قوطرش، أرنووط
١١	ش	معجم الأخطاء الشائعة محمد العدناني
١٢	ص	العربية الصحيحة أحمد مختار عمر
١٣	ض	قل ولا تقل قاسم بن محمد عبد الله العامر
١٤	ط	الأخطاء الشائعة في استعمال حروف الجر محمود إسماعيل عمار
١٥	ظ	تقويم اللسانين محمد تقي الدين الهلالي
١٦	ع	لغة العرب صلاح الدين الزعبلوي
١٧	غ	معجم الأغلاط اللغوية المعاصرة محمد العدناني
١٨	ق	قل ولا تقل مصطفى جواد
١٩	ك	نحو إتقان الكتابة العلمية باللغة العربية مكي الحسني
٢٠	ل	عثرات اللسان عبد القادر المغربي
٢١	ن	النحو الوظيفي عبد العليم إبراهيم
٢٢	هـ	اللغة والناس يوسف الصيداوي
٢٣	و	المعجم الوسيط مجمع اللغة العربية بالقاهرة
٢٤	ي	قل... ولا تقل محمد إبراهيم سليم

الرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجنس
-------	--------	--------------	-------

الألف

أبد	ما زُرَّته أبداً (أجازته مع)	ما زُرَّته قطّ (في الماضي) لَنْ أزوِّره أبداً (في المستقبل)	ب.خ.ز.ش. ص.
أبو	يا أَبَتِي	يا أَبَت	خ.ش.هـ.
أبُ الفقيد	أبُ الفقيد	أَبُو الفقيد	س
أثر	أَثَرَ على الشيء (أجازته ص، وفي الحديث: إن الله يحب أن يرى أثر نعمته على عبده) *	أَثَّر في الشيء / بالشيء	ب.خ.ز.ش. س.ش.ص. ط.ق
بكى من شدة التأثير	بكى من شدة التأثير	بكى من شدة التأثير (أثر فيه تأثيراً: ترك فيه أثراً)	خ.ش.
أجل	احسب التابع ع = ٢س من أجل س = ٣	احسب التابع ع = ٢س في حال س = ٣	ك
له قيمة محددة من أجل مادة معينة	له قيمة محددة من أجل مادة معينة	له قيمة محددة لمادة معينة	ك
آخر	نَسِي صديقي وعدّه ونسيتُ أنا الآخر (أجازته مع)	نَسِي صديقي وعدّه ونسيتُ أنا أيضاً	ظ
لَمَحَ بِمُؤَخَّرِ عَيْنِهِ	لَمَحَ بِمُؤَخَّرِ عَيْنِهِ	لَمَحَ بِمُؤَخَّرِ عَيْنِهِ (المُؤَخَّر: اسم فاعل من (أخّر))	د
وَقَعَ مُؤَخَّراً	وَقَعَ مُؤَخَّراً	وَقَعَ حديثاً / قريباً / منذ عهد قريب / قبل مدة قصيرة (المُؤَخَّر: نهاية الشيء من الخلف)	ع.ك
أدى	أدى فلاناً حقّه	أدى إلى فلان حقّه	ب.ث.ج. خ.ذ.ر.س. ط.ع.غ.

عد
حد؟

* لاحظ فيه أنه (أدّى) هنا اسم، وشبهه بـ (أدى) فعل.

متعلقة بـ (يرى) ، أي: يجب أن يرى على عبده أثر نعمته .

- ولم يستشهد (ص) بهذا الحديث ، وحيثه هو تحويله ضعيفة ، لا تستند إلى كلام النصارى .

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
إذا	لا أعلم إذا كان فلان قد نجح	لا أعلم أنجح فلان؟	ث.د
	لا أعلم ما إذا كان يرضى بذلك	لا أعلم أيرضى بذلك؟	ث.د
	إذا - لا سمح الله - حدث كذا	إذا حدث كذا - لا سمح الله - لا يفصل بين (إذا) والجملة المضافة إليها	ج.د.ش.ع
	إذا اعتنى بزرعه لعاد عليه بالنفع	إذا اعتنى بزرعه عاد عليه بالنفع لا يصح وقوع التام في جواب (إذا) الشرطية	ر.ن
	إذا زرتني أكرمك	إذا زرتني أكرمك (إذا) : أداة شرط غير جازمة	خ
أذن	أذن له بالسفر (أجازه خ.ع)	أذن له في السفر (أذن بالشئ) : غلط به.	ث.ج.ذ.ر. س.ش.ط
	استأذن منه	استأذنه	ش.ط
	أذن العصر	أذن المؤذن بالعصر / أذن بالعصر	ب.ر.ع
أرب	مَرْقَهُ إرباً إرباً	مَرْقَهُ إرباً إرباً	ب.ج.خ.و. س.ش.ل
أرنب	هذا الأرنب	هذه الأرنب (الأرنب) اسم مؤنث	خ
أسس	تأسس البناء (أجازه خ.ش)	أسس البناء	د.ع.ق
أكد	تأكد فلان من الخير	تبين فلان الخبر / تأكد الخبر لفلان التأكيد يقع على الأشياء	ث.ذ.د.س. ش.ط.ع.غ. ق.ك.ي
	هل أنت متأكد؟	هل أنت متيقن؟ / هل أنت متحقق؟	ك.ش
	أكد بأنه صادق	أكد أنه صادق	ب.ع.غ
	أكد على الأمر (أجازه مج)	أكد الأمر / أكد عليه الأمر	خ.ر.غ.ط. ع.ق.ك

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجزر
ط ك	يجب أن يتأكّد لنا حدوثُ كذا يجب أن نتحقّق / نتيقّن حدوثُ كذا يجب أن نستيقّن حدوثُ كذا يجب أن نتوثّق من حدوثِ كذا	يجب أن نتأكّد من حدوثِ كذا	أكد
ك	يجب أن نحدّد مجال التغيّر، وإلّا يَكُنّ الحساب متعذراً	يجب أن نحدّد مجال التغيّر، وإلّا يكون الحساب متعذراً	إلا
ش	الأليّة	الإليّة	ألو
ع	كلفني خالدٌ تعلّم ولده... وهذا ما دعاني إلى إجابته كلفني خالد تعلّم ولده... فاضطرت إلى إجابته ليس بين لفظ (الأم) وما قبله أي صلة كما تقتضيه العربية	كلفني خالدٌ تعلّم ولده ... الأمر الذي دعاني إلى إجابته	أمر
ش	أمارّة الشيء (الإمارّة): منصب الأمير، والأرض التي يملكها الأمير	إمارّة الشيء (بمعنى علامته)	
ع	حدث ذلك أوّل من أمس	حدث ذلك أمسِ الأوّل (أجزه مع)	أمس
ب	عدتُ أمس من السفر	عدتُ أمس من السفر	
م	نأملُ خيراً	نأملُ خيراً	أمل
خ.ش	أملَ فلاناً الفعل (أملن) يتعدّى بنفسه	أملَ فلان / في فلان (بمعنى رجا عونه)	
ث.ج.ذر. ع.غ	أملُ خيراً (أأمل) تدبّر	نأملُ خيراً	

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
أمن	لتأمين راحة المصطافين	لتوفير راحة المصطافين	ك
	لتأمين سريّة الاتصالات	لتحقيق سريّة الاتصالات	ك
	يرجى تأمين ما يلي للإدارة:	يرجى تزويد الإدارة بما يلي:	ك
أن	أَرَادَ أَنْ لَا يَتَكَلَّمَ (اجازه خ)	أَرَادَ أَلَّا يَتَكَلَّمَ إذا جاءت (لا) النافية بعد (أَنْ) الناصبة للمضارع الذي يليها، كُتِبَ متصلتين	ش.ك
إن	لِنَعْلَمَ إِنْ كَانَ يَهْتَمُّ بِهِ	لِنَعْلَمَ: أَيَهْتَمُّ بِهِ؟	ث
أنف	الكتابُ الْآتِيفُ الذِّكْرُ	الكتابُ الْمَذْكُورُ أَيْضاً (الآتِف): الماضي القريب	ق.ع.غ.ك
أنى	وضعتُ الوردَةَ في الآنية	وضعتُ الوردَةَ في الإناء (الآنية): جمع إناء	ب.ج.د. ض.ع
أود	قام بأوِّده	عَالَهُ / أَعَالَهُ (الأود): الأعوجاج (أقام أوده): قَوِّم أعوجاجه	ض.ع
أول	فلانٌ يَغْنِيْ لأول مرةٍ في حياته	فلانٌ يَغْنِيْ أولَ مرةٍ في حياته	ض.ع
	يبدو ذلك غامضاً لأول وهلة	يبدو ذلك غامضاً أول وهلة	ع
أون	في هذه الآونة من كلِّ صباح	في هذا الأوان من كلِّ صباح (الآونة): جمع الأوان	د.ر.ض.ع. ق
أي	أَيُّ امرئٍ يخدمُ أمتهُ تخدمُهُ	أَيُّ امرئٍ يخدمُ أمتهُ تخدمُهُ	ك
	بأيِّ شيءٍ تَسْتَعِينُ تكونُ مستفيداً	بأيِّ شيءٍ تَسْتَعِينُ تكنُ مستفيداً	ك
	أَيَّا كان س، يكونُ ع...	أَيَّا كان س، يكنُ ع...	ك
	أَيَّا كان س. لدينا...	أَيَّا كان س، فلدينا...	ك

الجزء	الخطأ الشائع	المصواب	المرجع
أيض	تخاصم زيد وقيس أيضاً	تخاصم زيد وقيس إذا كانا هما المتخاصمین	ع.ك
أيل	شهر إيلول	شهر أيلول	ك

الباء

بئر	هذا بئر عميق	هذه بئر عميقة (البئر) اسم مؤنث	خ.ذ.ش. ض.ع
بتت	بَتَّ في الأمر (أجازه ع)	بَتَّ الأمر	خ.ش.ط
بجم	بجامة / بيجامة	مَنَامَة	غ
بحبح	بَحْبُوحَة العيش	بُحْبُوحَة العيش	ب.د.ع.غ
بحح	بَحَّة الصوت	بُحَّة الصوت	ع.ل
بخر	بَخُور	بَخُور	ا.خ.ص.ش. ل
بخل	بَخَلَ عليه	بَخَلَ عليه	خ
بدء	بيدء العمل في الساعة صباحاً	بدء العمل في الساعة صباحاً	ب
بدد	استبددْتُ برأبي	استبددْتُ برأبي	ع
بدر	بادرَ لِفعل / بفعل الشيء	بادرَ إلى فعل الشيء	ر.ش.ط
بدل	استبدلَ القديم بالحديث (أجازه مع.ج)	استبدلَ الحديث بالقديم أبدلَ القديم بالحديث	ت.ذ.ز. س.ش.ص. ط.ك
بدل	بدلَ السيئَ بالجيد	بدلَ الجيدَ بالسيئِ أبدلَ السيئَ بالجيد	ت.ذ.ز. ش.ص.ط. ك
بدو	يبدو لي بأنك لم تفهم كلامي	يبدو لي أنك لم تفهم كلامي	ع

ص

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
بدو	النساء يَبْدِين بمظهر الرجال	النساء يَبْدُون بمظهر الرجال هم يَبْدُون : الواو فاعل، والنون علامة الرفع. من يَبْدُون : الواو لام الفعل، والثون نون النسوة : فاعل. ومثلها : يدعون ويغزون... (معتن الآخر بالواو)	ع
برج	لَقِيَتْهُ البَارِحَةُ ظَهراً	لَقِيَتْهُ أُمْسُ ظَهراً (البارحة) : أقرب ليلة مَضَتْ	ض.ع
برد	ورق التَّبرُّدي	ورق التَّبرُّدي	م
برش	بَرَشَ الصَّابُونَ	بَشَرَ الصَّابُونَ (بَرَشَ الشيء) : اختلف لونه	خ.ذ.ش
برطل	بَرَطِيل	بَرَطِيل	خ.د.ش.ع ل
برك	بُرْكَةُ ماءٍ	بِرْكَةُ ماءٍ	ل
نجاحك مبروك	نجاحك مبروك	نجاحك مُبارك الفعل هو : (بارك)، لا : (برك)	ب.ر.ش. ك
برميل	بَرْمِيل	بَرْمِيل	خ.ش
بره	بُرْهَةٌ قصيرة	مُدَّةٌ قصيرة (البرهة) : المدة الطويلة من الزمان	ر.ز.س.ش
بسط	شيءٌ بسيط (بمعنى قليل)	شيءٌ قليل / يسير (أرض بسيطة) : أرض منبسطة، مستوية (ثوبٌ بسيط) : مبسوط منشور	ش.ز.ظ
رجلٌ بسيط (بمعنى عدم الخيرة)	رجلٌ بسيط (بمعنى عدم الخيرة)	رجلٌ غرٌّ / ساذجٌ / مُغفلٌ (رجلٌ بسيط) : منبسطة اللسان (رجلٌ بسيط الوجه) : إذا كان متَهَيِّلاً مشرْحاً (رجلٌ بسيط اليمين) : إذا كان كريماً مُسَدِّحاً	ش.خ.ز.ش ظ
بشر	بَشٌّ مباشر	بَشٌّ مباشر	ب

الجلد	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
بشر	بَشْرَةُ الإنسان	بَشْرَةُ الإنسان	دع
	يَاشِرُ في العمل / بالعمل	يَاشِرُ العملَ	خ.ش.طع
بشش	بَشَشْتُ بالضعف	بَشِشْتُ بالضعف	ع
بطخ	بَطِخَ	بِطِخَ	خ.ش.ع
بطرق	طائرَ البَطْرِيقِ	طائرَ البِطْرِيقِ	ب
بطن	امْتَلَأَتْ بَطْنُهُ	امْتَلَأَ بَطْنُهُ (بطن) اسمٌ مذكر	ي
بعث	بَعَثَ إِلَيْهِ هَدِيَّةً (أجازه ع)	بَعَثَ إِلَيْهِ هَدِيَّةً إذا كان المرسل شيئاً فيتعدى (بعث) بالياء	ب.ج.خ.ذ. ر.ز.ش.ط. ق.
	بَعَثَ بِفُلَانٍ (بمعنى أرسله وحده)	بَعَثَ فُلَانًا (بَعَثَ بِفُلَانٍ): أرسله مع غيره	ج.خ.ذ.ر. ش.ط.ع. ي
بعد	أَضْنَاهُ البُعَادُ (بمعنى الهجر)	أَضْنَاهُ البِعَادُ (البُعد). البعيد	ل.ش.
بعض	انضمُّوا إلى بعضهم البعض	انضمَّ بعضهم إلى بعض	ب.ث.خ.ذ. ر.ش.ط.ظ. ع.ك.ن.ه
	وضعتُ الكتبَ فوقَ بعضها	وضعتُ الكتبَ بعضها فوقَ بعض	ع.ك.ن.
	وقَفَ التلاميذُ وراءَ بعضهم	وقَفَ التلاميذُ بعضهم وراءَ بعض	ع.ك.ن.
	تقاسموه بين بعضهم البعض	تقاسموه بينهم	خ.د.ع.ك.
	اختلطوا ببعضهم	اختلط بعضهم ببعض	ب.ج.خ.ن.
	جرمان يدوران حول بعضهما	جرمان يدور أحدهما حول الآخر	ع.ك.

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
بغى	لا ينبغي عليك	لا ينبغي لك (ما ينبغي لك): لا يليق بك، ولا يحسن منك	خ. ز. س. ش. ط. ظ. ع. ق.
ينبغي عليك ألا تكذب	ينبغي عليك ألا تكذب	يجب عليك ألا تكذب	ز. ز. س. ش. ع. ق. ك.
بكر	جاؤوا عن بكرة / بُكرة أبيهم (بمعنى لم يتخلّف منهم أحد)	جاؤوا على بكرة أبيهم (البكرة): الغنوة	أ. ب. ث. د. ذ. ش. ض. ط. ع. ج. ل.
بيكارّة	بيكارّة (بمعنى عُذرة الفتاة)	بكارّة	ل. ع.
بلاط	ببلاط الملك	بلاط الملك	ب. ع.
بلغ	البُلُغوم	البُلُغوم	ب. س. ع. غ.
بلغ	تَبْلَغُ فلانُ الأمر	أُبْلَغُ فلانُ الأمر / بُلِّغُ فلانُ الأمر (تَبْلَغُ بالقليل): اكتفى به وقنع	د. ع. غ.
بلقيس	الملكة بَلْقَيْس	الملكة بِلْقَيْس	خ. ش. ل.
بلل	زاد الطين بِلَّةً	زاد الطين بِلَّةً	خ. ش.
بما	بما أن... فإن...	لما كان... فإن... بما أن... تركيب دخيل على العربية	غ. ك.
بني	له أبناء كثيرون	له أبناء كثيرون (أبناء) ليست ممنوعة من الصرف. لأن همزتها منقلبة عن أصل. ومثلها: أسماء، وأعداء، وآراء	ص.
بهت	باهت اللون (أورده و. وأجازه مع، خ)	شاحب اللون	ذ. س. ش.
بهر	ضوء مُبْهَرٌ	ضوءٌ باهرٌ (أبهر الرجل): جاء بالعجب	أ. ب. ص. ك.
بوع	باعه طويلاً	باعه طويلاً (الباع) اسمٌ مذكر	أ. ث. ز. ذ. ش.

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
بيض	مُبَيَّضَةٌ / مَبَيَّضَةٌ الكتاب	مُبَيَّضَةُ الكتاب	خ.ش
بيطر	بييطار	بَيْطَار	أ.د.ر.ش.ج. ل
بيع	كتابٌ مُباعٌ (أجازة غ.ش)	كتابٌ مَبِيعٌ (البيع هو: (باغ)، لا: (بيع))	ب.م.ذ.ر. أ.س.ص. ع.ك
بينما	أَحْسَنَ إِلَيْكَ، بينما أسأتَ إليه	أَحْسَنَ إِلَيْكَ، وأسأتَ إليه أَحْسَنَ إِلَيْكَ، على حين أسأتَ إليه	غ.ظ.ك
رأيتُه... بينما كان يهَمُّ بالخروج	رأيتُه... بينما كان يهَمُّ بالخروج	رأيتُه... حين كان يهَمُّ بالخروج	ن
يمزحون بينما أستاذهم في الصف	يمزحون بينما أستاذهم في الصف	يمزحون مع أن أستاذهم في الصف	ث.ذ

التاء

تبع	هذه الإدارة تُتَّبَعُ لوزارة كذا	هذه الإدارة تُتَّبَعُ وزارة كذا	ع
تجر	أتَّبَعَ القولَ بالفعل (أجازة ع)	أَتَّبَعَ القولَ بالفعل	ب.ث.ذ.ر. غ
تجر	تاجرَ بكذا	اتَّجرَ في كذا (تاجرَ فلانٌ فلاناً): اتَّجرَ معه	ب.غ
تسع	في القرن التاسع عشر	في القرن التاسع عشر (التاسع عشر) مبني على فتح الجزأين. ومثله الأعداد المركبة من (الثالث عشر) وحتى (الثامن عشر)	ص
في التسعينات من القرن الماضي	في التسعينات من القرن الماضي	في التسعينيات من القرن الماضي (تسعينات) جمعٌ (تسعين). أما (تسعينيات) فتعني السنوات المنسوبة إلى التسعين، أي الدالة على سنوات عَقْرٍ يبدأ بسنة تسعين وينتهي بسنة تسع وتسعين	ب.غ.ظ
تشرين	شهر تشرين أول	شهر تشرين الأول	ك

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجزء
ك	شهر تشرين الثاني	شهر تشرين ثان / ثاني	تشرين
خ ش	بَقِيَ الثُّفُلُ في الإناء (الثُّفُلُ): البصاق	بَقِيَ الثُّفُلُ في الإناء	تفل
ع	قاتل بشجاعة فاستحقَّ الثناء	قاتل بشجاعة وبالتالي استحقَّ الثناء	تلو
ك	سعيد أكبر من خالد، ومن ثمَّ ...	سعيد أكبر من خالد. وبالتالي ...	
ك	لذا فإنَّ حساسية القياس ...	وبالتالي فإنَّ حساسية القياس ...	
ن	سَيَحْدُدُ موعدُ الاجتماعِ لاحقاً (تَمَّ): صار تاناً وكَمَل	سَيَتِمُّ تحديدُ موعدِ الاجتماعِ لاحقاً	تم
ك	سيعقد الاجتماع في الساعة ...	سيتم الاجتماع في الساعة ...	

الثاء

ع	ثَبَّتُ المصادر (الثَّبْتُ): الشَّجَاعُ الثَّابِتُ القلب	ثَبَّتُ المصادر (بمعنى الفهرس)	ثبت
ض. ل.	ثَقَبُ الجدار	ثُقِبَ الجدار (بمعنى الفُحَّة فيه)	ثقب
خ. ض. ل.	تُكْنَةُ عسكريَّة	تُكْنَةُ عسكريَّة	تكن
ب. ع. غ. ط.	في الثلاثينيات من القرن الماضي (ثلاثينيات) جمعُ (ثلاثين)، أما (ثلاثينيات) فتعني السنوات المنسوبة إلى الثلاثين. أي الدالة على سنوات عَقْدٍ يبدأ بسنة ثلاثين وينتهي بسنة تسع وثلاثين	في الثلاثينيات من القرن الماضي	ثلث
ذ	شَرَابٌ مُثَلَّوجٌ	شَرَابٌ مُثَلَّجٌ	ثلج
ب. ع. غ. ط.	في الثمانينيات من القرن الماضي (ثمانينيات) جمعُ (ثمانين)، أما (ثمانينيات) فتعني السنوات المنسوبة إلى الثمانين، أي الدالة على سنوات عَقْدٍ يبدأ بسنة ثمانين وينتهي بسنة تسع وثمانين	في الثمانينيات من القرن الماضي	ثمان

المصدر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
ثمن	رَأَيْتُ ثَمَانٍ وَعَشْرِينَ فَتَاءً	رَأَيْتُ ثَمَانِيًا وَعَشْرِينَ فَتَاءً	رك
ثني	يَحْمِلُ فِي ثَنَائِهِ كُلَّ خَيْرٍ	يَحْمِلُ فِي أَثْنَائِهِ / تَضَاعِيفِهِ / طَيِّبَاتِهِ / أَطْوَانِهِ / مَطَاوِيهِ كُلَّ خَيْرٍ	ع
ثوب	أَنْتَ بَمِثَابَةِ أَبِي	أَنْتَ بَمَنْزِلَةِ أَبِي (المثابة): الموضع الذي يُرْجَعُ إليه، والجزاء، والقواب	ج. د. ش. ع. ك
	هذه الأداة هي بمثابة حاسوب	هذه الأداة تقوم مقام حاسوب هذه الأداة تُسَدُّ مَسَدَ حاسوب	ك
	وكانت له هذه المُرْضِع بمثابة الأم	وكانت له هذه المُرْضِع كالأم	ك

الجيم

جبي	الضرائبُ المَجْبَاةُ	الضرائبُ المَجْبِيَّةُ (الفعل هو: جَبَى، لا: أَجَبَى)	ع. غ
جحم	يَعِيشُ فِي جَحِيمٍ لَا يُطَاقُ (أجازته ص. ع)	يَعِيشُ فِي جَحِيمٍ لَا تُطَاقُ (الجحيم) اسم مؤنث	خ. ز
جدر	مَرَضُ الْجُدْرِي / الْجُدْرِي	مَرَضُ الْجُدْرِي	د. س. ش. ع. ل.
جذل	كَلَامٌ جَذَلٌ	كَلَامٌ جَزَلٌ	غ
جرب	تَجَرُّبَةٌ / تَجَارِبُ	تَجَرُّبَةٌ / تَجَارِبُ	ب. د. س. ص
جرد	جَرَدَ لَوْنُ الْقَمِيصِ	نَصَلَ لَوْنُهُ (جرد الثوب): أُلْخِقَ (جرد): قُشِرَ	ذ. غ
جرم	جُرْمٌ سَمَاوِيٌّ	جُرْمٌ سَمَاوِيٌّ (الجرم): الذنب	ص

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
جمع	جُعْبَةُ المقاتل	جَعْبَةُ المقاتل	خ. د. ش. ص
جنط	جُلُطَةُ دَمَوِيَّة	جُلُطَةُ دَمَوِيَّة	ش. ص. د. ع. ي
جلق	قُمْ نَاجِ جُلُقْ (مدينة دمشق)	قُمْ نَاجِ جِلُقْ	م
جمد	جُمَادَى الأولى	جُمَادَى الأولى	ب. ب. ك
	جُمَادَى الثاني / الثانية	جُمَادَى الآخِرَة	ب. ب. ش. ص. د. ع. ك
جنب	تقع دمشق جنوبي حلب	تقع دمشق جنوب حلب (جنوبي المدينة): في الجهة الجنوبية داخل المدينة (جنوب المدينة): في الجهة الجنوبية خارج المدينة	ع
جهر	صوتُ جَهْوَريّ	صوتُ جَهْوَريّ	خ. س. ش. ص. ق. ل
جوب	أجاب على السؤال	أجاب عن / إلى السؤال	أ. ز. س. ش. ط. ط. ر. ع. ق.
جوع	جُوعَان / جُوعَانَة	جُوعَان / جُوعَانَة	ب. د. ع. ل

الحاء

حب	تَحَابِبُ الناسُ	تَحَابُّ الناسُ	ب
حتى	حتى أنه لم يفهم كلامي	حتى إنه لم يفهم كلامي	م
حجو	هذه أُحْجِيَّة	هذه أُحْجِيَّة (جمعها: أحاجي)	خ
حذب	الحَذْبُ على الفقراء (بمعنى العطف عليهم)	الحَذْبُ على الفقراء	خ. ش.
	جاؤوا من كل حَدَبٍ وَصَوَّب	جاؤوا من كل حَدَبٍ وَصَوَّب	س. ش.
حد	يختلف البحث إلى حدٍ كبير عن ...	يختلف البحث إلى حدٍ بعيد عن ...	ك

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
حدد	ذَهَبَ إلى أكبر حدّ	ذَهَبَ إلى أبعد حدّ	ك
حنو	احتذيتُ بفلان	احتذيتُ مثالَ فلان	ع
خرج	حَرَاجَةُ الموقف	حَرَاجُ الموقف	خ، ش، ع
حذر	حَرَّرَ الصحيفة	كَتَبَ زَيْدُ الصحيفة، وحرَّرها خالد (حرَّرَ الكتاب): أَصْلَحَهُ وَجَوَّدَ خَطَّهُ وَقَوِّمَهُ وَخَلَّصَهُ من الاضطراب والفساد	ج، خ، د، ذ ش، ع
حرك	أصبح المريضُ بلا حِرَاك	أصبح المريضُ بلا حَرَكَ	ب، خ، د ش، ع، ل
حرم	حَرَمَتُهُ من الحنان	حَرَمَتُهُ الحنانَ (الفعل (حَرَمَ) يتعدى إلى مفعولين	ت، ج، د، ذ ز، س، ش، ط
حري	في شهر مُحَرَّم	في شهر المُحَرَّم	ك
حري	تَحَرَّى عن الشيء	تَحَرَّى الشيءَ (أوردته و، وأجازه خ)	د، ر، س، ش ض، ط
حذر	شهرُ حَزِيرَان	شهرُ حَزِيرَان	غ، ك، ل
حزم	حَزْمَةٌ من الحطب	حُزْمَةٌ من الحطب	س، ش
حزن	السَّهْلُ وَالْحَزَنُ (بمعنى سهل والصعب)	السَّهْلُ وَالْحَزَنُ (الحَزَنُ والحَزَنُ: الهم والغم	ش
حسب	تَحَسَّبًا من كل طارئ	تَحَسُّبًا لكل طارئ	ع
حسن	الأَحْسَنُ مِن هذا فِعْلٌ كذا وهو الأَحْسَنُ مِن كلِّ هذا	أَحْسَنُ مِن هذا فِعْلٌ كذا وهو أَحْسَنُ مِن كلِّ هذا أفعل التفضيل المحلّى بـ (أل) لا يجوز فيه ذكر (بن) مع المفضّل عليه	ث، ط
حسو	شَرِبَ الحِسَاءَ	شَرَبَ الحِسَاءَ	خ، د، ش

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجذر
د.ع.ل	الحِصَّةُ الأولى	الحِصَّةُ الأولى	حصص
ث.س	حَصَلَ عَلَى الشَّيْءِ (تَحَصَّلَ الشَّيْءُ): تَجَمَّعَ وَتَبَيَّنَ	تَحَصَّلَ عَلَى الشَّيْءِ	حصل
م	لَمْ يَحْصُلْ عَلَى النِّقُودِ	لَمْ يَحْصُلْ عَلَى النِّقُودِ	لم يحصل
س.ش.ع	الحِصَاةُ	الحِصْوَةُ	حصى
خ.ش	المَرِيضُ يُحْتَضَرُ	المَرِيضُ يَحْتَضِرُ (بمعنى خَفَرَهُ الموت)	حضر
ج.د.ش.ع	حِضْنُ الْأُمِّ	حُضْنُ الْأُمِّ	حضن
ع	عَمَلٌ حَاطٌ بِشَرْفِهِ (القول هو: (حَطَّ)، لا: (أَحَطَّ))	عَمَلٌ مُحِيطٌ بِشَرْفِهِ	حطط
س.ش	فَلَانَةُ حَظِيَّةٍ فَلَانٍ	فَلَانَةُ مَحْظِيَّةٍ فَلَانٍ (أُورِدَ وَ، وَأَجَازَهُ خ)	حظو
ع	كَثُرَتْ الْحَفَرُ / الْحَفَائِرُ فِي الْبَلَدَةِ	كَثُرَتْ الْحَفَرِيَّاتُ فِي الْبَلَدَةِ	حفر
ز.ط	تَحَقَّقَ فَلَانُ الْخَبِيرِ	تَحَقَّقَ فَلَانٌ مِنَ الْخَبِيرِ	حقق
ع	حَكَمَ الْقَاضِي لِفَلَانٍ (إِذَا كَانَ الْحُكْمُ لِمَصْلَحَتِهِ) حَكَمَ الْقَاضِي عَلَى فَلَانٍ (إِذَا كَانَ الْحُكْمُ فِي غَيْرِ مَصْلَحَتِهِ)	حَكَمَ الْقَاضِي فَلَانًا	حكم
د	تَحَكَّمَ فِي الشَّيْءِ	تَحَكَّمَ بِالشَّيْءِ	تحمك
ك	حكايات	حكايا (جمع حكاية)	حكي
ش.ط	حَلَّ بِمَنْزِلِنَا / حَلَّ مَنْزِلُنَا	حَلَّ فِي مَنْزِلِنَا	حلل
ع.ك.هـ	مَحَالٌ (مَخَالَاتٌ) جَمْعُ (مَخَلَّةٍ)، لَا جَمْعُ (مَخَلٍّ)	مَحَالَاتٌ (جمع مخال)	محال

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجذر
س.ع.غ	رَأَى فِي الْحُلْمِ / الْحُلْمُ (الحُلْمُ): العقل، والأناة، والتسامح	رَأَى فِي الْحُلْمِ	حلم
م	حَلْمَةُ الثَّدي	حُلْمَةُ الثَّدي	
ب.س.ع.غ ل	حَلَوِيَّات	حَلَوِيَّات (جمع حَلْوَى)	حلو
س.غ	حَمِيدَ اللَّهِ عَلَى نَعَمِهِ	حَمَدَ اللَّهِ عَلَى نَعَمِهِ	حمد
خ.ش.غ.ل	حِمَص / حِمَص	حُمَص	حمص
ع	اسْتَحَمَ فَلَانٌ (تَحَمَّ): اسودَّ	تَحَمَّمَ فَلَانٌ (بمعنى اغتسل)	حم
ب.خ.ش. ل	حَنْجَرَةٌ	حُنْجُرَةٌ	حنجر
ب.ع	فَلَانٌ ذُو حُنْكَةٍ	فَلَانٌ ذُو حِنْكَةٍ	حنك
ش	امْتَلَأَتْ أَحْنَاءُ صَدْرِهِ (الْحَنِئَةُ): القوس، جمعها: حنايا (الْحَنْقُ): كُلُّ مَا فِيهِ اِهْوِاجٌ، كَالْفُتَيْعِ، جمعها: أَحْنَاءُ	امْتَلَأَتْ حَنَايَا صَدْرِهِ	חנו
خ.ذ.ر.س. ش.ص.ع	حَنَى رَأْسَهُ (أَحْنَى عَلَيْهِ): عطف عليه	أَحْنَى رَأْسَهُ	حني
س.ش	مَا أَحْوَجَنَا إِلَيْهِ	مَا أَحْوَجَنَا لَهُ	حوج
ت.ذ.ر.س. ش.ط.ه	احْتَاجَ إِلَى الشَّيْءِ	احْتَاجَ الشَّيْءَ / لِلشَّيْءِ (أَجَازَهُ ع)	حوج
د.ع	لَمْ يُحَرِّجْ جَوَاباً القول هو: (أحار)، لا: (حار). نقول: (أحار فلانُ الجواب): رده. (و(حار): تَحَيَّرَ، وَرَجَعَ، وَنَقَصَ	لَمْ يَحَرِّجْ جَوَاباً	حور

الجنس	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
حور	حَوَّرَ الكلامَ تحويراً (أجازته مع، خ، وأورده و)	غَيَّرَ الكلامَ تغييراً (حَوَّرَ الثوب): بَيَّضَه	ج. د. ذ. ر. ش. ع.
حوز	حَازَ على جوائز كثيرة	حَازَ جوائز كثيرة	ب. خ. د. ر. س. ش. ط. ع. ق.
حوط	أَحَاطَهُ علماً	أَعْلَمَهُ (أحاط) فعل لازم	ج. د. س. هـ.
	أَحْبَبْتُكُمْ علماً بكذا	أَعْلَمْتُكُمْ بكذا أرجو أن تحيطوا علماً بكذا	ر. ط. ع.
حوف	حَافَةُ النهر خَوَافُ الأنهار	حَافَةُ النهر حافات / حَوَافِي الأنهار	ج. ر. س. ش. ع. غ. ص. ك. ل.
مرء	ثَرِبَ مُحَاكٌ	ثَوْبٌ مَحْكُوكٌ / مَحِيكٌ الفعل هو: (حاك)، لا: (أحاك)	غ.
حول	دراسات حول اللغة	دراسات في اللغة	ض. ك.
	تقرير حول الجلسة	تقرير عن الجلسة	ك.
	آراء القراء حول الكتاب	آراء القراء في الكتاب	ك.
	توضيحٌ حول فتوى ...	توضيحٌ فتوى ... / توضيحٌ لفتوى ...	ك.
	ملاحظات حول الأسباب ...	ملاحظات على الأسباب ... تعقيب يتعلق بالأسباب ... استدراك على الأسباب ...	ك.
	إرشادات حول كذا ...	إرشادات ذات صلة / تتعلق بكذا ...	ك.
	أحاله إلى رماد (أجازته ع)	أحاله رماداً	خ. ط.

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
حول	حَوَالِي / حَوَالَى مئة كتاب (أجازه مع، ب)	زُهَاء / قُرَابَة / نَحْو مئة كتاب	ث. ش. ع. غ. ك.
حوي	حَوَى على قطع أثرية	حَوَى قطعاً أثرية	خ. ش. ط.
حير	وقع في حَيْرَة	وقع في حَيْرَة (الحيرة): بلدة في العراق	د. س. ش. ع. غ. ك.
اِحْتَارَ في أمره		حَارَ / تحيّر في أمره	ب. ث. ج. خ. د. ذ. ز. س. ض. ع.
حيي	حَيَّوان / حَيَّوانات	حَيَّوان / حَيَّوانات	غ. ل.

الهاء

ختم	خَتَمَ (بمعنى ما يُخْتَمُ به)	خَتَمَ	د. ع. غ.
خذل	اِخْذَلَ فلان (أورده محيط المحيط)	خَذَلَ فلان	ز. د. س. ع.
	خَذْلان	خَذْلان	غ. ل.
خرج	تَخَرَّجَ من معهد كذا (أجازه ص. خ)	تَخَرَّجَ في معهد كذا أنهى دراسته في معهد كذا (تخرج): تدرب أو تأدب أو تعلّم	ز. ش. ع. د.
	الخَرَّاجُ يُؤْلَنِي	الخَرَّاجُ يُؤْلَنِي (الخَرَّاج): الكثير الخروج	خ. د. ش. ع. ل.
خرط	خارِطَة	مَصوّر / خَرِيطَة	ب. س. غ.
خرطم	خَرَطُومُ الفيل	خَرَطُومُ الفيل	ب. س. ش. ل.
خزن	خَزِينَة الدولة	خِزَانَة الدولة	ع.

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
خصب	خُصْبِيَّةُ الأرض (أجازته مج) أَرْضٌ خَصْبَةٌ	خَصْبُ الأرض أَرْضٌ خَصْبَةٌ	بج. ر. ز. ص. ش. ع. ل.
خصص	خَصَّصَ البيتَ لفلان فلانٌ أَخْصِيائيُّ / إخصائيُّ	خَصَّصَ فلاناً بالبيت فلانٌ مُتَخَصِّصٌ / مُحْتَصِّصٌ	ش. ط. ق. ث. ص. ص. ع. غ. ق. ك.
	فلانٌ اخْتِصَاصِيٌّ	فلانٌ مُتَخَصِّصٌ / مُحْتَصِّصٌ	ع. ك.
	فَعَلَهُ خِصِيصاً لَكَ	فَعَلَهُ خِصِيصِي لَكَ / فَعَلَهُ خَاصاً بِكَ	ص. ع. غ. ق. د. ك. هـ.
	الأمرُ مُحْتَصَّصٌ بفلان	فلانٌ مُحْتَصِّصٌ بالأمر	ث. ذ. ط.
خصل	فلانٌ حَسَنُ الْخِصَالِ	فلانٌ حَسَنُ الْخِصَالِ (الخصائل) جمع خصلة، وهي القطعة من اللحم	خ. ش. ع.
	يُسَبِّ الْخَضَارُ / الْخَضِرَاتِ	يُحِبُّ الْخَضِرَ / الْخَضِرَاتِ	خ. ش. ع.
خطأ	أَخْطَأَ عن الصواب	أَخْطَأَ الصوابَ	ص. ع. غ. ق. د.
	أَخْطَأْتُ مع فلان (بمعنى أخطأت فأسأت بخطئي إليه)	أَخْطَأْتُ على فلان أخطأت مع فلان = أخطأ فلان وأخطأت معه	ع.
خطب	ألقى عليهم خطاباً	ألقى عليهم خُطْبَةً (الخطاب): ما يكلم به الرجل صاحبه	ذ. ش.
	طالَتْ مَدَّةُ الْخُطُوبَةِ (أجازته مج)	طالَتْ مَدَّةُ الْخُطْبَةِ	خ. ر. ص. ع.
	أُعْلِنْتُ خُطْبَةً فلان (بمعنى طلب الزواج)	أُعْلِنْتُ خُطْبَةً فلان (خطب الناس خُطْبَةً): ألقى عليهم خُطْبَةً (خطب المرأة خُطْبَةً): طلب الزواج منها	ب. ج. خ. ص. ش. ص. ض. ع. ق.

الرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجذر
ز.ش.ض. ع	موقفٌ يُنذِرُ / محفوفٌ بالخطر موقفٌ شديدُ الخطر (الخطير): الرقيعُ المقام (الخطورة): عظمُ الشَّنْ والمنزلة	موقفٌ خطير / ذو خطورة	خطر
ب.ع.غ	أُنذِرُهُ بكذا	أخطَرُهُ بكذا	
ب	أرضٌ كثيرةُ الأخطار	أرضٌ كثيرةُ المخاطر (ذكر الغلاييني في جامع الدروس العربية ٦٨/٢ أن المخاطر) هي من الجموع التي تجري على غير مقروء. كالمحاسن والملاصم والمشايبه والمسام...	
ب.ج.د.ش. ص.ع.ذ.	وَضَعَ خُطَّةً مُحْكَمَةً (الخطبة): المكانُ المُخَطَّطُ للعمرة	وَضَعَ خِطَّةً مُحْكَمَةً	خطط
ب.د.ع	يُخَطِّفُ / يَخْطِفُ	يَخْطِفُ	خطف
ع	الخُطَافُ	الخُطَافُ (بمعنى الوطواط)	
س.غ.ل	خُفَّاش	خَفَّاش	خفش
س.غ.ل	مِخْلَب	مَخْلَب	خلب
خ.ش.ص.	دَارَ فِي خَلْدِهِ (الخلد): دوام البقاء، وحيوان من القوارض (الخلد): البالد، والقلب، والنفس	دَارَ فِي خُلْدِهِ	خلد
ب.ش.ع. ل	دَخَلَ الْمَنْزِلَ خُلْسَةً	دَخَلَ الْمَنْزِلَ خِلْسَةً	خلس
ب.ر.	من مختلف الألوان	من مختلف الألوان	خلف
ب.غ	أَخْلَفَ وَعْدَهُ	أَخْلَفَ بوعده	
ب.غ	اِخْتَلَفُوا فِي الْأَمْرِ	اِخْتَلَفُوا عَلَى الْأَمْرِ	

الجلد	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
خلق	فَلَانٌ خَلُوقٌ	فَلَانٌ حَسَنُ الْخَلْقِ (الْخَلْقُ): الطَّيِّبُ	ع
خلل	فِيهِ خِلَّةٌ حَسَنَةٌ	فِيهِ خِلَّةٌ حَسَنَةٌ (الْخِلَّةُ): الْخَمْلَةُ (الْخِلَّةُ): الْمَصَادَقَةُ وَالْإِخَاءُ وَالْمَوَارَّةُ	د.ر.س. ص.ع
لا يمكن	من خلال هذا - الادعاء بأن...	لا يمكن - بناءً على هذا - الادعاء أن / بأن... لا يمكن - استناداً إلى هذا - الادعاء أن / بأن...	ك
تأكد لفلان من خلال أعماله أن..	تأكد لفلان من أعماله أن...	تأكد لفلان من أعماله أن... تأكد لفلان نتيجة أعماله أن...	ك
خلو	هاتف خَلِيَوِيّ	هاتف خَلَوِيّ	ك
اختلّى بها	اخْتَلَى بِهَا	خَلَا بِهَا / إِلَيْهَا / مَعَهَا (اخْتَلَى الْبَقْلُ): احْتَشَى، أَيْ: انْتَزَعَهُ	ث.د.ش. ع
أَخْلَوْا السَّكَّانَ مِنَ الْمَنْزِلِ	أَخْلَوْا السَّكَّانَ مِنَ الْمَنْزِلِ	أَخْلَوْا الْمَنْزِلَ مِنَ السَّكَّانِ أَجْلَوْا السَّكَّانَ مِنَ الْمَنْزِلِ (الْإِخْلَاءُ): يَكُونُ لِلْمَنْزِلِ لَا لِلْسَّكَّانِ. (الْإِجْلَاءُ): يَكُونُ لِلْسَّكَّانِ	د.ع
خمر	الْخَمَّارَةُ (بمعنى مكان الخمر)	الْمَخْمَرَةُ / الْحَانَةُ (الْخَمَّارَةُ): بَائِعَةُ الْخَمْرِ	ع
خمس	ضَرَبَ أَحْمَاساً بِأَسْدَاسٍ	ضَرَبَ أَحْمَاساً لِأَسْدَاسٍ مِثْلُ يُضْرَبُ لِيَنْ يَسْعَى فِي الْمَكْرِ وَالْخَدِيعَةِ	ث.ز.ش.
في الخمسينات من القرن الماضي	في الخمسينات من القرن الماضي	فِي الْخَمْسِينِيَّاتِ مِنَ الْقَرْنِ الْمَاضِي (خَمْسِينِيَّاتٍ) جَمْعُ (خَمْسِينٍ)، أَوْ (خَمْسِينِيَّاتٍ) فَتَعْنِي السَّنَوَاتِ الْمُنْتَوِبَةَ إِلَى الْخَمْسِينَ، أَيْ الدَّالَّةُ عَلَى سَنَوَاتٍ عَقْدٍ يَبْدَأُ بِسَنَةِ خَمْسِينَ وَيَنْتَهِي بِسَنَةِ تِسْعٍ وَخَمْسِينَ	ب.ع.غ.ظ

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
خول	خَوَّلَ إِلَيْهِ الْأَمْرَ	خَوَّلَهُ الْأَمْرَ	ب. ش. غ. د. ذ. ز. س. ط. ع. غ.
خير	اخْتَرَّ بَيْنَ الْأَمْرَيْنِ (أجازه ع)	اختر أحد الأمرين	ث
	أَنْتَ بِالْخِيَارِ (بمعنى اختر ما شئت)	أَنْتَ بِالْخِيَارِ	ب. ر.
خيط	هَذَا الثَّوبُ مُخَاطٌ فِي الْمَصْنَعِ	هَذَا الثَّوبُ مَخِيْطٌ فِي الْمَصْنَعِ (الفعل هو: (خاط)، لا: (أخاط)	خ. ن. غ.

الدال

دبب	نَصَلَ مُدَبِّبٌ	نَصَلَ مُدَبِّبٌ / حَادٌّ (دَبَّيْهُ): جعله يَدِبُّ	ب. غ. ك.
دخل	لَا دَخَلَ لَكَ فِي هَذَا	لَا عِلَاقَةَ لَكَ بِهَذَا	ع
	دَخَلَ خَالِدٌ الْقَضِيَّةَ / الْأَمْرَ	دَخَلَ خَالِدٌ فِي الْقَضِيَّةِ / فِي الْأَمْرِ	ع
	جاء فلانٌ بمدخلته	جاء فلانٌ بتعقيبِهِ	ع
درج	مُدْرَجُ الْمَطَارِ	مُدْرَجُ الْمَطَارِ	خ. ش. ع
دور	ضَرْبُهُ بِالْدَّرَةِ	ضَرْبُهُ بِالْدَّرَةِ (الدَّرة): اللُّؤْلُؤَةُ الْعَظِيمَةُ	غ
دعس	دَعَسَ عَلَيْهِ	دَعَسَهُ	خ. ط
دعو	النِّسَاءُ يَدْعِينَ إِلَى الْقِتَالِ	النِّسَاءُ يَدْعُونَ إِلَى الْقِتَالِ هم يَدْعُونَ: الواو فاعل، والنون علامة الرفع. هنَّ يَدْعُونَ: الواو لام الفعل، والنون نون النسوة فاعل. ومثلها: يبدون ويغزون... (معتل الآخر بالواو)	ع
دم	دَعَامَةٌ	دِعَامَةٌ	ع
دفا	مَكَانٌ دَافِيٌّ	مَكَانٌ دَفِيٌّ / دَفِيٌّ	ع

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجدول
ب.ع	أَطْلَقَ الْمَدْفَعُ الْقَذِيفَةَ (المدفع): مَجَرَى الْمَاءِ	أَطْلَقَ الْمَدْفَعُ الْقَذِيفَةَ	دفع
ب.س.ش. ل	شَرِبَ الْمَاءَ دُفْعَةً وَاحِدَةً	شَرِبَ الْمَاءَ دَفْعَةً وَاحِدَةً	دفع
ب.ع.ش. ط	دَقَّ الْبَابَ	دَقَّ عَلَى الْبَابِ	دق
ع	دَقَّ الْبَابَ / الْجَرْسُ دُقَّ الْبَابُ / الْجَرْسُ (دَقَّ) فَعْلٌ مُتَعَدٍّ، وَلَا يَجُوزُ أَنْ تَقُولَ: (دَقَّ الْجَرْسُ)، لأنَّ شَيْئًا مِنْ يَتَوَلَّى دَقَّهُ	دَقَّ الْبَابُ / الْجَرْسُ	دق
خ.ر.ش. ض.ق	بَسَاطُ أَدْكُنْ / سَجَادَةُ دَكْنَاءَ	بَسَاطُ دَاكُنْ / سَجَادَةُ دَاكْنَةُ	دكن
ش.ع.غ	وَكَفَّ السَّقْفُ (دَلَفَ الشَّيْخُ): مَشَى مَشْيًا بَطِيئًا كَمَا أَنْ يَزْحَفَ	دَلَفَ السَّقْفُ	دلف
ع	بَدَأَ مِنْهُ مَا يَسْمَعُ بِالْغَيْشِ وَالْخَدَاعِ (دَمَغَ الْحَقَّ الْبَاطِلَ): غَلَاةٌ وَقَهْرَةٌ	بَدَأَ مِنْهُ مَا يَدْمَغُهُ بِالْغَيْشِ وَالْخَدَاعِ	دمغ
م	سَائِلُ دَمَوِيٍّ النسبة إلى الدَّمِ: دَمِيٌّ، وَدَمَوِيٌّ	سَائِلُ دُمَوِيٍّ	دمو
ك	فِي الْمَرْتَبَةِ الدُّنْيَا دَعَسَتُهُ السَّيَارَةُ	فِي الْمَرْتَبَةِ الْأَدْنَى دَهَسَتُهُ السَّيَارَةُ	دنو
ب.ت.خ.ذ. ع.س.ش. ق	فَلَانٌ دَهَشٌ / مَدَهَوْشٌ	فَلَانٌ مُدْهَشٌ	دهش
ج.خ.ذ. س.ش.ع	دَهْلِيْزٌ	دَهْلِيْزٌ	دهليز
و.س.غ.ل. ي			

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
دم	دَاهَمَنَا العدوُّ	دَهَمَنَا العدوُّ	ب. د. ع. س.
دمي	وَالأَدَهَى من ذلك أن...	وَالأَدَهَى أن... / وَأَدَهَى من ذلك أن... [أفعل التفضيل إذا دخلت عليه [أل] لا تلحقه [من]	ظ
دور	اجتمع مدرءُ المدارس	اجتمع مُدِيرُو المدارس	خ. ح. د. س. ع.
دوس	داس عليه	داسه	ع
دول	تداول القومُ في الشيء	تداول القومُ الشيءَ (تداولوا الشيء): أخذه هؤلاء مرة، وأولئك أخرى	ب. خ. ح. ط. ع.
الدُّولَتَانِ الأعظمُ		الدُّولَتَانِ العُظْمَيَانِ الصفة تتبع موصوفها في الإفراد والتثنية والجمع	خ. ح. ك.
دَاوَلَهُ في الأمرِ		شَاوَرَهُ / بَاحَثَهُ في الأمرِ (داول الشيء بينهم): جعله متداولاً، تارة لهؤلاء وتارة لهؤلاء	ب. د. ج. س. ع. غ.
دوم	دَوَامَةٌ	دَوَامَةٌ	ز. س. غ.
ومادُمْتُ قد حضرت فلمَ لَمْ تَزرني؟		وَإِذْ قد حضرت فَلِمَ لَمْ تَزرني؟	ك
عليك أن تساعد مادمت وعدته		عليك أن تساعد بعد أن وعدته	ك
ومادمننا نعرف أثره، فيجب أن نحتاط		وَلَأَنَّنَا نعرف أثره، يجب أن نحتاط	ك
دوي	وجد أنْ مُدَاوَاتِهِ غيرُ مفيدة	وجد أنْ مُدَاوَاتِهِ غيرُ مفيدة (مداوة) ليست جمع مؤنث سالماً، ومثلها: مجازة، ومساواة، ومعاداة، ...	ص
دير	أَدِيرَةٌ (جمع دَيْرٍ) (أجازه ص)	أَدْيَارٌ / دُيُورَةٌ	ث. ذ. ش.

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
--------	--------------	--------	---------

الذال

ذا	إن هكذا أشياء	إن مثل هذه الأشياء هكذا = (ها) التنبيه + كاف التشبيه + (ذا) اسم إشارة	ك
ذات	هاتان المرأتان ذاتا مكانة عالية	هاتان المرأتان ذواتا مكانة عالية (ذاتا) لا تصح إلا في الشعر	ع
ذرو	بَلِّغْ ذُرُوءَ الْجَبَلِ	بَلِّغْ ذُرُوءَ / ذُرُوءَ الْجَبَلِ	ب
ذقن	ذَقْنُ الرَّجُلِ	ذَقْنُ الرَّجُلِ	ب.ع.ج.ز.ش ب.ع.ل
	حلقت ذقني	حلقت لحيتي (الذقن): مجتمع اللحيين من أسفلهما (اللحية): شعر الذقن والذقن	ع
ذكر	ذَكَرَ بَأَنَّهُ مَرِيضٌ	ذَكَرَ أَنَّهُ مَرِيضٌ	خ.ط.ع
	تَذْكَارٌ	تَذْكَارٌ	خ.د.ص.ع. ل
ذهل	انْذَهَلْ فَلَانٌ	ذَهَلَ فَلَانٌ	ب.ع.ج.ذ.ر. ش
	وقف مذهولاً لا يدري ما يفعل	وقف ذاهلاً / مذهولاً لا يدري ما يفعل	ع
ذو	هُؤْلَاءُ ذُو أَنْفُسٍ أَبْيَئَةٍ	هُؤْلَاءُ ذُو أَنْفُسٍ أَبْيَئَةٍ	ع

الراء

رأب	مرآب / مرآب	مرآب	ع.غ
رأس	فَلَانٌ يَرَأْسُ الْمَجْلِسِ	فَلَانٌ يَرَأْسُ الْمَجْلِسِ	ب.ع.ج.ذ. ش.ص.ع. ق

الجذر	الخطأ الشائع	المصواب	المرجع
راس	ترأسَ الوزيرَ اللجانَ	ترأسَ الوزيرُ على اللجان رأسَ الوزيرَ اللجانَ (ترأسَ) فعل لازم	ع
آلمته رأسه	آلمته رأسه	آلمته رأسه (الرأس مذكر)	ع
رأف	كان خالدٌ رثيفاً بصاحبه	كان خالدٌ رؤوفاً بصاحبه	ع
رأي	سررتُ برؤياك (أجازه غ)	سررتُ برؤيتك (الرؤيا): ما يراه النائم في نومه	ر.س.ش. ص
ربت	رَبَّتْ على ظَهْرِهِ	رَبَّتْ ظَهْرَهُ	ط
ربح	رَبِحَ فلاناً على بضاعته (أورده الوجين)	أَرَبِحَ فلاناً على بضاعته	ع.غ
ربص	تَرَبَّصَ لفلان	تَرَبَّصَ بفلان	ر.ش.ط
ربع	كالشمس في رابعة النهار	كالشمس في رابعة النهار	ب.ع.غ
شهر ربيع أول	شهر ربيع أول	شهر ربيع الأول	ع.ك
شهر ربيع ثاني / الثاني	شهر ربيع ثاني / الثاني	شهر ربيع الآخر	ث.ز.ش. ص.ض.ع. ك
في الأربعينيات من القرن الماضي	في الأربعينيات من القرن الماضي	في الأربعينيات من القرن الماضي (أربعينات) جمعُ (أربعين)، أما (أربعينيات) فتعني السنوات المنسوبة إلى الأربعين، أي الدالة على سنوات عَقْدٍ يبدأ بسنة أربعين وينتهي بسنة تسع وأربعين	ب.ع.غ.ظ
رتب	يَتَرَتَّبُ عن اجتهد الطالب نجاحه	يَتَرَتَّبُ على اجتهد الطالب نجاحه	ع
رتج	أغلق الباب بالرتَّاج	أغلق الباب بالرتَّاج (الرتَّاج): الباب	س.غ
رتش	وضع الرتُّوش الأخير	وضع اللمسة الأخيرة	غ
رتل	رَتَّلَ من السيارات	رَتَّلَ من السيارات	ش

الجدور	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
رتو	رَتَا / رَتَا الثَوْبَ (بمعنى لَمْ خَرَقَهُ)	رَفَا / رَفَا الثَوْبَ (رَتَا الرَّجُلُ): خَطَا (رَتَاهُ): بَكَاهُ وَهَدَّدَ مُحَابِيَنَهُ	ع. غ
رجو	أَرْجُوكَ الْمُسَاعَدَةَ (أَجَاذَهُ ع)	أَرْجُو مُسَاعَدَتَكَ / أَرْجُو مِنْكَ الْمُسَاعَدَةَ (رَجَا) يَتَعَدَّى إِلَى مَفْعُولٍ وَاحِدٍ، فَإِذَا تَعَدَّى إِلَى مَفْعُولٍ آخَرَ، فَيَوَاسِطُهُ حَرْفُ الْجَرِّ: (بَيْنَ) أَوْ (فِي) أَوْ (لِلْأَمِّ). أَمَّا قَوْلُنَا: (أَرْجُو اللَّهَ قَضَاءَ حَاجَتِي) فَهُوَ تَضْمِينُ (رَجَا) مَعْنَى (سَأَلَ)	ع. غ. ر. ش. ط
رحب	عَلَى الرَّحْبِ وَالسَّعَةِ	عَلَى الرَّحْبِ وَالسَّعَةِ (الرَّحْبُ): الْوَاسِعُ (الرَّحْبُ): السَّعَةُ، يُقَالُ: رُحِبْتُ بِكُمْ، أَي: صَادَفْتُكُمْ سَعَةً	س. ع. غ. ر. ل
رحم	يَسْتَرْحِمُ فَلَانٌ إِنْصَافَهُ وَنَقْلَهُ..	يَلْتَمِسُ / يَسْأَلُ فَلَانٌ إِنْصَافَهُ وَنَقْلَهُ.. لَمْ يُنْقَلْ تَعْدِي (سْتَرْحِمُ) إِلَى غَيْرِ الْمُسْتَرْحَمِ الْعَاقِلِ، تَقُولُ: (اسْتَرْحِمَ فَلَانًا): سَأَلَهُ الرَّحْمَةَ	ع
ردح	أَقَامَ رَدْحًا مِنَ الزَّمَنِ (بمعنى مدة طويلة)	أَقَامَ رَدْحًا مِنَ الزَّمَنِ (الرَّدْحُ): الْوَجْعُ الْخَفِيفُ	د. ع
أقام رَدْحًا قصيرًا من الزمن	أَقَامَ رَدْحًا قَصِيرًا مِنَ الزَّمَنِ	أَقَامَ رَمَنًا قَصِيرًا	ش. ع
ردد	تَرَدَّدَ عَلَى الْمَكْتَبَةِ	تَرَدَّدَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ	ع. غ. ش. ط. ع
رزق	رَزَقَ فَلَانٌ بَوْلِدًا	رَزَقَ فَلَانٌ وَلَدًا الْفَعْلُ (رَزَقَ) يَتَعَدَّى بِنَفْسِهِ إِلَى مَفْعُولَيْنِ	ث. ذ. ز. ن. ش. ط. ع
رزم	رَزَمَةً / رَزَمَ مِنَ الثِّيَابِ	رِزْمَةً / رِزَمَ مِنَ الثِّيَابِ	ع. غ. ر. ز. ش.
رزن	فَتَاةٌ رَزِينَةٌ (أوردته و)	فَتَاةٌ رَزَانٌ	ع
رسم	رُسُومَاتٌ (جمع رَسْم)	رُسُومٌ / أَرْسُمُ	س
رشو	رَشَيْتُ فَلَانًا	رَشَوْتُ فَلَانًا	خ

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
رصد	رَصَدَ المَالَ للمشروع (أجازه مج)	أَرَصَدَ المَالَ للمشروع	ث. ذ. ش. ج. د. ق. ج. د.
رصف	مدينة الرِّصَافَة	مدينة الرُّصَافَة والبيها نُسِبَ الشاعر الرُّصَافِي	خ. ذ. ر. س. ش. ل
رضخ	رَضَخَ لمشيئته	خَضَعَ / أَدْعَنَ / عَنَّا لمشيئته (رضخ الشيء): كَسَرَهُ	ث. ج. د. خ. د. ذ. ر. ز. س. ش. ط. ع.
رطل	اشترى رَطْلاً من العسل	اشترى رَطْلاً من العسل	م
رغب	لديه رَغْبَةٌ شديدة للكتابة	لديه رَغْبَةٌ شديدة في الكتابة لديه رَغْبَةٌ شديدة بالكتابة	م
رغم	يحبُّها رَغَمَ كُرْهها له (أجازه مج. خ)	يحبُّها على رَغَمٍ / برَغَمٍ كُرْهها له يحبُّها على الرَغَمِ / بالرَغَمِ من كُرْهها له يحبُّها على / مع كُرْهها له	ث. ذ. ز. س. ط. ك.
رغم	رغم أنها ليست جديدة، فإنها ... (أجازه مج)	ومع أنها ليست جديدة، فإنها ...	ط. ك.
العجيب	أن خالداً رغم فقره كريماً! (أجازه مج)	العجيب أن خالداً على فقره كريماً!	ث
رفت	نُقِلَتْ رُفَاةُ الجندي	نُقِلَ رُفَاتُ الجندي (رفات) اسم مفرد مذكر	ث. ج. د. ذ. ش. ص. ع.
رفه	رَفَاهُ / رَفَاهِيَّةُ العيش	رَفَاهِيَّةُ العيش	ب. ج. خ. د. ر. س. ش. ع. ل.
بالرفاء	والبنين	بالرفاء والبنين	خ. د. ش. ع. ق. ل.
رقم	الرَّقْمُ ٨	الرَّقْمُ ٨	د. ش. ع.

الجدور	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
رمي	ترامى السارق على قدمي الشرطي	ارتقى السارق على قدمي الشرطي	ع
رئ	رئ خالد الجرس	رئ خالد الجرس (رئ فعل لازم، يتعدى بالتضعيف)	ع
دوج	جعل فلان يروج لأفكاره (بمعنى يرغب فيها ويجعلها رائجة)	جعل فلان يروج أفكاره	ع
روح	مشى زيد ساعتين ثم جلس ليرتاح	مشى زيد ساعتين ثم جلس ليستريح	ش.ع
	تراوح السعر بين كذا وكذا	راوح السعر بين كذا وكذا	د.ع.ك
		تراوحت الأسعار بين كذا وكذا	
	تتراوح أعمارهم من السابعة إلى العاشرة	تقع أعمارهم بين السابعة والعاشرة	د.ك
	تراوحت درجة الحرارة بين كذا وكذا (أجازه مع)	تقلب الحرارة بين كذا وكذا تقع درجة الحرارة بين كذا وكذا	ك
دوع	أحداث مريعة	أحداث مروعة	ع
	ألقي في روعه	ألقي في روعه (الروع: الفزع والخوف) (الروع: القلب والعقل)	ب.ص.ش. ع.ل.
روق	كُتبُ تروق للقارئ	كُتبُ تروق القارئ الفعل (راق) يتعدى بنفسه	ب.ش.ع. ر.س.ش. ط.ع
دوي	روى الشهداء تربة الوطن من دمائهم	أروى / روى الشهداء تربة الوطن ..	ع
	أرض مروية	أرض مرواة / مرواة	ع
ريب	ارتاب من الأمر	ارتاب في الأمر	ع.ش.ط
ريح	كان الريح شديداً	كانت الريح شديدة (الريح اسم مؤنث)	ع.خ

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
-------	--------------	--------	---------

الزاي

زبن	زُبُون	زُبُون	ز.س.غ
زحف	زَحَفَ الجيشُ على المدينة	زَحَفَ الجيشُ إلى المدينة وتقول: «الصبى يُزحفُ على الأرض»، للإشارة إلى المكان الذي جرى الزحف فوقه	ع
زخغ	زَخَّعَ من المطر	دُقِعَ من المطر ليس من معاني (الزخعة) الدفعة	خ.ش.ض
زرنغ	مادة الزُرْنِيخ	مادة الزُّرْنِيخ	خ.ز.ش
زري	أعمالٌ مُزْرِيةٌ	أعمالٌ مُزْرِيةٌ	ع
	ازْدَرَى بالشيء	ازْدَرَى الشيء	ث.ع
زعتز	يُحِبُّ الزُّعْتَر	يُحِبُّ السَّعْتَر / الصَّعْتَر	خ.س.ش
زعم	زعم بأنه صادق	زعم أنه صادق	ع
	الرَّعامة الوطنية	الرَّعامة الوطنية	ع
زفف	رُفَّتِ العروسُ على زوجها	رُفَّتِ العروسُ إلى زوجها	ث.ز.ط.ع
	تهنئةٌ بزفافِ العروسين	تهنئةٌ بزواجِ العروسين (الزفاف): إهداء العروس إلى زوجها	ث.ز.س ش
	ليلة الزُّفَاف	ليلة الزُّفَاف	ع
زلزل	زَلْزَلَ قوًى	زَلْزَلَ قوًى	ع
زبر	زَبَرَ	زُنَّار	س.غ.ل
زهد	زَهَدَ بالشيء	زَهَدَ في الشيء	س
زهر	كوكب الزُّهُرَة	كوكب الزُّهُرَة	ب.ز.س ش.ل

الجنس	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
زور	هذا بلدٌ مَزَارٌ	هذا بلدٌ مَزُورٌ	ع
ذيل	لا زال أخي مريضاً (أجازه ع)	ما زال / لا يزال أخي مريضاً (لا) النافية، إذا دخلت على الماضي فهي للدعاء، نحو: لا زال بيتك عامراً	ر.ش.ض. ع.ق.ك
زيف	كُشِفَ زَيْفُهُ	كُشِفَ زَيْفُهُ	ع.دغ
زبي	أَقْبَلَ بَزِي غَرِيبٍ	أَقْبَلَ بَزِي غَرِيبٍ	ل.دغ

السين

سبر	كُتِبَ عَلَى السُّبُورَةِ	كُتِبَ عَلَى السُّبُورَةِ	ش.ز
سبع	في السبعينات من القرن الماضي	في السبعينيات من القرن الماضي (سبعينات) جمعُ (سبعين)، أما (سبعينيات) فتعني السنوات المنسوبة إلى السبعين، أي الدالة على سنوات عَقَمَ يبدأ بسنة سبعين وينتهي بسنة تسع وسبعين	ب.ع.غ.ظ
سبق	فَعَلَ ذَلِكَ مُسَبِّقًا	فَعَلَ ذَلِكَ سَابِقًا / قَبْلًا (أَسْبَقَ إلى الأمام: بادر، وهو فعل لازم يتعدى به (إلى))	ع.ك
لا ترتجل محاضرتك! حضرها مسبقاً	لا ترتجل محاضرتك! حضرها مسبقاً	لا ترتجل محاضرتك! حضرها مقدماً	ك
سبق وذكرنا...	سبق وذكرنا...	سبق أن ذكرنا...	ع
سقت	في الستينات من القرن الماضي	في الستينيات من القرن الماضي (ستينات) جمعُ (ستين)، أم (ستينيات) فتعني السنوات المنسوبة إلى الستين، أي الدالة على سنوات عَقَمَ يبدأ بسنة ستين وينتهي بسنة تسع وستين	ب.ع.غ.ظ
ستر	تَسْتَرُ فلانٌ على فلان (بمعنى أخفى جرمه)	سَتَرَ فلانٌ على فلان (تَسْتَرُ: احتجب)	ع
لَبِيسَ سِتْرَتَهُ	لَبِيسَ سِتْرَتَهُ	لَبِيسَ سِتْرَتَهُ	خ.ش

الجلد	الخطا الشائع	الصواب	المراجع
سحب	سَحَبَ شَكْوَاهُ	اسْتَرْدَّ شَكْوَاهُ (سحب الشيء): جَرَّهْ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ	ذ.ر.ش. ض
سحن	لَهُ سِخْنَةٌ حَسَنَةٌ (بمعنى هيلة)	لَهُ سَحْنَةٌ حَسَنَةٌ (السَّحْنَةُ: الْكَثْفُ)	ر.ز.ل
سرب	تَسَرَّبَ إِلَى الْمَكَانِ (أجازة ع)	تَسَرَّبَ فِي الْمَكَانِ	ث.ذ.س. ش.ط.ق
سرح	أَطْلِقْ / فُكَّ سَرَاخَهُ	أَطْلِقْ مِنْ أَسْرِهِ حَكِّي سَبِيلُهُ ②	ع
سرع	سَرَعَ الْعَمَلُ (بمعنى جعله سريعاً)	أَسْرَعَ الْعَمَلُ	ع
سري	يَسْرِي الْحُكْمُ مِنْ أَوَّلِ الشَّهْرِ	يَنْفُذُ الْحُكْمُ مِنْ أَوَّلِ الشَّهْرِ (سرى): سَارَ لَيْلًا، دَبَّ تَحْتَ الْأَرْضِ	خ.ذ.ش
سطح	أَسْطَحَ (جَمَعَ سَطَحَ)	سُطُوْحُ / أَسْطَحُ	ج.ش.ع
سعد	سَاعِدٌ قَوِيَّةٌ	سَاعِدٌ قَوِيٌّ (الساعد) اسمٌ مذكر	غ
سعف	أَسْعَفَهُ إِلَى الْمُسْتَشْفَى	حَمَلَهُ إِلَى الْمُسْتَشْفَى (أَسْعَفَ فَلَانًا بِحَاجَتِهِ): قَضَاهَا لَهُ	ع
سعل	يَسْعَلُ سَعْلَةً مَنْكَرَةً	يَسْعَلُ سَعْلَةً مَنْكَرَةً	ع
سعي	كَيْلُو وَاطْ سَاعِي	كَيْلُو وَاطْ سَاعَةً	ك
سف	السُّفُوفُ (بمعنى مَا يُسْفُ مِنْ الدَّوَاءِ)	السُّفُوفُ	ع
سق	أَسْقَفَهُ (جَمَعَ سَقَفَ)	سُقُوفُ / أَسْقُفُ / سَقُفُ	ع
سقم	بِهِ سِقَامٌ (بمعنى مَرَضٌ)	بِهِ سَقَامٌ	ن
سلم	اسْتَلَمَ الرِّسَالَةَ	تَسَلَّمَ الرِّسَالَةَ (الاستلام) خَاصٌ بِالْحَجَرِ الْأَسْوَدِ	ب.ث.د. ر.ز.س. صدع

الجدور	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
سلم	سَلَّمَتْهُ الرسالة	سَلَّمْتُ إِلَيْهِ الرسالة (سَلَّم) يتعدى إلى مفعول لا إلى مفعولين	طع
السلاميات	السَّلَامِيَّات	السَّلَامِيَّات: عظام الأصابع، مفردتها سَلَامِي	ع-غ
سمح	شريعةٌ سَمَحَاء	شريعةٌ سَمَحَةٌ (سمحاء) مؤنث (أسمح)، لم تقلعهما العرب	خ.ش.ع.ق
سند	اسْتَنَدَ عَلَى الشيء	استند إلى الشيء	ب.ث.خ.ذ. ر.س.ش. طع
سنن	كُتِبَ سِنُّهُ	كُتِبَتْ سِنُّهُ (السِّن) اسم مؤنث	خ.ذ.ش.ع. ق
سِنَّةٌ كَبِيرٌ	سِنُّهُ كَبِيرٌ (بمعنى متقدم في السن)	سِنُّهُ كَبِيرَةٌ (السِّن) اسم مؤنث	ب.ث.خ.ر. ش.ع.
سنه	قَضَى سِنِّيَّ دِرَاسَتِهِ فِي دِمَشَق	قَضَى سِنِّيَّ دِرَاسَتِهِ فِي دِمَشَق (سِنِّي) أصلها (سِين) وحذفت النون للإضافة	غ
سهو	سَهَا الشيءُ عَنِ الْيَاسِي	سَهَوْتُ عَنِ الشيءِ الذي يسهو هو الإنسان	خ.ش.ط
سود	هَمُّ أَسْيَادِ الْقَوْمِ (جمع سَيِّد)	هَمُّ سَادَةِ الْقَوْمِ	ب.ج.خ.ر. س.ش.ع.
مُسَوَّدَةُ الْكِتَابِ	مُسَوَّدَةُ الْكِتَابِ	مُسَوَّدَةُ الْكِتَابِ	ب.ج.ز.ش. ع
سَادَ عَلَى قَوْمِهِ	سَادَ عَلَى قَوْمِهِ	سَادَ قَوْمَهُ الفعل (ساد) يتعدى بنفسه	خ.ش.ط
سوف	سوف لن يذهب / سوف لا يذهب	لن يذهب (سوف) لا تدخل إلا على الفعل المثبت	ب.ج.خ.س. ش.ص.ع. ق.ك

الجنس	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
سوق	سَوَاقَةُ السَّيَّارَاتِ	سَيَّاقَةُ السَّيَّارَاتِ	ع
	كُسِّرَ سَاقَهُ	كُسِّرَتْ سَاقُهُ (السَّاقُ) اسمُ مؤنث	ع
سول	سَوَّلَتْ لَهُ نَفْسُهُ بِفِعْلٍ كَذَا	سَوَّلَتْ لَهُ نَفْسُهُ فِعْلٌ كَذَا	ج. خ. ز. ش. ط.
سوي	خَرَجُوا سَوِيَّةً / سَوِيًّا (أجازته مع)	خَرَجُوا مَعًا (السُّوِّيَّةُ): الاستواء والاعتدال	ث. ج. خ. ز. و. س. ش. ص. ض. ع. ق
	لَا تَسْتَعِنُ سَوَى بِاللَّهِ	لَا تَسْتَعِنُ بِسَوَى اللَّهِ	ر. ش. ص. ط. ع. ك.
	لَمْ أَحْصِلْ سَوَى عَلَى كِتَابٍ وَاحِدٍ	لَمْ أَحْصِلْ عَلَى سَوَى كِتَابٍ وَاحِدٍ (سوى) و(غير) تضافان إلى الاسم. ويعرب الاسم بمدهما مضافاً إليه دائماً، ويكون مفرداً، أي. ليس جملة ولا شبهها	
	لَمْ يَحْضُرْ سَوَى أَنَا / نَحْنُ	لَمْ يَحْضُرْ سِوَايَ / سِوَانَا	ك
	بَلَغَ الْإِنْتِاجُ سَوِيَّةً عَالِيَةً	بَلَغَ الْإِنْتِاجُ مَرْتَبَةً / دَرَجَةً عَالِيَةً	ع
	يَجِبُ رَفْعُ سَوِيَّةِ الطَّلَابِ	يَجِبُ رَفْعُ مَسْتَوَى الطَّلَابِ	ك
	سَأَحْقُقُ مَا تَرِيدُ سَيِّمًا..	سَأَحْقُقُ مَا تَرِيدُ وَلَا سَيِّمًا.. سَأَحْقُقُ مَا تَرِيدُ لَا سَيِّمًا..	ع
سيح	السُّوَّاحُ (جمع سائح)	السَّيَّاحُ سَاحٌ يَسِيحُ، لَا: يَمُوجُ	ج. خ. ز. ش. ص. ض. ع. ع. ق. هـ

الجدور	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
--------	--------------	--------	--------

الشين

شبه	فلانٌ مَشْبُوءٌ / مَشْبُوءَةٌ فيه	فلانٌ مُشْتَبَهٌ فيه	ب.س.غ
شحر	شَحْرُورٌ	شُحُرُورٌ	خ.ل.س. ش
شحن	شُحْنَةٌ كَهْرَبَائِيَّةٌ	شِحْنَةٌ كَهْرَبَائِيَّةٌ	ب.خ.ش. ع
	شُحِنَتِ البِضَاعَةُ إلى السفينة (بمعنى حُمِلَتْ وَنُقِلَتْ إلى السفينة)	حُمِلَتْ / نُقِلَتْ البِضَاعَةُ إلى السفينة (شُحِنَتِ السفينةُ بالبِضَاعَةِ): مُلِئَتْ بالبِضَاعَةِ	ع
شذر	نَظَرَ إِلَيْهِ شَذْرًا	نَظَرَ إِلَيْهِ شُزْرًا (الشُّذْرُ: صغار الذئب. واحده: شُذْرَةٌ)	غ
شرط	الشَّرِطَةُ في خدمة الشعب	الشُّرْطَةُ في خدمة الشعب	د.ع
شرع	شَرَعَ بالأمر	شَرَعَ في الأمر	م
شرف	شَارَفَ على الانتهاء	شَارَفَ الانتهاء/أَشْرَفَ على الانتهاء (شارف) فعلٌ متعدٍ بنفسه	خ.ط.ع
	المشرف اللغوي للبرنامج	المشرف اللغوي على البرنامج	م
شرق	تقع حمص شرقي طرابلس	تقع حمص شرق طرابلس (شرقي المدينة): في الجهة الشرقية داخل المدينة (شرق المدينة): في الجهة الشرقية خارج المدينة	ع
شرك	تَشَارَكَ زيدٌ مع خالدٍ (أجازته ك، وذكر بعض استعمالات الفصحاء له)	تَشَارَكَ زيدٌ وخالدٌ إذا كان الفاعل مفرداً في اللفظ والمعنى، وجبت بعده الواو. ومثل (تشارك) جميع الأفعال التي تفيد المشاركة، نحو: تراسق وتنازع وتبارى...	ز
	شَارَكَهُ العمل	شَارَكَهُ في العمل (شارك) فعلٌ متعدٍ إلى مفعول واحد	خ.د.ز.ط.ع

الجنس	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
شوك	بينَ فلان وفلان شِرَاكَةً	بينَ فلان وفلان شِرْكَةً / شِرْكَةً	خ. ذ. ر. ش
شوه	فلانٌ كثيرُ الشَّرَاهَةِ إلى الطعام	فلانٌ كثيرُ الشَّرِّهِ إلى الطعام	غ
شطرنج	شَطْرُنْج	شِطْرُنْج	خ. ذ. س. ش ل. ي.
شمع	شَعَتِ الشَّمْسُ	أَشَعَّتِ الشَّمْسُ	ش
شفف	فلانٌ شَفُوفٌ بها (أجازه مج، ع)	فلانٌ مَشْغُوفٌ بها	خ. ذ. ش
	أصابَ الحبُّ شِغَافَ قلبه (أي غلافه)	أصابَ الحبُّ شَغَافَ قلبه	د. س. ع. غ ل
شفق	فلانٌ شَفُوقٌ على ابنه	فلانٌ شَفِيقٌ على ابنه	ب. ج. ذ. ز. س. ش. ع
شفي	هذه مُسْتَشْفَى حديثة	هذا مُسْتَشْفَى حديث	خ. ص. ق
شقق	اسْتَأْجَرَ شُقَّةً	اسْتَأْجَرَ شَقَّةً	ش
		(الشُقَّةُ): المسافة يَشُقُّ قطعها، والسفر الطويل	
	رآه من شِقِّ الباب	رآه من شَقِّ الباب	غ
		(الشَّقُّ): الجهدُ والمشقة، ونصفُ الشيء. (الشَّقُّ): الصدْعُ في حائط ونحوه	
شكك	شَكَّ الإبرةَ في النسيج / بالنسيج	شَكَّ النسيجَ بالإبرة	س. ش. ط
	شَكَّ بأمانته	شَكَّ في أمانته	ش. ط
شكل	نَصَّ مُشَكَّل (أورده و)	نَصَّ مُشْكُول / مُشَكَّل	غ
	عَدَلَ الكتابَ بشكل كامل (أجازه مج)	عَدَلَ الكتابَ تعديلاً كاملاً	ك
		(الشكل): هيئة الشيء، وصورته المحسوسة، والشَّبه والمِثْل والنَّظِير	

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
شكل	يعمل الجهاز بالشكل المطلوب (أجازه مج)	يعمل الجهاز على الوجه المطلوب	ك
	بشكل عام (أجازه مج)	بوجه عام / عموماً / على العموم	ك
	تتمثل فيه الأصالة بشكل أقل (أجازه مج)	تتمثل فيه الأصالة بدرجة أقل تتمثل فيه الأصالة بنسبة أقل	ك
	تفحص الأمر بشكل غريب (أجازه مج)	تفحص الأمر بطريقة غريبة تفحص الأمر بكيفية غريبة	ك
	يمكن أن نصوغه على الشكل التالي: (أجازه مج)	يمكن أن نصوغه كما يلي:	ك
	لا بد من إصلاح الأمر بشكل أو بآخر	لا بد من إصلاح الأمر بأي وسيلة	ع
	تشكلت اللجنة من ... (أجازه ع)	تكوّنت / ألفت اللجنة من ... (تشكل الشيء): تصوّر ونشئ وصار ذا شكل	ذ.زغ
	الفدائيون يشكّلون خطراً عليهم (شكل): صور. وأنف. وفيد	الفدائيون خطرٌ عليهم (شكل): صور. وأنف. وفيد	ع
	هذه القواعد تشكل محور البحث	هذه القواعد هي محور البحث	ك
	وهي في الحالتين تشكل أدوات هامة	وهي في الحالتين أدوات هامة	ك
	تشكل هذه الطريقة إنجازاً ...	تعدّ هذه الطريقة إنجازاً ...	ك
شكو	شكّوت من الهم (أجازه ع)	شكّوت الهم	خ.س.ش. ط
	النساء يشكين من كذا وكذا	النساء يشكّون من كذا وكذا هم يشكون: الواو فاعل، والنون علامة الرفع. هن يشكون: الواو لام الفعل، والنون نون النسوة: فاعل ومثلها: يغزّون ويغزون ويغزون ويغزون ...	ص.ع

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
شمل	تقع حلب شمالي حماة	تقع حلب شمال حماة (شمالي المدينة): في الجهة الشمالية داخل المدينة (شمال المدينة): في الجهة الشمالية خارج المدينة	ع
	يَشتمَل الكلامُ كذا وكذا	يَشتمَل الكلامُ على كذا وكذا (اشتمل) فعل لازم	ع
شهد	استشهد الجنديُّ	استشهد الجنديُّ (استشهده): سأله أن يشهد له (استشهد بكذا): احتج به	خ.ش.ق
شهر	أشهر السلاح في وجهه (أجازه بج)	شهر السلاح في وجهه (أشهر القوم): أتى عليهم شهر (أشهر الشيء): أعلنه	ج.ش.ع
شوق	حديث شيق	حديث شائق / مُشوّق (الشيق): المشتاق	ب.ث.خ.ذ. ز.س.ش. ص.ض.ع. ق
	اشتاق له	اشتاق إليه	خ.ش.ض. ط
شوي	شوى اللحم شويًا	شوى اللحم شيًا تَقَبَّ الواءُ في مصدر اللّيف المقرون بـاء، وتُدغمُ في الياء التي تليها	غ.ل
شين	فعلٌ مُشِين	فعلٌ شائن / مَشِين (الفعل هو: (شان)، لا: (أشان)	ب.ث.خ.ذ. ز.س. ش.ع

الصاد

صانة	صالة البيع	ردهة البيع	ع
	استقبل الضيوف في الصالون	استقبل الضيوف في البهو	ع.غ

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجذر
د.ش.ع	وَأَفَى / لَاح / انْبَلَجَ الصَّبَاحُ	أَصْبَحَ الصَّبَاحُ (أجازته خ)	صبح
ش	يزور صديقه صباحاً مساءً يزور صديقه صباحاً ومساءً	يزور صديقه صباحاً مساءً	
د.خ.س.ش. ص.ع	وَجْهٌ صَبِيحٌ (الصَّبُوحُ): ما يشرب أو يؤكل في الصباح، ويقابله (الغَبُوقُ) في المساء	وَجْهٌ صَبُوحٌ (بمعنى وَضِيءٍ وَمُشْرِقٍ)	
ع	اسْتُصْحَبَ فُلَانٌ وَثَائِقُهُ (اصطحب فلاناً): اتخذته صاحباً (اصطحب القوم): صحب بعضهم بعضاً	اصْطَحَبَ فُلَانٌ وَثَائِقُهُ	صحب
ش.خ.ط	أَصْحَبَنِي رِسَالَةً (أصحب) يتعدى بنفسه إلى مفعولين	أَصْحَبَنِي بِرِسَالَةٍ	
ع	فُلَانٌ بِصَدِّ كَذَا	فُلَانٌ فِي صَدِّ كَذَا	صدد
ع	صدر الحكم على فلان (إذا كان في غير مصلحته) صدر الحكم لفلان (إذا كان في مصلحته)	صدر الحكم بحق فلان	صدر
ب.س.غ. ل	صُدِّغَ	صِدِّغَ / صَدِّغَ	صدغ
ب.ش.خ.ذ.ز. س.ش	لَقِيْتُهُ مُصَادِفَةً	لَقِيْتُهُ صُدْفَةً (أجازته مج)	صدف
صد.ع	صَدَّقَ / أَقَرَّ / أَجَازَ الْمَجْلِسُ الْقَرَارَ	صادق المجلس على القرار	صدق
ع	صَدَّقَ الْمَجْلِسُ الْقَرَارَ	صَدَّقَ الْمَجْلِسُ عَلَى الْقَرَارِ	
ب.ش.ذ.ز.س. ش.ع	إِنَّ بِالْدُخُولِ (التصريح): ضد التعريض	تَصْرِيحٌ بِالْدُخُولِ	صرح
ب	يَصْرُخُ مِنَ الْأَلَمِ	يَصْرُخُ مِنَ الْأَلَمِ	صرخ

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
صرف	وضع أمواله في المصرف	وضع أمواله في المصرف	ب.ر.
صعد	على جميع الأصعدة	على جميع الصُّدُ	ع
صغر	زينبُ هي الأصغرُ بين الطالبات	زينبُ هي الصُّغرى بين الطالبات زينبُ هي أصغرُ الطالبات تجب المطابقة هنا لدخول (أل) على اسم التفضيل	ك
صفو	أصغى لحديثه	أصغى إلى حديثه	ش.ط.
صفر	صَفَّارُ اللون	صُفْرَةُ اللون	ت.ث.ع.غ.
	أَكَلَ صَفَّارَ البَيْضَةِ وَتَرَكَ بَيَاضَهَا	أَكَلَ مُحَّ البَيْضَةِ وَتَرَكَ أَحَهَا	ب.ت.ث. خ.ش.
صقع	صَقَّعَ من الأصقاع	صُقِّعَ من الأصقاع	ل.غ.
صلب	فلان صُلْبٌ في موقفه	فلان صُلْبٌ في موقفه	ب.س.غ. ل
صلح	صَلَّاحِيَّةُ الجهاز	صَلَّاحِيَّةُ الجهاز	ر
	فَعَلَ ذَلِكَ لِصَلَّاحِهِ	فَعَلَ ذَلِكَ لِمَصْلَحَتِهِ	ت.د.ذ.ش. ب.ع.ك.
	صَلَّحَ أخطاءَ الكتاب	صَحَّحَ أخطاءَ الكتاب	ث.خ.ش. ظ
	صَلَّحَ السَّيَّارَةَ	أَصْلَحَ السَّيَّارَةَ	د.س.غ.
صم	صَمَّامُ الأمان	صِمَامُ الأمان	خ.ش.ص. ع.غ.
	تَصَامَمَ عن الحديث	تَصَامَمَ عن الحديث	ذ.و.س.غ. ل
		يلزم الفعلُ المضعَّفُ الإدغامُ ما لم يتصلْ بضميرٍ رفعٍ متحرِّكٍ، نحو: تَصَامَمْتُ	
صنت	أجهزة التَّنصُّتِ	أجهزة التَّنصُّتِ	ب.ص.ع.
صهيون	صَهْيُون / صَهْيُونِيَّة	صَهْيُون / صَهْيُونِيَّة	خ.ر.ش.ل.

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجذر
ش.خ.ذ.ر. ش.ع.	انْقَادَ لِرَأْيِ أَبِيهِ (انصاع): انقلبت راجعاً أو مرّ مسرعاً	انْصَاعَ لِرَأْيِ أَبِيهِ (أجازته د.ع)	صوع
س.ع.غ.	حَلِيَّةٌ مَّصُوعَةٌ الفعل هو: (صاع)، لا: (أصاع)	حَلِيَّةٌ مُصَاغَةٌ	صوغ
ب.غ.ل.	الصَّوَانُ حجر صُلْبٌ يتطلب منه شَرٌّ عند قدحه بالزنادة	الصَّوَّانُ	صون
ذ.	فَتَاةٌ مَّصُونَةٌ (مصون) على وزن (مفعول)، لا على وزن (فَعُول)	فَتَاةٌ مَّصُونٌ	
ب.خ.ذ. س.ش.ع.	سِرٌّ مَّصُونٌ الفعل هو: (صان)، لا: (أصان)	سِرٌّ مُصَانٌ	
ش.	صَوَانُ الْأُذُنِ	صِيَوَانُ الْأُذُنِ	
ب.غ.	المَصِيفُ الأصل (مُصِيف) على وزن (مَفْعِل)	المَصِيفُ	صيف

الضاد

خ.ش.	ضَبِيعٌ مَفْتَرَسَةٌ (الضبيع) اسم مؤنث	ضَبِيعٌ مَفْتَرَسٌ	ضبع
خ.س.ط.غ.	ضَحِكٌ مِنْهُ / بِهِ	ضَحِكٌ عَلَيْهِ (استعمله الغزالي والسيوطي والمقري والجرجاني والزرعي)	ضحك
ظ.ع.ك.هـ.	يُنَاضِلُ الاستعمارَ حَارِبَ الْأَعْدَاءِ (القُد: خلافُ الشيء، والخالف، والنظير، والعدوّ. تقول: خالد ضد صالح، وهما ضدان لا يجتمعان ولا يتلفان. وتقول: فعلتُ ضد ما أمرت به: أي فعلتُ فعلاً مخالفاً لما أمرت به.	يُنَاضِلُ ضِدَّ الاستعمار حَارِبَ ضِدَّ الْأَعْدَاءِ (أجذره هج)	ضدد

الجلد	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
ضد	ثار ضد العدوان / الحرب ضد الإرهاب (أجازة مج)	ثار على العدوان/الحرب على الإرهاب	ت.د.ع
	مناعة ضد المرض	مناعة من المرض	ك
	تأمين ضد جميع الأخطار	تأمين من جميع الأخطار	ك
	ساعة ضد الصدمات	ساعة تتحمل الصدمات ساعة لا تتأثر بالصدمات	ك
ضرب	ضربَهُ بالأرض	ضَرَبَ بِهِ الْأَرْضَ الأرضُ لَا تُحْمَلُ لِضَرْبِهَا	خ.ش.ط
	كرة المضرب	كرةُ الْمَضْرَبِ / الْمَضْرَبُ (المضرب) باعتبار الأداة التي يكون الضرب بها، (والمضرب) باعتباره ضرب اللاعبين للكرة، وهو مصنوع ميمي. أما (المضرب) فهو اسم المكان	هـ
ضرد	اضْطَرَّ الأمرُ	اِطْرَدَ الأمرُ الفعل هو: (طرد)، لا: (ضرد)	س.ش.ص
ضرد	اضْطَرَّ إلى السفر	اضْطَرَّ إلى السفر	ب.س.ع
	اضْطَرَّ للسفر / على السفر	اضْطَرَّ إلى السفر	ش.خ.ذ.ر. ش.ط
	الضَّرَّةُ (بمعنى إحدى زوجات الرجل)	الضَّرَّةُ (الضَّرَّة): النقص في الأموال والأنفس	ب.غ
ضلع	مُتَضَّلِعٌ في اللغة	مُتَضَّلِعٌ من اللغة	خ.ش.ط
	ضُلُوعُ القاضي مع فلان (بمعنى ميثاق إليه ومعاوته)	ضَلَعُ القاضي مع فلان (الضُلُوع): جمع ضَلَعَ وضَلَعَ. ولم ترد مصدراً	غ

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
ضير	يُضِيرُهُ هذا التصرف (بمعنى يُضِرُّه)	يُضِيرُهُ هذا التصرف (الفعل هو: ضار، لا: ضار)	ع
ضيف	بالإضافة إلى ذلك، يمكن أن نفعل...	إضافة إلى ذلك، يمكن أن نفعل... زيادة على ذلك، يمكن أن نفعل... فضلاً على ذلك، يمكن أن نفعل...	ك
ضيق	مَضَائِق (جمع مضيق) (أجازه معج)	مَضَائِق	س.ش

الطاء

طحن	أَسْمَعُ جَعَجَعَةً وَلَا أَرَى طَحْنًا	ل.ع
طقس	الطَّقس (أورده و، وأجازه ع)	ر.س.ش
طلب	طالِبُهُ دَفَعَ ما عليه	ع
طلع	يرجى الإِطْلَاع	م
طلي	انْطَلَتْ عليه الحيلة	ج.ع.ذ.ر. س.ش
حديثُ فلان طليُّ	في حديثِ فلان طَلَاوَةٌ / طَلَاوَةٌ / طَلَاوَةٌ (الطَّي: قَلح الأسنان، والصغير من أولاد الغنم)	ع.ذ.ش
طمان	طَمَأْنِينَةٌ	س.ع.ل
طمع	طَمَحَ بالزواج منها	م
طمع	طَمَحَ إلى الزواج منها	ص.ل
طمع	طَمَحَ الناس	ص.ل
طنن	اشترى طِنًا من السُّكَّر	خ.ز
طهو	يَطْهِي الطعامَ	خ.س.ش
	يَطْهَوُ الطعامَ طَهْوًا وَطَهْيًا	خ.س.ش

الجلد	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
طوح	أَطَاحَ بِماله	أَطَاحَ مَالَهُ الفاعل (أطاح) يتعدى بنفسه	خ
طود	مُنْطَاطٌ	مُنْطَاطٌ	ل
طوق	تخطيط طاقوي (نسبة إلى طاقة)	تخطيط طاقي	ك
طول	هذه جرائم يطأها القانون	هذه جرائم يطولها القانون	ع
	لَنْ أَفْعَلَ هَذَا طَالَمَا أَنَا حَيٌّ	لَنْ أَفْعَلَ هَذَا مَا دُمْتُ حَيًّا طالما = طال + ما، أي: كثر ما	ج. خ. د. هـ. ص. ع.
	قَضَى طِيلَةَ عُمُرِهِ فِي التَّدْرِيسِ (أجازه ع)	قَضَى عُمُرَهُ فِي التَّدْرِيسِ قَضَى طُولَ عُمُرِهِ فِي التَّدْرِيسِ (الطيلة): العُمر	س. ش.
	لَنْ يَفْعَلَ طَوَالَ حَيَاتِهِ	لَنْ يَفْعَلَ طَوَالَ حَيَاتِهِ (طوال) جَمْعُ (طويل)	ب. ص.
	طالما أنت بخير فانا بخير	أنا بخير مادمت بخير	ب. ر. هـ. ع. ك.
طوي	انْتَهَتْ مِنْ طَوِي الثِّيَابِ	انتهت من طَي الثياب	خ

طوي كسائي

الظاء

ظرف	فلان جَمُّ اللَّطْفِ وَالظَّرْفِ	فلان جَمُّ اللَّطْفِ وَالظَّرْفِ	خ. د. هـ.
ظفر	مَنْ صَبَرَ ظَفَرَ	مَنْ صَبَرَ ظَفَرَ (ظفر الشيء): غَرَزَ فِيهِ ظَفْرَهُ	ب. خ. ر.
	أَظْفِرُ (جمع ظفر)	أَظْفَارُ	خ. ز. ح.
ظهر	ظَهَرَ بِأَنَّهُ مَرِيضٌ (بمعنى بدا وتبين)	ظَهَرَ أَنَّهُ مَرِيضٌ	ب. ط. ح.
	أَقَامَ بَيْنَ ظَهْرَانِيهِمْ (أي بينهم)	أَقَامَ بَيْنَ ظَهْرَانِيهِمْ	خ. د. س. ش. ع.

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
--------	--------------	--------	---------

العين

عبر	وكان البيتُ عبارةً عن أربع غرف...	وكان البيتُ يتألف من أربع غرف...	خ. ر. ط. ع. ع. ك.
	الكتابُ المدرسيُّ عبارة عن مرجع...	الكتابُ المدرسيُّ مرجع...	خ. ر. ط. ع. ع. ك.
عتد	هذا يومٌ عتيدي (بمعنى مُنتظر)	هذا يومٌ مُنتظر	خ. ر. ط. ع.
عتم	عَتَمَةُ الليل	عَتَمَةُ الليل	ر. ع. غ.
عجب	والأعجبُ من ذلك قوله...	والأعجبُ قوله... وأعجب من ذلك قوله... أفعل التفضيل المحلى بـ (ال) لا يجوز فيه ذكر (ين) مع المفضل عليه	خ. ذ.
عدد	استَعَدَّ إلى الأمر	استَعَدَّ للأمر	ث. ذ.
	مُعِدَّاتُ العمل صالحةٌ للاستعمال	مُعِدَّاتُ العمل صالحةٌ للاستعمال (مُعِدَّات) جُمِعَ (مُعِدَّة) وهي التي تُعِدُّ العمل	ب.
عدن	الذهبُ مَعْدَنٌ نفيس	الذهبُ مَعْدِنٌ نفيس	ر. س. ش.
عدو	يوجد ٥٠ رجلاً عداً عن الأطفال	يوجد ٥٠ رجلاً عداً الأطفال / الأطفال يوجد ٥٠ رجلاً ماعداً الأطفال (عدا): أداة يُستثنى بها، والاسم بعدها يجوز نصبه وجره، ففي حالة النصب تكون (عدا) فعلاً، وفي حالة الجر تكون حرف جر. فإذا اقترنت (ما) بـ (عدا) وجب نصب الاسم بعدها على المفعولية.	خ. س. ش. ص. ط. ع. ك.

جبل

عدو

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
عدو	عَدَاةٌ بالمرض	أَعْدَاةٌ بالمرض (عدا): جَزَى، وَسَرَقَ، وَجَاوَزَ وَثَرَكَ	خ.س.ش. ع
عذب	تعذيب المياه	إِعْذَابُ المياه	ر.ك
عذر	اعْتَذَرَ عن الحضور	اعْتَذَرَ عن التخلُّف / الغياب اعْتَذَرَ عن عدم الحضور	خ.ر.ص.ط. ع.غ.هـ
	اعْتَذَرَ مِن فلان (بمعنى الاعتذار)	اعْتَذَرَ إِلَى فلان عن / من كذا (اعتذر من فلان): شكاه	ب.خ.ر.ش. خ.ص.ط.هـ
عرض	ضَرَبَ بالأمر عَرَضَ الحائط	ضَرَبَ بالأمر عُرِضَ الحائط	ب.خ.س. أ.ص.ص.ش. ل
	مَعْرُضُ الكتاب	مَعْرُضُ الكتاب يصاغ اسم الزمان والمكان من الثلاثي على وزن (مَفْعِل) إذا كان الفعل صحيح الآخر مكسور العين في المضارع	ب.خ.س. ش
	عارض الكتاب على أصله المخطوط عارض بين الكتاب وأصله المخطوط	عارض الكتاب بأصله المخطوط	ث.ذ
عرف	تَعَرَّفَ الموظف على المدير	تَعَرَّفَ الموظف إلى المدير / للمدير (أي: جعل المدير يعرفه، عرّفه بنفسه)	ج.خ.د.س. ش.ص.ع. ق.ك
	تَعَرَّفَ فلان على صاحبه	تَعَرَّفَ فلان بصاحبه تَعَرَّفَ فلان صاحبه (أي: صار معروفاً عنده)	ج.خ.د.س. ش.ع.ق. ك
	تَعَرَّفَ فلان على / إلى الطريق	تَعَرَّفَ فلان الطريق (أي: أصبح يعرفه)	ج.خ.د.س. ش.ط.ع. ق.ك
	عادات متعارف عليها	عادات متعارفة (أي: معروفة شائعة)	ك

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
عرف	عَرَفْتُهُ على فلان	عَرَفْتُهُ بفلان / فلاناً	خ.د.ط
	عَرَفْتُهُ على الأمر	عَرَفْتُهُ الأمر	خ.د.ط
	تعارفوا على الشيء	تعارفوا الشيء	ط.ك
عري	العُرْيَان (بمعنى المتجرد من ثيابه)	العُرْيَان	ب.س.غ. ل
	عَرَايَا (جمع عُرْيَان)	عُرْيَانُونَ (عَارٍ جَمْعُهُ عُرَاةٌ، و(عارية) جمعُها عاريات)، (وعُرْيَانَةٌ) جمعُها عُرْيَانَات)	ش
عزب	فلان عَزَبٌ (بمعنى لا زوج له)	فلان عَزَبٌ	ن
عزل	هو بِمَعزَلٍ عن كذا (بمعنى مُجَانِبٌ له)	هو بِمَعزَلٍ عن كذا	ر.ص
عزو	عَزَا الخبرَ لِصاحبه	عَزَا الخبرَ إلى صاحبه	هـ
	عَزَيْتُهُ بولده	عَزَيْتُهُ عن ولده	ع
عشب	عَشَبَ الأرضَ (بمعنى انتزع غشبهها)	اجتَزَّ / نزع عَشَبَ الأرضَ (عَشَبٌ: فعلٌ لازم، تقول: غَشَبْتُ الأرضَ، كثرَ عَشْبُها)	ع
عشر	قرأ عَشْرًا من القرآن (بمعنى ١٠ آيات)	قرأ عَشْرًا من القرآن (العَشْرُ: جزء من عشرة أجزاء)	ش.ل
	فلانٌ حَسَنُ العَشْرِ	فلانٌ حَسَنُ العِشْرَةِ (المَعْشَرُ: كلُّ جمعةٍ أمرهم واحد)	ج.ر.ش.هـ
	في العشرينات من القرن الماضي	في العشرينيات من القرن الماضي (عشرينات جمع عشرين)، أما (عشرينيات) فتعني السنوات المنسوبة إلى العشرين، أي الدالة على سنوات عَقْدٍ يبدأ بسنة عشرين وينتهي بسنة تسع وعشرين	ب.ع.غ.ظ
عشو	تناولَ طعامَ العِشاءِ	تناولَ العِشاءَ (العِشاءُ) هو الطعام نفسه	د.ع

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
عصب	تَعَصَّبَ ضِدُّ فُلَانٍ	تَعَصَّبَ عَلَى فُلَانٍ (تَعَصَّبَ لِفُلَانٍ وَتَعَصَّبَ مِنْهُ) : نَصَرَه (تَعَصَّبَ عَلَى عَدُوِّهِ) : قَاوَمَهُ وَكَانَ مَعَ عَصِيَّتِهِ ضِدَّهُ	خ.ج.س. ش.ط.رغ
عصم	مَعْصُومٌ عَنِ الْخَطَا	مَعْصُومٌ مِنَ الْخَطَا	ب.خ.ش. ط
عصو	هَذِهِ عَصَاتِي	هَذِهِ عَصَايَ	ع
عضد	عَضَادَةُ الْبَابِ	عَضَادَةُ الْبَابِ	د.ع.ل
عطش	تَعَطَّشَ إِلَى لِقَائِهِ فَهُوَ مَتَعَطِّشٌ	عَطِشَ إِلَى لِقَائِهِ فَهُوَ عَاطِشٌ وَعَاطِشٌ (تَعَطَّشَ) : تَكَثَّفَ الْعَطَشُ	ش.ع
عطل	عَاطِلٌ عَنِ الْعَمَلِ	عَاطِلٌ مِنَ الْعَمَلِ	خ.ش.ط
عطو	أَعْطَى إِلَى أَخِيهِ / لِأَخِيهِ كِتَابًا	أَعْطَى أَخَاهُ كِتَابًا (أَعْطَى) يَتَعَدَّى بِنَفْسِهِ إِلَى مَفْعُولَيْنِ	ب.د.د.ر. ط
عفن	عَفَنَ الطَّعَامُ	عَفِنَ / تَعَفَّنَ الطَّعَامُ (عَفَنَ الشَّيْءُ) : غَرَضُهُ لِأَسْبَابِ الْفَسَادِ	خ.ش
عفو	الْمُبَالِغُ مَعْفِيَةٌ / مَعْفُوءَةٌ مِنَ الْحِسْمِ	الْمُبَالِغُ مَعْفَاةٌ مِنَ الْحِسْمِ الفعل هو : (أعفى)، لا : (عفا)	ع
عفاة	عَفَاةٌ مِنَ الْوُظُفَةِ	أَعْفَاةٌ مِنَ الْوُظُفَةِ (عفا عنه) : صَفَحَ عَنْهُ (عفا الأثر) : زَالَ	غ
عقد	اعْتَقَدَ فُلَانٌ بِصَحَّةِ كَلَامِهِ (أَجَازَهُ ش)	اعْتَقَدَ فُلَانٌ صَحَّةَ كَلَامِهِ (اعْتَقَدَ بِاللَّهِ) : آمَنَ بِهِ	ث.ذ.ط.ع
عقر	الْعَقَارُ الشَّافِي	الْعَقَارُ الشَّافِي (الْعَقَارُ) : كُلُّ مَلِكٍ ثَابِتٍ لَهُ أَسْلٌ كَالْأَرْضِ وَالْأَدَارِ...	ب.ش.ص. ع
	المكتب العقاري	المكتب العقاري	د.ع

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
عكس	وهذه الأرقام تبين انعكاس فقدان الأمن على الحالة الاقتصادية	وهذه الأرقام تبين أثر فقدان الأمن على الحالة الاقتصادية	ك
←	له عينان تنعكس فيهما العبقرية	له عينان تُشعّ منهُما العبقرية	ك
	له عينان تتجلى فيهما العبقرية		
	هل هو انعكاسٌ لأحاسيس عامة..	هل هو نتيجة لأحاسيس عامة..	ك
	هل هو تعبير عن أحاسيس عامة..		
	ثم إن الرقابة تعكس خوف السلطة	ثم إن الرقابة تُظهر خوف السلطة	ك
	ثم إن الرقابة تفضح خوف السلطة		
	عكست الرحلة أثاراً طيبة على...	تركت الرحلة أثاراً طيبة على...	ك
عكف	قوسان معكوفتان	قوسان معكوفتان	ك
علق	له علاقةٌ حميمةٌ مع ابنه	له علاقةٌ حميمةٌ بابنه	م
عنن	أُعلن عن افتتاح الدورة	أُعلن افتتاح الدورة	خ. ر. ط. ع
علو	الجدول المذكور أعلاه	الجدول المذكور آنفاً / المتقدم ذكره	ك
	أجاز المجمع (أدناه)	لأن النهاية في كلمة (أعلاه) ضميرٌ لا مرجع له	
	في المرتبة الأعلى	في المرتبة العليا	ك
	تعالوا عندنا	تعالوا إلينا	ع
	تعالوا نستريح	تعالوا نستريح	ع
		(نستريح) مجزومٌ لأنه واقعٌ في جواب الطلب	
	علاوةً على ذلك، يمكن أن...	إضافةً إلى ذلك، يمكن أن...	ك
		(علاوة) اسمٌ، وليست مصدرًا، تقول: حصل الموظف على علاوة كبيرة.	

... علاوة

تفصل الموصوفات على علاوة كبيرة

(أي: زيادة)

سلسلة الرضا اللغوية والأدبية

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
عمد	عَامُودُ البناء عواميد البناء	عَمُودُ البناء أَعْبِدَةٌ / عُمْدُ البناء	ب.خ.س. ش.ص.ع. ق.ك
عمر	جاء عَمَرُو، ورأيتُ عَمَرُوا، وسَلِمْتُ على عَمَرُو	جاء عَمَرُو، ورأيتُ عَمْرًا، وسَلِمْتُ على عَمْرُو تسقط واو (عَمَرُو) في حال النصب	ش
	هذا رَجُلٌ مُعَمَّرٌ (أجازته مج)	هذا رَجُلٌ مُعَمَّرٌ (المعمر) هو اللُّهُ عَزَّ وَجَلَّ، و(المعمر) هو الإنسان	ب.ث.خ.ر. ذ.غ.
عمم	وَضَعَ العِمَامَةَ على رأسه	وَضَعَ العِمَامَةَ على رأسه	غ.ل
عند	ذهبت إلى عند فلان	ذهبت عند فلان	ث.ذ.ع
عنن	بَلَغَ الْغُبَارُ عِنَانَ السَّمَاءِ	بَلَغَ الْغُبَارُ عَنَانَ السَّمَاءِ (العنان): السحاب (عنن السماء): ما علا منها وارتفع (العنان): سَيْرُ اللِّجَامِ الَّذِي تُمَسَّكُ بِهِ الدَّابَّةُ	ب.ش.ص. ل.
عنو	فَتَحَّ البلادَ عُنُودًا	فَتَحَّ البلادَ عُنُودًا	خ.ش.ص.
عني	يُعَانِي فلانٌ من المرض	يُعَانِي فلانٌ المرضَ الفعل (عانى) يتعدى بنفسه	خ.ر.ش.ط.
عهد	تعهد له بدفع هذا المبلغ	تكفل بدفع هذا المبلغ (تعهد الشيء): تَفَقَّدهُ	ع
عود	اعْتَادَ على الأمر	اعْتَادَ الأمرَ	ث.ج.خ.د. ذ.ر.ز.س. ش.ط.ع
	عَوَّدَهُ على الأمر	عَوَّدَهُ الأمرَ	ث.ج.خ.د. ذ.ر.ز.س. ش.ط.ع

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
عود	تَعَوَّدَ عَلَى الْقِرَاءَةِ	تَعَوَّدَ الْقِرَاءَةَ	ب. ث. ج. خ. د. ذ. ز. س. ش. ط. ع
عور	أَعْرَتُ الْقَلَمَ إِلَى فُلَانٍ	أَعْرَتُ فُلَانًا الْقَلَمَ الفعل (أعان) يتعدى بنفسه إلى مفعولين	ث. ط. ع
عوق	أَعَاقَهُ عَنِ السَّفَرِ (أورده محيط المحيط)	أَرِيدَ أَنْ أَسْتَعِيرَ مِنْكَ هَذَا الْكِتَابَ	ك
عوق	أَعَاقَهُ عَنِ السَّفَرِ (أورده محيط المحيط)	عَاقَهُ / عَوَّقَهُ عَنِ السَّفَرِ الفعل هو: (عاق) أو (عَوَّق)، لا: (أعاق)	خ. ذ. س. ش. ع
عيب	هَذَا عَمَلٌ مُعَيَّبٌ	طِفْلٌ مُعَوَّقٌ	ع
عيب	هَذَا عَمَلٌ مُعَيَّبٌ	هَذَا عَمَلٌ مُعَيَّبٌ الفعل هو: (عاب)، لا: (أعاب)	خ. ش. ع
عيش	الْحَالُ مُعَاشٌ فِيهَا	الْحَالُ مَعِيشٌ فِيهَا الفعل هو: (عاش)، لا: (أعاش)	ع
عين	شَاهِدُ عَيَانٍ	شَاهِدُ عَيَانٍ	ب. س. ع. غ. د.
ليس	لَيْسَ الْخَبْرُ كَالْعَيَانِ	لَيْسَ الْخَبْرُ كَالْعَيَانِ حديث شريف أخرجه الإمام أحمد وابن حبان	س. ع. غ. د.
المعين	الْمُعِينُ (شكل متساوي الأضلاع غير قائم الزوايا، كل زاويتين متقابلتين فيه متساويتان)	الْمُعِينُ	ع

الغين

غيب	غَبَّ الرَّجُلُ الْمَاءَ (بمعنى شربه)	غَبَّ الرَّجُلُ الْمَاءَ (غيب عن القوم): أتاهم يوماً وتركهم آخر	س. ع. غ
غثث	الْغَثُّ وَالْتَّمِينُ	الْغَثُّ وَالْتَّمِينُ	ع

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
عندق	أَعْدَقَ الخَيْرَ عليهم	أَسْبَغَ / أَفَاضَ الخَيْرَ عليهم (أغدق) فعل لازم، تقول: (أغدقت الأرض): أخصبت	ع
غدو	تناول طعامَ الغَدَاءِ / الغَدَاءِ	تناول الغَدَاءَ (الغداء): طعام الغُدوة، ووجبة الظهر (مع) (الغذاء): ما ينمو به الجسم ويصلح من طعام وشراب	د.س.غ
غرب	في البلاد أَعْرَابٌ كثيرون (أجازه خ)	في البلاد غرباء كثيرون	ب.ث.ذ. س.ع
	تقع بيروت غربي دمشق	تقع بيروت غرب دمشق (غربي المدينة): في الجهة الغربية داخل المدينة (غرب المدينة): في الجهة الغربية خارج المدينة	ع
غرم	غَرَمَهُ بالدَّيْنِ	غَرَمَهُ الدَّيْنَ (غَرِمَ) يتعدى بنفسه إلى مفعولين	ش.ع
غرو	أَغْرَاهُ على البيع	أَغْرَاهُ بالبيع	ث.غ
غزل	قطيعٌ من الغَزْلَانِ	قطيعٌ من الغِزْلَانِ	ب
غش	فلانٌ مشهورٌ بالغَشِّ	فلانٌ مشهورٌ بالغِشِّ	ب.خ.د. س.ش.ل
غشي	وَقَعَ مُغْشًى عليه	وَقَعَ مُغْشِياً عليه (الغش هو: غَشِيَ عليه)، لا: (أُغْشِيَ عليه)	ع
غطو	غَطَّى المقالُ النِّقَاطَ المطلوبة غَطَّى الصَّحَافِيُّونَ أنباءَ المؤتمر (أجازه مع)	شمل المقالُ النِّقَاطَ المطلوبة تابع الصَّحَافِيُّونَ أنباءَ المؤتمر (غطى): سَتَر	خ.ش.ع
غفر	اسْتَغْفَرَ اللهَ عن ذَنْبِهِ	اسْتَغْفَرَ اللهَ ذَنْبَهُ / لَذَنْبِهِ / من ذَنْبِهِ	ب
	غَفِيرُ البناءِ (بمعنى الحارس)	خَفِيرُ البناءِ (الغفير): الكثير	ب.ز.س.غ
غفل	غَافَلَ اللصُّ الحارسَ ودخلَ البيتَ	تَغَفَّلَ اللصُّ الحارسَ ودخلَ البيتَ	ع

الرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجدز
ث. ذ. ز. س	أَغْلَقَ خَالِدٌ الْبَابَ (غَلَقَ) لغة رديئة في (أغلق)	غَلَقَ خَالِدٌ الْبَابَ (أورده و. وأجازه ع)	غلق
خ. ح. هـ	بَاعَ الْفلاحونُ غِلَالَهُمْ (الأغلال) جُمِعَ (غُلٌّ)، وهو طَوْقٌ يُجْعَلُ فِي عُنُقِ الأسير أو المجرم	بَاعَ الْفلاحونُ أَغْلَالَهُمْ (ج غَلَّة)	غلل
ع	اسْتَغْلَيْتُ الْأَرْضَ	اسْتَغْلَيْتُ الْأَرْضَ	استغليئت الأرض
خ. ح. هـ	تَمَادَى فِي غُلُوَانِهِ ومثل (غلواء): صُعْدَاءُ، وَنُقُشَاءُ، وَخُبُلَاءُ	تَمَادَى فِي غُلُوَانِهِ	غلو
ب. ج. خ. د. ر. ش. ع. ك.	أَغْلَيْتُ الْمَاءَ، فَهُوَ مُغْلَى غَلَّيْتُ الْمَاءَ، فَهُوَ مُغْلَى (غَلَى) فعل لازم	غَلَّيْتُ الْمَاءَ، فَهُوَ مُغْلَى	غلي
ث. ز. ط	غَمِطَ حَقُّ فُلَانٍ / غَمِطَ فُلَانٌ فِي حَقِّهِ (غَمِطَ فُلَانٌ النَّاسَ): احْتَقَرَهُمُ وَاسْتَصْفَرَهُمُ (غَمِطَ الْحَقُّ): أَنْكَرَهُ وَهُوَ يَعْلَمُهُ (غَمِطَ) وَ(غَمِطَ) كِلَاهُمَا فَعْلٌ مُتَعَدٍّ لِلْفِعُولِ وَاحِدٌ	غَمِطَ فُلَانٌ حَقَّهُ (أجازه ع)	غمط
د. ع. غ. ل.	يَسْلُكُ طَرِيقَ الْغَوَايَةِ	يَسْلُكُ طَرِيقَ الْغَوَايَةِ	غوي
ث. خ. ذ. ر. ز. ش. ع	فُلَانٌ هَاوٍ لِلْمُوسِيقَى، وَهُوَ هَوَاةٌ (الغايي): الضال	فُلَانٌ هَاوٍ لِلْمُوسِيقَى، وَهُوَ غَوَاةٌ	غوا
ش. ع	اغْتَابَ فُلَانٌ فُلَانًا الفعل هو: (اغْتَابَ)، لا: (استغاب)	اسْتِغَابَ فُلَانٌ فُلَانًا	غيب
س. ش.	الرَّجُلُ غَيْرُ الْمُتَعَلِّمِ (أَل) لا تدخل على (غين)	الرَّجُلُ الْغَيْرُ مُتَعَلِّمٍ	غير
ب. خ. س. ص. ل. ي.	أَصَابَتْهَا الْغَيْرَةُ	أَصَابَتْهَا الْغَيْرَةُ	أصابتها الغيرة
ط. ك.	لَا تَسْتَعِزْ بِغَيْرِ اللَّهِ	لَا تَسْتَعِزْ بِغَيْرِ اللَّهِ	لا تستعز بغير الله

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
غير	لم يحضر غير أنا / نحن ...	لم يحضر غيري / غيرنا ...	ك
غبي	فلانٌ ذكيٌّ للغاية	بلغ فلانٌ من الذكاء الغاية فلانٌ ذكيٌّ جداً (الغاية): النهاية والآخر	ش.ض.

الفاء

فتح	في الجدار فَتْحَة	في الجدار فُتْحَة	خ.ش.
فتر	في فترة النمو	في طور / مرحلة النمو (الفترة): مدة تتميز بالفتور	ط.ع.ك
	في فترة قصيرة	في مدة قصيرة	ط.ع.ك
	فَأَثُورَة الحساب	بَيَانُ / وَرَقَة الحساب	غ
فتش	فَتَّشَ عليه	فَتَّشَ عنه	ث.خ.ذ. س.ش.ط.
فجع	ما زال الثَّمَرُ فَجْأً (بمعنى لم ينضج)	ما زال الثَّمَرُ فِجْأً (الفَجْ: الطريق الواسع بين جبلين أو في الجبل)	ب.د.ر.س. ع.ل.
فجل	أَكَلَ فِجْلَةً	أَكَلَ فُجْلَةً	ب.ز.س. ص.ل.
فحص	خَضَعَ لِفَحُوصَاتٍ طبية	خَضَعَ لِفَحُوصٍ طبية	خ
فخذ	أُصِيبَ فِخْذُهُ الأيسر	أُصِيبَتْ فِخْذُهُ اليسرى (الفخذ) اسم مؤنث	خ.ش.ع
فخر	هذا الإناءُ مصنوعٌ من الفُخَّارِ	هذا الإناءُ مصنوعٌ من الفَخَّارِ	غ
	ثوبٌ مُفْتَخَرٌ	ثوبٌ فَاخِرٌ	ب
فدح	فِدَاخَة المصاب	فَدَحُ المصاب (الفداخة): لم تُسمع عن العرب	خ.ر.ش.ع

الجزر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
فدح	أَفَدَحَهُ الدَّيْنُ (بمعنى أثقله)	فَدَحَهُ الدَّيْنُ الفعل هو: (فَدَحَ)، لا: (أَفَدَحَ)	ش. غ.
فدي	تَفَادَيْتُ الشَّيْءَ (بمعنى تحاميته وتجنّيته)	تَفَادَيْتُ مِنَ الشَّيْءِ	ع
فوس	الْفَرَّاسَةُ (بمعنى المهارة والتفرس)	الْفَرَّاسَةُ (الْفَرَّاسَةُ): الحَقُّ بِرُكُوبِ الْخَيْلِ	س. ش. غ.
فرض	الْفَرَضُ وَالطَّلَبُ وَالْبُرْهَانُ	الْفَرَضُ وَالطَّلَبُ وَالْبُرْهَانُ	م
	هذا مقبول بمقتضى الفَرَضِ	هذا مقبول بمقتضى الفَرَضِ	ك
	لنفرض أن س أكبر من ع	لنفترض أن س أكبر من ع (فَرَضُ الْأَمْنِ): أَوْجِبُهُ، (وافترض الباحث): اتَّخَذَ فُرْعاً لِيَهْلَ إِلَى حَلِّ مُسْأَلَةٍ	ك
فرغ	اِنْتَبَرَهُ بِقَارِغِ الصَّبْرِ (أجازه ع)	اِنْتَبَرَهُ بِصَبْرِ نَافِدٍ	ش
فسح	أَفْسَحَ لَهُ فِي الْمَجْلِسِ	فَسَحَ لَهُ فِي الْمَجْلِسِ	ع
	فُسْحَةٌ سَمَاوِيَّةٌ	فُسْحَةٌ سَمَاوِيَّةٌ	ع. د.
فصل	عَظُمَ الْمَفْصَلُ	عَظُمَ الْمَفْصَلُ	ع. غ.
فضل	حصل على النتائج الأفضل	حصل على النتائج الفضلى حصل على أفضل النتائج	ع. ك.
	لا يملك ديناراً فضلاً عن درهم	لا يملك درهماً فضلاً عن دينار تستعمل (فضلاً عن) في موضع يستبعد فيه الأدنى، الذي يجب أن يأتي قبلها. وأكثر استعمالها بعد نفي. والأبلغ أن يقال: لا يملك درهماً بَلَدَ دِيدْرَأَ	ش. ع.
فقد	تَفَتَقَدَ قَرِيبُنَا إِلَى كَثِيرٍ مِنَ الْخِدْمَاتِ	تَفَتَقَرَّ قَرِيبُنَا إِلَى كَثِيرٍ مِنَ الْخِدْمَاتِ	ع
فقر	فَقْرَةٌ (بمعنى جزء من موضوع نص)	فَقْرَةٌ (جمعها: فُقَرٌ وَفَقَرَاتٌ وَفَقَرَاتٌ)	ب. س. غ.

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
فكك	ما أَثَقَّكَ عن اللَّعِبِ	ما أَثَقَّكَ يَلْعَبُ / لَاعِبًا أي: ما زال يلعب، وهي من أخوات كان	ث.ذ
فلس	فَلَسَّ التَّاجِرُ	أَفْلَسَ التَّاجِرُ (فَلَسَ القاضي التاجر) حَكَمَ بإفلاسه	س.ع
فلن	تحدثتُ فلانةً إلى فلانٍ	تحدثتُ فلانةً إلى فلانٍ (فلانة): اسمٌ ممنوعٌ من الصرف، خلافاً لـ (فلان)	م
فتد	تفغيد النفقات الإجمالية	تبيين النفقات الإجمالية (فَتَدَ فلاناً): خطأ رأياً (فَتَدَ رأي فلان): أضعفه وأبطله	ك
فني	تفانني القاضي في خدمة العدالة (أورده و. وأشار إلى أنه محدث)	فَنِيَ القاضي في خدمة العدالة أجهد القاضي نفسه في خدمة العدالة	ع
فناء الدار	فَنَاءُ الدَّارِ	فِنَاءُ الدَّارِ (الفَنَاءُ) ضدَّ (البقاء)	س.ع
فهم	اسْتَفْهَمَ من فلان عن الأمر (أورده و)	اسْتَفْهَمَ فلاناً الأمر (استفهم) يتعدى بنفسه إلى مفعولين	ع
فود	مَقَادُ الكلام	مُقَادُ الكلام	ق.ل
فوض	فَوَّضَ فلاناً في الأمر (أجازته مج)	فَوَّضَ الأمر إلى فلان	ث.ج.خ.د. ش.ط
فوضَّته	فَوَّضْتُهُ التصرف في الأمر (أجازته مج)	فَوَّضْتُ إليه التصرف في الأمر (فَوَّضَ) يتعدى إلى مفعول واحد لا إلى مفعولين	ب.ر.ع
فوق	فاق على أقرانه	فاقَ أقرانه	س.ع
فيد	ماذا اسْتَفَادَ من ذلك؟	ماذا اسْتَفِيدَ من ذلك؟	ك
فيض	أَفَاضَ الحديث	أَفَاضَ في الحديث	ج.ر.س.ش. ط

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
-------	--------------	--------	--------

القاف

قيل	قِيلْتُ بالأمر / بالقليل	قَبِلْتُ الأمر / القليل	ع
	قَابِلَ الكتابَ على أصله المخطوط قَابِلَ بين الكتاب وأصله المخطوط	قَابِلَ الكتابَ بأصله المخطوط	ث. د.
	جَلَسَ قِبَالَتَهُ / قِبَالَتُهُ	جَلَسَ قُبَالَتَهُ	ذ. س. ع. ل.
		(القبلة): جِرْفَةُ القَابِلَةِ، والكفالة (القِبَالَةِ): وثيقة يلتزم بها الإنسان أداء عمل أو غير ذلك (القِبَالَةِ من الطريق): ما استقبلك منه	
	هو أحسنُ حالاً من ذي قَبَلٍ (أجازته مج. خ)	هو أحسنُ حالاً من قَبَلٍ (قَبِلَ) ظرف مبهم، لا يفهم معناه إلا بإضافته إلى ما يعده لفظاً أو تقديرأ، فمن الخطأ جعله مضافاً إليه	ث. ز.
	تُرْجِمَ الكتابُ من قَبِلٍ سعيد	تُرْجِمَ سعيدُ الكتابَ	ر. هـ
		متى حُذِفَ الفاعل، وناب عنه نائبه، فلا يجوز أن يُذَكَّرَ في الكلام ما يدلُّ عليه، وذلك لأنَّ الفاعل إنما يُحْذَفُ لغرض، فذكرُ ما يدلُّ عليه منافيٌ لذلك. [جامع الدروس العربية للغلاييني ٢٠٥٢/٢]	
قبو	أَقْبِيَّةٌ (جمع قبو)	أَقْبَاءٌ	ذ. س. ع. ل.
		(أقبية) جَمْعُ (قبا)، وهو الثوب المُضَاعَفُ	
قحف	قَحْفُ الرأس	قَحْفُ الرأس	د. ع.
		(القَحْفُ) مصدر (قَحَفَ)، و(القَحْفُ): عَظْمٌ فوق الدُّمَاغِ	
قدم	جَرِحَ قَدَمُهُ	جُرِحَتْ قَدَمُهُ	ع.
		(القدم) اسمٌ مؤنث	
قذف	قَذَفَ الحجارةَ على القلعة	قَذَفَ القلعةَ بالحجارة	ع.
قرب	يقاربُ عددهم من ألف	يقاربُ عددهم ألفاً	ع.

الجزء	الخطأ الشائع	النصواب	المراجع
قرب	قارب الأمر على الانتهاء	قارب الأمر الانتهاء	ع
قروح	ماء قُروح	ماء قَرَّاح (القَرَّاح): الخائض من كل شيء	د.ع.غ
قروض	استقرضتُ مالاً (بمعنى استدنت)	اقترضتُ مالاً (الاستقراض): طلب القرض	ع
قروض	قروضتُ فلاناً (بمعنى أسلفته)	أقروضتُ فلاناً مالاً	ع
قرف	قرف منه	اشمأز منه (قرف فلان): دانى المرء	ج.د.س.ش
قرمذ	القرميد	القرميد	ع
قرنفل	القرنفل	القرنفل	س.غ.ل.ي
قري	قُرُوي (نسبة إلى القرية)	قُرُوي	س.ل
قسم	أقسم بأن يفعل كذا	أقسم بالله أن يفعل كذا الباء تدخل على القسم به	ج.د.س.ط
قسو	قاسى من ألم شديد	قاسى ألماً شديداً الفعل (قاسى) يتعدى بنفسه	ب.ج.ش
قشعر	أخذته قشعريرة	أخذته قشعريرة	ب.ج.د.ر. س.ش.ع. ل
قصد	أقتصدتُ مبلغاً من المال	أدخرتُ مبلغاً من المال (اقتصد في النفقة): لم يسرف ولم يفتّر	ع
قصر	حديثه قاصر على الشعر	حديثه مقصور على الشعر	ب.ج.د. و.ز.س. ش.ص.ع
	فتاة قاصِر (أي لم تبلغ سن الرشد)	فتاة قاصِرة	ع

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجذر
ث.ر.ش.ط	تَقَصَّى / اسْتَقَصَّى الأمر (تَقَصَّى) و(استقصى) يتمديان بنفسيهما، وأجاز ع تعديتهما بـ (في)	تَقَصَّى / اسْتَقَصَّى عن الأمر	قصو
ث.ش	قَطَبَ / قَطَّبَ الرجلُ الفعل هو: (قَطَبَ) أو (قَطَّبَ)، لا: (تَقَطَّبَ)	تَقَطَّبَ الرجلُ	قطب
ث.خ.ر. ص.ي	لن أفعلَ هذا أبداً (قط) ظرف زمان يفيد استتراق الزمن الماضي كله منفياً، نحو: ما فعلت هذا قط أي: لم أفعله فيما مضى	لن أفعلَ هذا قَطُّ (أجازه ش)	قطط
ع	تَمَّ قَطْفُ القطن (القطف) ليس مصدراً بـ (قُطِفَ)، إنما هو اسمٌ يعني زمن القطف	تَمَّ قِطَافُ القطن	قطف
ع	قَطَنْتُ في البلد	قَطَنْتُ البلدَ	قطن
خ.ط	تَقَاعَسَ عن أداء واجبه	تَقَاعَسَ في أداء واجبه	قعس
ر.س.ش	أَرْضٌ مُقْفَرَةٌ / قَفْرَةٌ / قَفْرٌ	أَرْضٌ قَفْرَاءُ (بمعنى جرداء)	قفر
ك	قَفَافِيز	قُفَازَات (جمع قُفَاز)	قفز
ب.ذ.ز. س.ش	أَقْفَلَ البابَ، فهو مُقْفَلٌ (قفل): رجع من سفره (أَقْفَلَ البابَ): أغلقه بالقفل	قَفَلَ البابَ، فهو مَقْفُولٌ	قفل
ب.غ	قَفْلُ / قُفْلُ البابِ	قِفْلُ البابِ	قفل
ع	انطلق العملُ	أَقْلَعَ العملُ (بمعنى بدأ إنتاجه)	قلع
ع	أَقْلَعَتِ السفينةُ / أَقْلَعَ الريان السفينةُ	أَقْلَعَتِ السفينةُ (بمعنى سارت)	أقلعت
ث.خ.ذ. ش.ع	أَقْلَتِ / اسْتَقْلَتِ السيارةُ فلاناً ركبَ فلانُ السيارةَ (استقل الشيء): حمله ورفع	اسْتَقْلَ فلانُ السيارةَ	قل

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
قل	اسْتَقْلَيْتُ برأيي	اسْتَقْلَلْتُ برأيي	ع
قمر	القَمَار	القِمَار	س.غ.ل
قمع	القُمْع	القِمْع	س.غ.ل
قمم	بَلَع قَمَّة المجد	بَلَع قِمَّة المجد (القُمَّة) : المَزِينَة	خ.ش
قندل	القُنْدِيل	القِنْدِيل	ر.س.ش.غ. ل.
قنن	قَنِينَة	قِنِينَة	ر.غ.ل
قنو	الأَقْنِيَة الفضائية / الافتراضية	القَنَوَاتُ الفضائية / الافتراضية	ذ.ش.ك
قود	هذا الجهاز مُقَادٌّ من بُعد	هذا الجهاز مُقَوِّدٌ من بُعد (أقادَ القاتلُ بالقتيل) : قتلَه به قَوْدًا (أقادَهُ خيلاً) : أعطاه إياها ليقودها	ج.خ.ذ.س. ش.ع
قود	كلامٌ مُقَالٌ	كلامٌ مُقَوَّلٌ (أقالَ البيع) : فسَخَهُ (أقالَ عثرته) : تجاوز عنه (أقاله من عمله) : نَحَاه عنه	غ
قل له أن يحضر	قل له أن يحضرَ	قل له يحضرُ / لِيَحْضُرْ قل له أن يحضرَ = قل له الحضور!!	ع
قوم	قَيِّم الشيء (بمعنى قتر قيمته) (أجازه مج. خ. ك. وأورده و)	قَوِّم الشيء	ث.ذ.ز
كتابٌ قَيِّمٌ	كتابٌ قَيِّمٌ (أجازه مج. وأورده و)	كتابٌ نَفِيسٌ (القيِّم) : المستقيم، والحسن	ث.ذ.س. ش.ض
قيد	لا يحيد قَيِّد شعرة (أورده و، وأجازه خ)	لا يحيد قَيِّد شعرة	ر.س.ش. ص.هـ

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجزر
هـ	المشروعُ في قَيْدِ الإنجاز (في قَيْدِ كذا): في حَوْزَةِ كذا	المشروعُ قَيْدَ الإنجاز	قيد
ك	فلانٌ حيٌّ يَرْزُقُ	فلانٌ على قَيْدِ الحياة	
ك	مَقْيَسٌ بالمتر (الفعل هو: (قاس)، لا: (أقاس))	مُقَاسٌ بالمتر	قيس

الكاف

ط. ط. ر. غ	بوصفي مديراً أَقَرَّرَ كذا بوصفتي مديراً أَقَرَّرَ كذا	أنا كَمُدِيرٍ أَقَرَّرَ كذا أجازته مج. ذ.، وسَمَّاهَا ذ. (كاف الاستقصاء)	ك
ط. ر. غ	فَنُ التَّمثِيلِ يَحْتَلُّ المَقَامَ الأول	التَّمثِيلُ كَفَنٌ يَحْتَلُّ المَقَامَ الأول (أجازته مج. ذ.)	
ب. ض. ع	كَأْسٌ كَبِيرَةٌ (كَاسٌ) اسمُ مؤنث	كَأْسٌ كَبِير	كَاس
ث. ذ. د. ز. س. ش. ع. ق	كَابِدٌ / تَحْمِلٌ / تَجَشَّمُ مَشَقَّةَ السَّفَرِ (تَكَبَّدَ الأَمْرُ): قَصْدُهُ (تَكَبَّدَتِ الشَّمْسُ السَّمَاءَ): صَارَتْ فِي وَسْطِهَا	تَكَبَّدَ مَشَقَّةَ السَّفَرِ (أوردته و.، وأجازته ع.)	كبد
ث. ذ. س. ش. ع	حَمَلَةٌ / جَشَمُهُ عَنَاءٌ شَدِيداً (كَبَّدَتِ الشَّمْسُ السَّمَاءَ): صَارَتْ فِي وَسْطِهَا	كَبَدَةٌ عَنَاءٌ شَدِيداً	
خ. ذ. ك	آسِيَا هِيَ الكَبْرَى بَيْنَ القَارَاتِ تجب المطابقة لدخول (ال) على أفعال التفضيل	آسِيَا هِيَ الأَكْبَرُ بَيْنَ القَارَاتِ	كبر
ك	الأَعْدَادُ الَّتِي هِيَ أَكْبَرُ مِنْ ١٠	الأَعْدَادُ الأَكْبَرُ مِنْ ١٠	
ث. ع. غ	كَبْرِيَاؤُهُ مَجْرُوحَةٌ (كَبْرِيَاءٌ) اسمُ مؤنث	كَبْرِيَاؤُهُ مَجْرُوحٌ	
ك	أَكْبُلُ / كُبُولُ / أَكْبَالُ / كِبَالُ	كَبَلَاتُ (جمع كبل)	كبل

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
كتف	الكَتِفُ الْأَيْسَرُ	الكَتِفُ الْيُسْرَى (الكتف) اسم مؤنث	خ. ش. ع
كتن	بِزْرُ الْكِتَّانِ	بِزْرُ الْكِتَّانِ	خ. ر. س. ش. ي.
كثر	الحالات الأكثر شيوعاً	أكثر الحالات شيوعاً	خ. ذ. ك.
كحل	مُكْحَلَةٌ	مُكْحَلَةٌ	ع
كسر	الكاسر	المَلَاكُ / المَلَاك	ع
كرب	أَكْرَبُهُ الْغَمُّ (بمعنى اشتد عليه وقَلَّ)	كَرَبُهُ الْغَمُّ (أَكْرَبَ الرجلُ): غداً (أَكْرَبَ السَّقَاءُ): مَلَأَهُ	ج. س. ش.
كرتون	الكَرْتُون	الْمُقَوَّى	ع
كرث	لَا يُكْتَرِثُ بِهِ (بمعنى لَا يُعْتَبَأُ بِهِ)	لَا يُكْتَرِثُ لَهُ	ب. ش. خ. ذ. و. ز. ط. س. ش.
كوس	كَوَسَ نَفْسَهُ لِلْعِلْمِ (أجره مج: وأورده الوجين)	وَقَفَ نَفْسَهُ لِلْعِلْمِ	ب. ث. ذ. ش. ع.
كري	كَرَى الْبَيْتَ (بمعنى آجره)	أُكْرِيَ الْبَيْتَ (كَرَى الأرضُ): حَفَرَهَا (كَرَى الرجلُ): تَعَمَّنَ أَوْ نَامَ	س. ش.
كسب	كَسَبَ الْمَالَ	كَسَبَ الْمَالَ	ب. خ. ش. ط
كسر	وَحَشُّ كَاسِرٍ	وَحَشُّ ضَارٍ / مُفْتَرِسٍ (الكاسير) صفة للطائر الجارح. يقال: نَسَرَ كَسِيرٌ	ث. ج. خ. ذ. س. ش.
	كَسَرَ الْقَانُونَ	خَالَفَ الْقَانُونَ	ع
كعب	مُكْعَبٌ	مُكْعَبٌ	ع. ل.

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
كف	هؤلاء مدرّسون أكفاء	هؤلاء مدرّسون أكفاء / أكفأء / كفأة (أكفأء) جنُعُ (كفأء)، وهو القادر على تصريف العمل (أكفأء) جنُعُ (كفئف)، وهو الأعمى (أكفأء) جنُعُ (كفئ)، وهو الكافي (وجمعته كفأة)، والذي يكفيك ويُنْصِيك عن غيره	ب. ر. ص. ش. ع. ل.
كلف	كلفه بالعمل	كلفه العمل (كلف) فعل متعدّد بنفسه إلى مفعولين	ج. خ. د. ر. ذ. س. ش. ط.
كلل	أصابه كللٌ (بمعنى التعب والإعياء)	أصابه كلالٌ (الكلل): الحالة. يقال: مات بكللٍ سوءٍ	ث. خ. ذ. د. ز. ر. س. ش.
	خالدٌ شجاعٌ بكل معنى الكلمة	خالدٌ شجاعٌ حقاً خالدٌ شجاعٌ جدُّ شجاع خالدٌ شجاعٌ كلُّ الشجاعة	ش. ذ. ر. ش.
كلما	كلما زاد عِلْمُهُ كلما زاد تواضعه	كلما زاد عِلْمُهُ زاد تواضعه (كلد) الثانية خذو	ث. ج. خ. ذ. ز. ر. س. ش. ص. ع. ك. ن
كلي	كليّة وهما كليّتان	كليّة وهما كليّتان وجمعها كلّي وكليّات	ر. ش.
كما	كان للجهاز أثر كبير ... ، كما أن استخدامه سيزداد ...	كان للجهاز أثر كبير ... ، ثم إن استخدامه سيزداد ... كما = (ك) التشبيه + (ما) المصدرية. ولا تستعمل (كما) للعطف والاستتداف	ك
	الخدمة مجانية .. ، كما أنها تعطي ..	الخدمة مجانية .. ، وهي إلى ذلك تعطي ..	ك
	يعمل الحاسوب في ... ، كما يمكن أن تحتاج تجهيزاته إلى ...	يعمل الحاسوب في ... ، ويمكن أن تحتاج تجهيزاته إلى ...	ك

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
كمل	اشترأه بأكمِّله	اشترأه كلَّه / جمِّعه / برَّمته	رس. ش. ع.
كنن	شهر كانون أول	شهر كانون الأول	ك
	شهر كانون ثان / ثاني	شهر كانون الثاني	ك
كهرباء	الكَهْرُبَاء	الكَهْرَبَاء	م
كهيل	خالدُ رجلٌ كهَّلُ بَلَغَ الثمانين	خالدُ شيخٌ بَلَغَ الثمانين (الكهَّلُ): مَنْ جاوزَ الثلاثين إلى نحو الخمسين أو الستين (الشيخ): مَنْ جاوزَ الخمسين إلى آخر عمره	ص
كود	جَرَى وراءَهُ وبالكادِ أدركَهُ (أجازه مع)	جَرَى وراءَهُ وما كادِ يُدركُهُ	ر. غ. هـ
كوي	كَوَتِ الثيابَ كَوِيًّا	كَوَتِ الثيابَ كَيًّا ثَقُلَبِ الواوُ في مصدر اللغيف المقرون بَاءً، وَتَدَعُمُ في الباءِ التي تليها	ل. غ

اللام

ل	وإنْ أُعْطِيَ لَتَمُنَّي الزيادة (أجازه مع)	وإنْ أُعْطِيَ تَمُنَّي الزيادة لَا تدخل اللام على جواب (إنْ) و(إذا) الشرطيتين، خلافًا لدخولها على جواب (لو) و(لولا) و(القسم)	ت
عملت ليومين أو لثلاثة أيام	عملت ليومين أو ثلاثة أيام		ع
لبس يلبس ثوبه	لبس يلبس ثوبه		ع
لثغ في لسانه لثَغَة	في لسانه لُثَغَة		ر. غ. ل
لثي التهبَّت لُثْه / لُثْه	التهبَّت لِثْه		ب. ز. ض. ص. ص. ل.
الحروفُ اللُّثَوِيَّة	الحروفُ اللُّثَوِيَّة		ش. ص. ل.
لجا لَجَأَ له	لَجَأَ إليه		م

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجذر
خ.ع.غ	أَلْجَمَ الْجَوَادَ (لَجَمَ الثوب): خاطه	لَجَمَ الْجَوَادَ (بمعنى أَلْبَسَ النَّجَامَ)	لجم
خ.ر.س.ش	لَحَسَ الْإِنَاءَ	لَحَسَى الْإِنَاءَ	لحس
ط	الْتَزَمَ مِنْهَجاً مُحَدَّداً الفاعل (الْتَزَمَ) يتَعَدَّى بنفسه	الْتَزَمَ بِمَنْهَجٍ مُحَدَّدٍ (أوردته الوجيز، وأجازه ع)	لزم
س.غ	أَلْصَقَ الْوَرَقَ بِالصَمِغِ (لصق الشيء، بغيره): لَزَقَ بِهِ. وهو فعل لازم	لَصَقَ الْوَرَقَ بِالصَمِغِ	لصق
ث.ذ.غ	قَامَ بِعَمَلٍ مُهِمٍّ فِي السِّيَاسَةِ ضَرَبَ فِي السِّيَاسَةِ بِسَهْمٍ كَبِيرٍ شَارَكَ فِي السِّيَاسَةِ بِقِسْطٍ وَافِرٍ كَانَ يَعِيدُ الْأَثَرَ فِي السِّيَاسَةِ	لَعِبَ دَوْرًا مُهِمًّا فِي السِّيَاسَةِ (أجازه مج)	لعب
ك	يُؤَدِّي دَوْرًا رَئِيسِيًّا	يَلْعَبُ دَوْرًا رَئِيسِيًّا	يلعب
خ.ر.س.ش	لَعِقَ الْعَسَلُ	لَعَقَ الْعَسَلُ	لعم
ب.ج.ش	انْفَجَرَ اللَّغْمُ	انْفَجَرَ اللَّغْمُ	لعم
ب.س.غ	أَلْفَى خَالِدَ الْمَشْرُوعِ، فَالْمَشْرُوعُ مُلْفَى (لغا الشيء): بَطَلَ، وهو فعل لازم. يقال: (بَطَلَ الْبَيْعُ، فَالْبَيْعُ بَاطِلٌ/لَاغٌ)	لَغَا خَالِدُ الْمَشْرُوعِ، فَالْمَشْرُوعُ لَاغٍ	لغو
ث.ذ.ر.س.ش	اسْتَرْعَى بِبِلَاغَتِهِ الْأَنْظَارَ لَفَتَ بِبِلَاغَتِهِ الْأَنْظَارَ	اسْتَلْفَتَ بِبِلَاغَتِهِ الْأَنْظَارَ	لفت
ب.س.ص.ج.ك	مَشْهُدٌ لَا فِتْ لِلنَّظَرِ الفاعل هو: (لَفَتَ)، لا: (أَلْفَتَ)	مَشْهُدٌ مُلْفَتٌ لِلنَّظَرِ	ملف
ع	يَلْفِظُ	يَلْفُظُ	لفظ

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
لفظ	لفظ فلان أنفاسه	انقضت / انقطعت أنفاسُ فلان لفظ فلان نفسه (الأنفاس) لا تُلفظ بل تتردد ما دام الإنسان حيًّا، فإذا مات انقطعت	ع
لغو	يجبُ مُلافاة الأمر	يجبُ تلافِي الأمر الفعل هو: (تلافي)، لا: (لافي)	د. د. ر. س. ش. ع.
لقب	لَقْبُوهُ الأَمِين	لَقَّبُوهُ بالأَمِين	ث. ع. د. ذ. ش. ط. ع.
لقح	لُقَّاح / لِقَاح	لِقَاح	ع
لقط	مَلَقَطُ الشعر	مَلَقَطُ الشعر	س. غ. ل.
لقي	الَّتَقَى خالدٌ بفلان (أجازه ع، وأجاز: التقى معه)	الَّتَقَى خالدٌ فلاناً الفعل (التقى) يتعدى بنفسه	ث. خ. د. ذ. ر. ش. ط.
	اشتغل لِقَاءَ أجر كبير	اشتغل بأجر كبير / مُقَابِلَ أجر كبير (اللقاء): المُقَابِلَةُ والاستقبال	ر. س. ش. ع.
	لا يبالي بالمصاعب، لقاء قيامه بالواجب	لا يبالي بالمصاعب، إزاء قيامه بالواجب	ع
لا	لما كان ...، نوافق على ...	لما كان ...، وافقنا على ... جواب (لما) لا يكون مضارعاً	د. ذ.
لح	لَمَحَ عن حياة المؤلف	لَمَحَ إلى حياة المؤلف نُبْدَة من حياة المؤلف	ط. ك.
لمس	يَلْمَسُ الشيء بيده	يَلْمَسُ / يَلْمَسُ الشيء بيده	ز
لهف	تلهَّفَ عليه / إليه (بمعنى تمناه)	تَشَوَّقَ إليه (التلهَّف): التحسُّر والتوجع	ع

الجدار	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
لوي	لَوَى الشيءَ لَوِيًّا	لَوَى الشيءَ لَيًّا تُطْلَبُ الواوُ في مصدر اللفيف المقرون ياءً، وتُدْخَمُ في الياء التي تليها	غ. ل.
لين	لُيُونَةُ الشيء (أجازه مج)	لَيْنُ الشيء	ع

الميم

ما	لِنَعْلَمَ ما إذا كان يهتم به	لِنَعْلَمَ: هل يهتم به؟	ث. ذ. ع.
	رَأَيْتُ الأولادَ بما فيهم خالد وصالح	رَأَيْتُ الأولادَ وفيهم خالد وصالح	ع
	اشترت الدارَ بما فيها السطح	اشترت الدارَ وفيها السطح	ع
ماي	مائةُ صفحة	مِئَةُ صفحة	ب. ر. ش. ع. ن.
مثل	مَثُلَ الكتابُ للطبع	أُعِدَّ الكتابُ للطبع	ع
	تمائل المريض للشفاء	تمائل المريض من مرضه	ع
	امْتَثَلَ للأمر	امْتَثَلَ الأمر	ش. ع.
		الفعل (امتثل) يتعدى بنفسه	
محو	كان اللوحُ مُمَحًّى	كان اللوحُ مَمَحًّى / مَمْحُوًّا الفعل هو: (مَحَا) أو (نَحَى)، لا: (أَمَحَى)	خ
محور	يَتَمَحَوَّرُ هذا الأمرُ حول كذا	يدور هذا الأمرُ حول كذا	ع
مدد	في المعجم موادٌ كثيرة	في المعجم موادٌ كثيرة (موادٌ) وزنها (قواعل) وهي ممنوعة من الصرف	ع
مدي	تمادى فلان على فلان	تطاول فلان على فلان	ع
	تمادى فلان على ضلاله	تمادى فلان في ضلاله (تمادى في غيبه): لَجَّ فيه وأطال مدى غيبه	ع
مرج	مُرْجَانُ البحر	مَرْجَانُ البحر	ج. ز. س. ش.

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
مَرَح	كوكب المَرِيخ	كوكب المَرِيخ	خ. ر. س. ش. ع. ل.
مَرَس	تَمَرَّسَ عَلَى الْأَعْمَالِ الدَّقِيقَةِ	تَمَرَّسَ بِالْأَعْمَالِ الدَّقِيقَةِ	ع
مَزَجَ	اسْتَمَزَجَ رَأْيَهُ	الْتَمَسَ رَأْيَهُ / طَلَبَ رَأْيَهُ	ع. غ.
	مَزَجَ خَالِدٌ مَعَ سَعِيدٍ	مَازَجَ خَالِدٌ سَعِيداً (مزج خالد مع سعيد) تعني انهما مزجا معاً. لا أن خالداً هو المازج. ولو شارك سعيد في المزج لقلنا: تمازجا	غ
مَحَ	عَلَيْهَا مِسْحَةٌ مِنْ جَمَالٍ	عَلَيْهَا مَسْحَةٌ مِنْ جَمَالٍ	غ
	مَسَاحَةُ الْأَرْضِ ٣٠ مِثْرًا مَرِيعًا (أجازه ع)	مِسَاحَةُ الْأَرْضِ ٣٠ مِثْرًا مَرِيعًا	ب. غ. س. ش. ق. ل.
	عِلْمُ الْمَسَاحَةِ	عِلْمُ الْمِسَاحَةِ	ب. غ. س. ش. ع. ق. ل.
مَسَسَ	هَذِهِ أُمُورٌ تَمَسُّ بِكَرَامَتِهِ (أجازه ع)	هَذِهِ أُمُورٌ تَمَسُّ كَرَامَتَهُ الفعل (مس) يتعدى بنفسه	ب. غ. ج. ذ. ر. س. ش. ط
	فَعَلَ الشَّيْءَ لِمَسَّاسِ الْحَاجَةِ إِلَيْهِ (أجازه ع)	فَعَلَ الشَّيْءَ لِمَسْبِيسِ الْحَاجَةِ إِلَيْهِ	ج. د. ر. ش.
مَسَى	أَمَسَى الْمَسَاءُ	وَأَقَى الْمَسَاءُ / دَخَلَ الْمَسَاءُ	د. ع
مَشَى	هَذَا الْعَمَلُ لَا يَتِمَّاشَى مَعَ الْقَانُونِ	هَذَا الْعَمَلُ لَا يَطَابِقُ / يَجَارِي الْقَانُونِ هَذَا الْعَمَلُ لَا يَسَايِرُ / يَشَايِعُ الْقَانُونِ فاعل (تماشى) لا يكون إلا مثني أو جمعاً	ع
	هَذَا الْعَمَلُ لَا يَتِمَّشَى مَعَ الْأَخْلَاقِ	هَذَا الْعَمَلُ يَنَافِي الْأَخْلَاقِ	ع
مَطَلَ	طَالَ الْمَطَالُ	طَالَ الْإِطَالُ	ع
مَعَ	مَعَ أَنْ فَلَانًا غَنِيٌّ إِلَّا أَنَّهُ بَخِيلٌ	فَلَانٌ بَخِيلٌ مَعَ أَنَّهُ غَنِيٌّ	ن

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
من	تَمَعَنَ في الامر	أَمَعَنَ النظر في الأمر = بالغ في استقصائه أَنَعَمَ النظر في الأمر = اطلال الفكرة فيه (تَمَعَّنَ): تصاغَر وتذَلَّل	خ. ذ. ر. غ. ك.
مقع	امْتَقَعَ لونه	امْتَقَعَ لونه	د. ر. غ.
مكن	لا يُمَكِّنُ له النهوض (أجازه ع. ك.)	لا يُمَكِّنُهُ النهوض	ث. خ. ذ. ر. ش. ط.
ملاً	يجب إِمْلَاءُ الفراغ أَمَلَأْتُ الوعاء بالماء	يجب مَلْءُ الفراغ مَلَأْتُ الوعاء بالماء (أَمَلَأَ): سَبَّ له الزكام	د. ر. س. ش. ط. غ. ك.
	إِنَاءٌ مَلِيءٌ بالماء (أجازه م. ج. خ.)	إِنَاءٌ مَمْلُوءٌ / مَلآنٌ بالماء (المليء): الغنيُّ المُقَدَّر، والثَّغَةُ (المليء بالشيء): المُطْلَعُ به	ث. ذ. ر. غ.
منح	مَاءٌ مَالِحٌ (أورده و. وأجازه ن)	مَاءٌ مَلِحٌ	غ.
ملك	ما تَمَالَكَ نفسه أن بكى	ما تَمَالَكَ أن بكى لم يَمَلِكْ نفسه أن بكى (تمالك) فعلٌ لازم	س. ط. ر. غ.
مما	كلفني وألَحَ عليّ، مما دعاني إلى ...	كلفني وألَحَ عليّ، وهذا ما دعاني إلى .. ومما دعاني إلى ... أنه كلفني وألَحَ عليّ	ع.
منح	مَنَحَ ثِقَّتَهُ لفلان / إلى فلان	مَنَحَ فلاناً ثِقَّتَهُ (منح) يتعدى بنفسه إلى مفعولين	د. ط. غ.
متن	أنا مُمْتَنٌّ / مَمْنُونٌ لك	أنا شَاكِرٌ لك (الممتنون): الملقطوع (أمتن عليه): ذَكَرَ نِعْمَتَهُ عليه وآذَاهُ بِمَنِّهِ	ث. خ. ذ. ر. ش. ط. غ. ك.
متي	عدنا من عَرَافَاتٍ إلى مُتَى	عدنا من عَرَافَاتٍ إلى مَتَى	ب.

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
ميز	المِيزَة	المِيزَة / المِيزَة	ع. ل.
مهما	مهما تقولُ أَسْتَفِيدُ منك	مهما تَقُلْ أَسْتَفِيدُ منك (مهما) اسم شرط يجزم فعلين	ن
مهما يكن ع ، في وسعنا...	مهما يكن ع ، في وسعنا...	مهما يكن ع ، في وسعنا...	ك
ميع	سائلٌ شديدُ المِيعُوعَةِ (أجازته مج)	سائلٌ شديدُ النَمِيعِ	ع. غ.

النون

نبد	قرأ نَبْدَةً من الكتاب	قرأ نَبْدَةً من الكتاب (النَّبْدَةُ): الناحية	خ. ش.
نبر	وَقَفَ الخَطِيبُ على المُنْبَرِ	وَقَفَ الخَطِيبُ على المُنْبَرِ	س. ل.
نبح	يُنْبِئُوعُ الماءِ	يَنْبِئُوعُ الماءِ	د. ع. غ. هـ.
نبه	نَبِيَّةُ الطلابِ عَمَّا ارتكبوه من أخطاءٍ	نَبِيَّةُ الطلابِ على ما ارتكبوه من أخطاءٍ	ث. د.
نتن	طعامٌ نَتْنٌ	طعامٌ نَتْنٌ	ش.
نجب	أُنْجِبَ فلانٌ ولداً (أجازته مج)	نَجَلَ / نَسَلَ فلانٌ ولداً (أنجب): أنى بولد نجيب. وتقول على المجاز: أنجب الوطنُ العلماء والأدباء	د. ع.
نحت	نَحَاتَةُ الخشبِ أو الحديد	نُحَاتَةُ الخشبِ أو الحديد (النُّحَات): حرفة النُّحَات	ش. ن.
نحو	في أَثْخَاءِ كثيرةٍ من البلاد	في أَثْخَاءِ كثيرةٍ من البلاد (أثخاء) ليست ممنوعة من الصرف، لأن همزتها متقلبة عن واو	خ. ش.
	دراسةٌ نُحَوِيَّةٌ (نسبة إلى النُحُو)	دراسةٌ نُحَوِيَّةٌ	س. غ. ل.

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجدول
خ ش	نَخِرَ الخَشْبُ (نخِر) فعل لازم (نخس: صَوَّتْ بخياشيمه (نَخِرَ الحالبُ الناقة): ذَلِكَ مَنَخَرَهَا بيده لِتَدِيرَ	نَخَرَ السُّوسُ الخَشْبَ	نخر
م	ذَلِكَ مَنَخَرَهُ / مَنَخَرَهُ / مَنَخَرَهُ بيده	ذَلِكَ وَمَنَخَرَهُ بيده	نخل
ش ل	نُخَالَةٌ	نِخَالَةٌ	نخل
ع	الموظفون المُنْتَدِبُونَ / المُنْتَدِبُونَ	الموظفون المُنْدَبُونَ	ندب
ع	النَّدَبُ / النَّدِيَّةُ (النَّدَب): السريع الخفيف إلى الحاجة (النَّدِيَّة): البكاء على المَيِّتِ	النَّدَبُ / النَّدِيَّةُ (بمعنى أثر الجرح الباقي في الجلد)	ندب
دع	النَّدُّ (النَّد): ضَرْبٌ مِنَ الثَّيَابِ يَتَبَخَّرُ بَعُودُهُ	النَّدُّ (بمعنى البَيْتِلُ والنظير)	ندد
س ش	عَطَاءٌ نَزَرُ (النَّذر): مَا يُوَجِّهُهُ الْمَرْءُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ صَدَقَةٍ أَوْ نَحْوِهَا	عَطَاءٌ نَذَرُ (بمعنى قليل)	نذر
ع	نَزَفَ فُلَانٌ نَزَفَ فُلَانٌ دَمًا (نَزَفَ الشَّيْءُ): تَنَزَّهَ وَفَنِيَ (نَزَفَ الدَّمُ فُلَانًا): أَضْعَفَهُ بِكَثْرَةِ خُرُوجِهِ مِنْهُ	نَزَفَ فُلَانٌ (بمعنى سَالَ دَمُهُ)	نزف
طغ	نَزَلَ عَلَى إِرَادَتِهِ	نَزَلَ عِنْدَ إِرَادَتِهِ (بمعنى خَضَعَ لِرَأْيِهِ)	نزول
ع	نَزَلَ فُلَانٌ عَنْ حَقِّهِ	تَنَازَلَ فُلَانٌ عَنْ حَقِّهِ	نزول
ع	نَزَّهُهُ عَنِ الْخَطِإِ	نَزَّهُهُ مِنَ الْخَطِإِ	نزه
زك	رَأْيُكَ لَا يَتَنَاسَبُ هُوَ وَرَأْيُهُ رَأْيُكَ لَا يَتَنَاسَبُ مَعَ رَأْيِهِ ومثل يتناسب: يتلاءم ويتناق...	رَأْيُكَ لَا يَتَنَاسَبُ وَرَأْيُهُ	نسب

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
نسب	اسْتَنْسَبَ الشيءَ	اسْتَحْسَنَ الشيءَ (استنسب الرجل): ذكر نسبه (استنسب الرجل): سأل أن يذكر نسبه	ش
...	هذا بالنسبة إلى المقررات النظرية،	... هذا ما يتعلق بالمقررات النظرية،	ك
...	أما بالنسبة إلى المقررات العملية...	أما ما يخص المقررات العملية...	ك
...	أما بالنسبة إلى بناء الكلية فيجب...	أما بناء الكلية فيجب...	ك
...	هذا لا يعني شيئاً بالنسبة لنا	هذا لا يعني لنا شيئاً	ك
منسوب الماء	مُسْتَوَى الماءِ	مُسْتَوَى الماءِ (النسوب): ذو الحسب والنسب. والشيء يُنسب إلى غيره	ش
نسخ	الخطُّ النَّسْخِيّ	الخطُّ النَّسْخِيّ	م
نسق	لا بدّ من تنسيق الآلات القديمة	لا بدّ من استبعاد الآلات القديمة لا بدّ من طرح الآلات القديمة جانباً (نُسّق): نظم	د
نشب	نَشَبَتِ الحربُ بينهم	نَشَبَتِ الحربُ بينهم	د
نشد	فَلَانٌ يَنْشُدُ الشَّعْرَ	فَلَانٌ يَنْشُدُ الشَّعْرَ (نشد الصالة): طلبها (نشد فلاناً): قصده (أنشد الشعر): قرأه رافعاً به صوته	صدغ
نشر	جَمَعَ نِشَارَةَ الخشبِ	جَمَعَ نِشَارَةَ الخشبِ	خ.ش.ل
نشط	فَلَانٌ نَشِيطٌ	فَلَانٌ نَشِيطٌ / نَاشِطٌ	ع
نصح	رَجُلٌ نَصُوحٌ	رَجُلٌ نَاصِحٌ	ذ.ع.غ
نضج	نَضَجَ / يَنْضُجُ الخَبْزُ	نَضَجَ / يَنْضُجُ الخَبْزُ	ب.ص

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
نضج	هذا أَوَانُ نُضُوجِ الثمرِ (أجازه صرخ)	هذا أَوَانُ نُضِجِ الثمرِ	ب. د. ر. د. ش. ع
نظر	نظر إلى الفقير تَظُورَ المشفق	نظر إلى الفقير نَظَرَةَ المشفق (النَّظَرَةُ) مصدر الهيئة أو النوع (النَّظَرَةُ) مصدر المرة أو الوحدة	ع
نمر	نَعْرَةُ طائِفيّة	نَعْرَةُ طائِفيّة (النَّعْرَةُ) المرة من نَعَرَ. وصوت الخيشوم (النَّعْرَةُ): الخيشوم (النَّعْرَةُ): الخيشوم. ونباية زرقاء. ثم استعملت مجازاً للخيل، والأنف، والكبر	خ. ر. ش. ل.
نعم	نَعَسَ الولدُ	نَعَسَ الولدُ	م
نعم	ألا يستحق المجدَ المكافأة؟ ... نَعَمْ	ألا يستحق المجدَ المكافأة؟ ... بلى (بلى): حرف جواب يأتي بعد التفي فيجعله إثباتاً (نعم): حرف جواب، يُبقي الكلام على ما هو عليه من إيجاب أو نفي	د
نعي	فلانُ يَنْعِي صديقَه	فلانُ يَنْعَى صديقَه	ب. خ. ر. ش. ع
	نَعَى وفاةَ صديقَه	نَعَى صديقَه	ث. د. س.
	هذه نَعْوَةُ فلان	هذا نَعْيٌ / مَنَعَى فلان	خ. ش. ع
نغز	نَغَزَ الدابةَ بعصاه	نَخَزَ الدابةَ بعصاه	ع
نفخ	نَفَخَ بالنَّاي	نَفَخَ في النَّاي (الباء) تدخل على أداة النفخ، نحو: نفخ الكرة بالنفخ	ع
	ضَرَبَهُ على نَافُوخِه	ضَرَبَهُ على يَافُوخِه	ر. س. غ
نقد	نَقَدَ الطعامَ / صَبْرَهُ	نَقَدَ الطعامَ / صَبْرَهُ	ش. ص. ع
نفذ	نَفَذَ صَبْرَهُ	نَفَذَ صَبْرَهُ	ب. ه. ر. ع. ث

الجدول	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
نفس	جاء نَفْسُ الرجل (أجازته مع خ.ع. واستعمله سيبويه والجاحظ وابن جني)	جاء الرجلُ نَفْسَهُ التوكيد يأتي بعد المؤكّد	ت.ذ.س. ش.ص.
تنافسوا	تَنَافَسُوا على الأمر	تَنَافَسُوا في الأمر	ب.غ.
التنافس	التَّنَافَس	التَّنَافَس	ع.
نفي	هذه نَفَايَة و نَفَايَات (أي: الرداءة من الشيء وبعيدته)	هذه نَفَايَة و نَفَايَات	ب.
نقب	نَقَابَة العمال	نِقَابَة العمال	ب.
نقص	العمل جيد لا ينقصه شيء هو عالمٌ فذ ولكن تنقصه التجارب	العمل جيد لا يُعَوِّزُهُ شيء هو عالمٌ فذ ولكن تُعَوِّزُهُ التجارب	ع.
انتقص من حقّه	اِنْتَقَصَ مِنْ حَقِّهِ (أجازته ع. وبين أن (من) تبعية، وأن المفعول به محذوف تقديره: (انتقص بعضاً / شيئاً من حقّه)	اِنْتَقَصَ حَقُّهُ (انتقص) يتعدى بنفسه	ت.ذ.س. غ.
نقاط	نُقَاط (جمع نقطة)	نِقَاط	ش.ق.
الفاصلة هي إحدى علامات التنقيط	الفاصلة هي إحدى علامات التَّنْقِيط	الفاصلة هي إحدى علامات التَرْقِيم	ك.
نقه	فَلَانٌ فِي دَوْرِ النَّقَاهَةِ	فَلَانٌ فِي دَوْرِ النِّقَاحِ (النِّقَاح): الفهم وسرعة الفطنة	خ.ر.ش.ع.
نكب	اِنْتَكَبَ فَلَانٌ (بمعنى أصابته النكبة)	نُكِبَ فَلَانٌ (انتكبت) فعلٌ متعدٍّ، تقول: (انتكبت فلان الشيء) إذا ألقاه على منكبيه	ع.
منكبت	مَنْكَب (ما بين الكتف والعنق)	مَنْكِب	م.
نمل	تَمَلَّتْ رِجْلُهُ	نَمَلَتْ / خَدَرَتْ رِجْلُهُ	ع.
نم	يَنْمُ حديثه عن علمه وذكائه	يَنْمُ حديثه على علمه وذكائه	ش.ط.ع.
نهم	نَهَمَ فَلَانٌ لِلْمَالِ / إِلَى الْمَالِ	نُهِمَ فَلَانٌ بِالْمَالِ	ع.

سلسلة الرضا اللغوية والأدبية

الجذر	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
نوي	نَوَايَاهُ حَسَنَةٌ (أجازته مج)	نِيَّائُهُ حَسَنَةٌ	ث. غ. ر. س. ش. ط. ع. غ
أنوِيَّة (جمع نواة)	نَوَى / نَوَاتٍ	نَوَى / نَوَاتٍ	ك
نُوءَة	نُوءَة	نُوءَة	م
نِيَاء	لَحْمُ نِيءٍ / نِيئٍ / نِيٍّ	لَحْمُ نِيءٍ / نِيٍّ	ب. ر. ش. ل. ي
نيسان	شهرُ نَيْسان	شهرُ نَيْسان	س. غ. ل.

الهاء

هبط	مَهَبَطُ الطَّائِرَاتِ	مَهَبَطُ الطَّائِرَاتِ	ب. غ.
هتف	اسْتَقْبِلْ بِالْهَتَافِ والتصفيق	اسْتَقْبِلْ بِالْهَتَافِ والتصفيق	ش
هجر	هَجَسَ في الأمر	هَجَسَ الأمرُ في صدره	ر. ش. ط.
هدس	هَدَسَ في الأمر	هَجَسَ الأمرُ في صدره	غ
هدي	أَهْدَاهُ هَدِيَّةً	أَهْدَى له / إليه هَدِيَّةً الفعل (أهدى) يتعدى إلى مفعول واحد	ب. ث. غ. ن. ر. ش. ط. ع. ه
أهديت الكتاب	أَهْدَيْتُ الْكِتَابَ	أَهْدَيْتُ الْكِتَابَ	ع
أهذاني إليه عقلي (بمعنى أرشدني)	أَهْذَانِي إِلَيْهِ عَقْلِي	هَذَانِي إِلَيْهِ عَقْلِي	ث. س.
هرع	هَرَعَ إلى الأمر	هَرَعَ إلى الأمر	غ
هرو	هَرَاوَةٌ / هَرَاوَةٌ (بمعنى العصا الكبيرة)	هَرَاوَةٌ (جمعها هَرَاوِي)	ش
هزا	اسْتَهْزَأَ مِنْهُ (أجازته ع)	اسْتَهْزَأَ بِهِ	غ
هضب	هَضْبَةُ الْجَوْلَانِ	هَضْبَةُ الْجَوْلَانِ	ر. ز. غ.
هطل	هَطُولُ المطر	هَطْلٌ / هَطْلَانُ المطر	ع. ش.

المرجع	الصواب	الخطأ الشائع	الجذر
ث.ذ	تَهَافَتَ الفراش على النور	تَهَافَتَ الفراش إلى النور	هفت
ع.ك	إن مثل هذه الأشياء / إن أشياء كهذه	إن هكذا أشياء	هكذا
غ	تَهَكَّم بفلان (تَهَكَّم على فلان): اشتد غضبه عليه	تَهَكَّم على فلان (بمعنى سخر منه)	هكم
د.ع	أإن غبتُ عن العمل أعاقب؟ (هل) لا تدخل على الشرط	هل إن غبتُ عن العمل أعاقب؟	هل
ع	أيأتي فلان الآن؟ (هل) للاستقبال، و(الآن) للحال، وهما لا يجتمعان	هل يأتي فلان الآن؟	
د.ع	هل يباشر فلان؟ (هل) يخصّص المزارع بالاستقبال	هل سيباشر فلان؟	
د.ع	أما باشر فلان؟ / ألم يباشر فلان؟ (هل) لا تدخل على الكلام المنفي	هل لم يباشر فلان؟	
ع	هل نجح فيما سعى إليه (هل) للاستفهام، و(إنّ) للتوكيد، وهما لا يجتمعان	هل إنّه نجح فيما سعى إليه؟	
س.ع.ل	هَنَّة / هَنَات (الهَنَّة): الشيء اليسير الذي لا يُهتَمُّ له	هَنَّة / هَنَات	هنو
ر.س.ش	رجُلٌ مُهَوَّس (هَاس فلان): أكل شديداً، وحلف بالليل في جرّة (هَوَّس الله فلاناً): جعله ذا هَوَس (الهَوَس): حَرَفٌ من الجنون	رجُلٌ مُهَوَّوس (بمعنى به لوعة في عقله)	هوس
ب.خ.ش	الهَوِيَّة الشخصية [مشتقة من: (هو)] (الهَوِيّة): البئرُ البعيدةُ القعرُ	الهَوِيَّة الشخصية	هوي
غ	هَابَ فلاناً (هَاب) يتعدّى بنفسه	هَابَ من فلان	هيب

الجنذر	الخطأ الشائع	المصواب	المرجع
هيب	قاضيْنَا رَجُلٌ مُهَابٌ	قاضيْنَا رَجُلٌ مُهَيَّبٌ (أهَاب): دعا، وصح	ج.خ.ذ.ر. س.ش.
هيج	أَهَاجَهُ الْأَمْرُ (بمعنى أثاره)	هَاجَهُ الْأَمْرُ (أهَاجت الرِّيحُ النبت): أَهْبَسَتْهُ	ج.خ.ذ.ر. س.ش.ع.
شرُّ مُهَاجٍ	شرُّ مُهَاجٍ	شرُّ مُهَيِّجٍ	ع

الواو

و	سنتبِعُ سياسةَ التَّرعِيبِ والتي ستكوْنُ..	سنتبِعُ سياسةَ التَّرعِيبِ التي ستكوْنُ..	م
	سيبِداً قَريباً الفصلُ الدَّرَاسِي الثَّانِي	سيبِداً قَريباً الفصلُ الدَّرَاسِي الثَّانِي	ك
	والذي مدته ثلاثة أشهر	والذي مدته ثلاثة أشهر	
	لا بدَّ وأن تتغيّر الحال	لا بدَّ أن تتغيّر الحال لا تدخل الواو بين اسم (لا) و(أن) المصدرية. الأصل: (لا بد من أن...) ويجوز إسقاط الجار قبل (أن)	ش.ر.ز.س. ن.
	ما تَحَدَّثْ إِلَّا وقال خيراً	ما تَحَدَّثْ إِلَّا قال خيراً	ر
	حصل فلانٌ على مكافأةٍ وقدرها...	حصل فلانٌ على مكافأةٍ قدرها...	ك
	حتى ولو كان...	حتى لو كان...	ر
	فلانٌ كاتبٌ كما وأنه شاعرٌ	فلانٌ كاتبٌ كما أنه شاعرٌ	ر
	السادة: عمر، سعد، زيد، وحسن	السادة: عمر وسعد وزيد وحسن لا يجوز حذف حرف العطف إذا ما تكرر المعطوف	د
	نذيع عليكم فيما يلي الأخبار المحلية	نذيع عليكم فيما يلي الأخبار المحلية	ت
	العربية الإقليمية والعالمية	والعربية والإقليمية والعالمية	
وثق	رَجَالٌ ثِقَاةٌ (جَنَعُ ثَقَةٍ)	رَجَالٌ ثِقَاتٌ	ذ.ع.ج.

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
وجب	لا يَجِبُ أن تذهبَ (إفادة منع الذهاب)	يَجِبُ ألا تذهبَ (لا يجب أن تذهب) تعني أن الذهاب ليس واجباً عليك، فيمكنك الذهاب وعدمه	خ. ذ. ر. س. ش. ص. ع. ك
يجد	يَتَوَجَّبُ عليه فَعْلٌ كذا (أجزه خ)	يَجِبُ عليه فَعْلٌ كذا (توجب): أكل في اليوم والليلة أكلة واحدة	ر. س. ش. ع. ك
وجد	وَجَدَ عليه (بمعنى حزن)	حَزَنَ عليه (وجد عليه): غُصِبَ عليه (وجد به): أَحْبَبَهُ	ث. ذ.
	عليك التَّوَجُّدُ (أجزه ص)	عليك الحُضُورُ / القُدُومُ (تواجد): تظاهر بالوجد، و(الوجد): الحب الشديد	ب. ش. ك. هـ
	يتواجد الحديد في الطبيعة بكثرة	يوجد الحديد في الطبيعة بكثرة	ب. ك
وجد	سَافَرٌ لَوْحِدِهِ	سَافَرٌ وَحْدَهُ (وجد) منصوب على الحال	ب. خ. س. ش. ط. ظ. ع. غ.
	جعله على حدا / جدى / حده	جعله على حدة	ك
وخم	أَصَابَتْهُ تُخْمَةٌ	أَصَابَتْهُ تُخْمَةٌ	خ. ذ. س. ش. ي.
ودد	التَّوَادَّدُ والتَّراحمُ	التَّوَادُّ والتَّراحمُ يجب الإدغام في مصدر الثلاثي المضعف المزيد على وزن (تفاعل)	ل. غ
ودع	أَوْدَعَ مَالَهُ عند زوجته (أجزه ع)	أَوْدَعَ زَوْجَتَهُ مَالَهُ (أودع) يتعدى بنفسه إلى مفعولين. وكذا: (استودع)	ب. ث. خ. د. ذ. ر. س. ش. ط.
ودي	الجبَالُ والوُدَيَانِ	الجبَالُ والوُدَيَانِ	ب. ر. ش
ورث	فلانٌ هو الْوَرِثُ الْوَحِيدُ	فلان هو الْوَارِثُ الْوَحِيدُ (الورث) لم تسمع عن العرب	ج. د. ذ. س. ش. ع.

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المراجع
ورك	وَرِكُهُ الْأَيْسَرُ	وَرِكُهُ الْيُسْرَى (الورك) اسم مؤنث	ش
وري	وَارَوْا الشَّهِيدَ التَّرَابَ	وَارَوْا الشَّهِيدَ فِي التَّرَابِ الفعل (واری) يتعدى بنفسه إلى مفعول واحد	ج. خ. ذ. ز. س. ش. ط. ع
وزع	تَوَازَعُوهُ فِيمَا بَيْنَهُمْ	تَوَزَّعُوهُ فِيمَا بَيْنَهُمْ ليس في العربية (توازع)	ع
وسل	لَمْ تَنْفَعْهُ الْحَجَّجُ الَّتِي تَوَسَّلَ بِهَا لِتَبْرِئْتَهُ	لَمْ تَنْفَعْهُ الْحَجَّجُ الَّتِي تَوَسَّلَ بِهَا لِتَبْرِئْتَهُ (توسَّل) لا يتعدى بنفسه، وإنما يتوصل إلى ما يستعين به بالباء	ع
	أَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِأَنْ تُنْجِدَنِي	أَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِكَذَا أَنْ تُنْجِدَنِي (الباء) تدخل على المتوصل به	ش. ط.
وشك	عَلَى وَشْكَ السَّقُوطِ	عَلَى وَشْكَ السَّقُوطِ	ب. ج. د. س. ل.
	فَلَانٌ مُوْشِكٌ عَلَى الْإِفْلَاسِ	فَلَانٌ مَشْرَفٌ عَلَى الْإِفْلَاسِ فَلَانٌ عَلَى وَشْكَ الْإِفْلَاسِ (بمعنى مشرف عليه)	ط. ع. غ.
وصد	بَابُ مَوْصُوءٍ	بَابُ مُوصِدٍ (وَصَدَ الشَّيْءُ): ثَبَتَ	ش
وصل	اتَّصَلَ مَعَهُ	اتَّصَلَ بِهِ	د
وضؤ	وَجْهٌ وَضَاءٌ	وَجْهٌ وَضَاءٌ	ش. ع.
وضح	اسْتُوْضِحَ مِنْ فَلَانٍ عَنْ رَأْيِهِ	اسْتُوْضِحَ فَلَانًا رَأْيَهُ (اسْتُوْضِحَ فَلَانًا رَأْيَهُ): سَأَلَهُ أَنْ يُوَضِّحَ لَهُ (استوضح عن الأمر): بَحْثَ	ب. ج. ذ. ط.
	وَضَاحَةُ الْعِبَارَةِ	وُضُوحُ الْعِبَارَةِ	د

الجلد	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
وطأ	مَوْضِعٌ وَاطِئٌ	مَوْضِعٌ وَطِئٌ / منخفض (الواطئ) اسم فاعل من (وطن)	ش. د.
وطن	حَلَّ خالد بحمص واستوطن فيها حَلَّ خالد بحمص وتوطن فيها	حَلَّ خالد بحمص واستوطنها حَلَّ خالد بحمص وتوطنها (استوطن) (وتوطن) فعلان متعديان	ع
وعك	فَلَانٌ مُتَوَعِّكٌ	فَلَانٌ مَوْعُوكٌ / وَعَكٌ	س. ع. غ.
وفق	تَمَّ الأمرُ وَفَقَّ المصلحة	تَمَّ الأمرُ وَفَقَّ / على وَفَقَّ المصلحة (الوفَق): التوفيق والتسديد إلى الخير	ب. د. ص. ع
وفي	وَفَى عَهْدَهُ (أجازه مج)	وَفَى بعهده (وفى) فعل لازم	أ. د. ش. ص. ط. ع.
	هذه الكلمات لا تُفِي الكاتب حقّه	هذه الكلمات لا تُوفِّي الكاتب حقّه	أ. د. ش. ص. ع. ل.
	وَفَى الكَيْلَ (بمعنى جعله تاماً لا نقص فيه)	أَوْفَى الكَيْلَ	غ
	سَجِلُّ الوَفِيَّاتِ (جمع وفاة)	سَجِلُّ الوَفَايَاتِ (الوَفَايَات) جمع (وَفِيَّة)، من الوفاء	خ. د. س. ص. ع. غ. ل. هـ
وقد	وَقَدْتُ الحطَبَ	أَوْقَدْتُ الحطَبَ	ع
	وُقُودُ السيارة	وُقُودُ السَّيَّارَةِ	ش. ع.
	لا يَدُ من حرقِ الوُقُود الكافية	لا يَدُ من حرقِ الوُقُود الكافي (الوُقُود) مفردٌ مذكر	ع
وقع	وَقَعَ الكتابُ (أورده و، وأشار إلى أنه مؤد)	وَقَعَ في / على الكتاب	ع
وكل	أَوْكَلَ الأمرُ إلى فلان، فهو مُوَكَّلٌ إليه	وَكَلَ الأمرُ إلى فلان، فهو مُوَكَّلٌ إليه أَوْكَلَ الأمرُ على فلان، فهو مُوَكَّلٌ عليه	ع

الجزء	الخطأ الشائع	الصواب	المرجع
ولج	تولَّج الأمر بنفسه	تولَّى / تقلَّد / الأمر بنفسه (تولَّج): دخل	ع
ونع	ولَّع النار	أشعل / أوقد النار (ولَّع فلاناً به): أغراه	س.غ
ولد	لم يلد له أبناء	لم يؤد له أبناء	د.ع
وني	الموانئ (جمع ميناء)	المواني	ع
	هذه الميناء واسعة	هذا الميناء واسع (الميناء) اسم مذكر، فالهمزة ليست أصلية، بل مبدلة	ع
وهل	يبدو ذلك غامضاً لأول وهلة	يبدو ذلك غامضاً أول وهلة	ع

الياء

يفط	اليافطة	اللافتة	ع
يقظ	هؤلاء رجال يقظي (جمع يقظان)	هؤلاء رجال يقاظ / أيقاظ (يقظي) مؤنث (يقظان)، وفي جمعها تقول: (هذه نسوة يقاظ / يقاظي)	ع
يقن	أيقنتُ من الأمر	أيقنتُ الأمر / بالأمر استوثقت / توثقتُ من الأمر كنتُ من الأمر على يقين (أيقن) يتعدى بنفسه أو بدينه	ع
يمن	اتَّجَهَ يُمْنَةً وَيُسْرَةً	اتَّجَهَ يَمْنَةً وَيَسْرَةً	خ.غ.ل
	يَمِينًا صادقًا (بمعنى القسم)	يَمِينًا صادقَةً (اليمين) اسم مؤنث	ت.ث.ذ شرع

المراجع

- أخطاؤنا في الصحف والدواوين، صلاح الدين الزعبلأوي، ط ١ ١٩٣٩، المطبعة الهاشمية، دمشق.
- الأخطاء الشائعة، خالد قوطرش وعبد اللطيف أرنؤوط، ط ١ ١٩٦٦، مطبعة ابن زيدون، دمشق.
- الأخطاء الشائعة في استعمالات حروف الجر، محمود إسماعيل عمار، ط ١ ١٩٩٨، دار عالم الكتب.
- الأخطاء الشائعة وأثرها في تطور اللغة العربية، ماجد الصايغ، ط ١ ١٩٩٠، دار الفكر اللبناني.
- أزهير الفصحى في دقائق اللغة، عباس أبو السعود، ط ١ ١٩٧٠، دار المعارف، القاهرة.
- إصلاح المنطق، ابن السكيت، تحقيق أحمد شاكر وعبد السلام هارون، ط ٤، دار المعارف، القاهرة.
- تنقيف اللسان وتلقيح الجنان، ابن مكى الصقلى، تحقيق عبد العزيز مطر، ط ٢ ١٩٨١، دار المعارف.
- تذكرة الكاتب، أسعد داغر، ط ١ ١٩٢٣، مطبعة المقتطف، القاهرة.
- تطهير اللغة من الأخطاء الشائعة، محبوب محمد موسى، ط ٢٠٠٣، دار الإيمان، الإسكندرية.
- تقويم اللسان، ابن الجوزي، تحقيق عبد العزيز مطر، ط ٢ ١٩٨١، دار المعارف.

- تقويم اللسانين، محمد تقي الدين الهلالي، ط ٢ ١٩٨٤، مكتبة المعارف، الرباط.
- تمهيد إصلاح المنطق، التبريزي، تحقيق فخر الدين قباوة، ط ١ ١٩٨٣، دار الآفاق الجديدة.
- عشرات اللسان، عبد القادر المغربي، ط ١ ١٩٤٩، مجمع اللغة العربية، دمشق.
- العربية دراسات في اللغة واللهجات والأساليب، يوهان فك، ترجمة عبد الحليم النجار، ط ١ ١٩٥١، دار الكتاب العربي، القاهرة.
- العربية الصحيحة، أحمد مختار عمر، ط ١ ١٩٨١، عالم الكتب، القاهرة.
- قل ولا تقل، مصطفى جواد، ط ١ ١٩٧٠، مطبعة الإيمان، بغداد.
- قل ولا تقل، قاسم بن محمد عبد الله العامر، ط ١ ١٤٢٢ هـ.
- قل... ولا تقل، عند قدامى اللغويين والمجتهدين من المجمعين بمصر المحروسة، محمد إبراهيم سليم، ١٩٩٨، مكتبة ابن سينا، القاهرة.
- القاموس المحيط، الفيروزآبادي، ط ١ ١٩٨٦، مؤسسة الرسالة، بيروت.
- الكتابة الصحيحة، زهدي جار الله، ط ٥ ١٩٩٠، المؤسسة العربية للدراسات والنشر.
- لحن العامة في ضوء الدراسات اللغوية الحديثة، عبد العزيز مطر، ط ٢ ١٩٨١، دار المعارف، القاهرة.
- لحن العامة، الزبيدي، تحقيق عبد العزيز مطر، ط ٢ ١٩٨١، دار المعارف.
- لسان العرب، ابن منظور، دار صادر، بيروت.
- لغة الجرائد، إبراهيم اليازجي، مطبعة مطر، القاهرة.
- اللغة والناس، يوسف الصيدأوي، ط ١ ١٩٩٦، دار الفكر، دمشق.
- لغويات، محمد علي النجار، ط ١، دار الكتاب العربي، القاهرة.

- متن اللغة، أحمد رضا، ط ١ ١٩٥٨، دار الحياة، بيروت.
- مثابة الكاتب، عبد المعطي إسماعيل عبادة، ١٩٩٤، وكالة الأهرام للتوزيع.
- محيط المحيط، بطرس البستاني، ١٩٨٣، مكتبة لبنان، بيروت.
- معجم الأخطاء الشائعة، محمد العدناني، ط ٢ ١٩٨٣، مكتبة لبنان، بيروت.
- المعجم الأساسي، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ط ١ ١٩٨٩.
- معجم الأغلاط اللغوية المعاصرة، محمد العدناني، ط ٢ ١٩٨٦، مكتبة لبنان، بيروت.
- معجم الخطأ والصواب في اللغة، إميل يعقوب، ط ١ ١٩٨٣، دار العلم للملايين.
- المعجم المدرسي، محمد خير أبو حرب، ط ١ ١٩٨٥، المؤسسة العامة للمطبوعات والكتب المدرسية، دمشق.
- المعجم الوجيز، مجمع اللغة العربية بالقاهرة، ط ٢ ١٩٨٦.
- المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية بالقاهرة، ط ٣ ١٩٨٥.
- مقاييس اللغة، ابن فارس، تحقيق عبد السلام هارون، ط ٢، دار الجيل، بيروت.
- نحو إتقان الكتابة العلمية باللغة العربية، مكّي الحسني، حلقات تصدرها مجلة جامعة دمشق.
- نحو لغة سليمة: تصويب أخطاء لغوية شائعة، زهدي أبو خليل، ط ٢، ١٩٩٧، دار المعراج الدولية للنشر، الرياض، الناشر: دار أسامة للنشر والتوزيع، الأردن.
- النحو الوظيفي، عبد العليم إبراهيم، ط ٤ ١٩٧٨، دار المعارف.

الفهرس

٥١	حرف الصاد	٥	مقدمة الطبعة الثانية
٥٤	حرف الضاد	٧	المقدمة
٥٦	حرف الطاء	١٥	حرف الألف
٥٧	حرف الظاء	١٩	حرف الباء
٥٨	حرف العين	٢٣	حرف التاء
٦٤	حرف الغين	٢٤	حرف الثاء
٦٧	حرف الفاء	٢٥	حرف الجيم
٧٠	حرف القاف	٢٦	حرف الحاء
٧٤	حرف الكاف	٣١	حرف الخاء
٧٧	حرف اللام	٣٥	حرف الدال
٨٠	حرف الميم	٣٨	حرف الذال
٨٣	حرف النون	٣٨	حرف الراء
٨٩	حرف الهاء	٤٣	حرف الزاي
٩١	حرف الواو	٤٤	حرف السين
٩٥	حرف الياء	٤٨	حرف الشين

تكمّن أهمية هذا الكتاب في

- تتمنّعه بقدر كبير من العلمية والمنطقية، لأنه لم يعتمد الخطأ أساساً، ولا يهدف إلى تخطئة الناس فيما يقولون، بل يريد للغة أن تكون سليمة، والسلامة هدفه
- استيعابه، فالدليل يحصي أهم الكتب التي ألفت في هذا الباب، ويقدم ما جاءت به، فيعبر عن أكثر من وجهة نظر
- اختصاره، فالدليل أبعد ما يكون عن التطويل، إذ يلجأ إلى الترميز، والعبارة المختصرة، والتعليل الموجز الوافي
- متابعته للاجتهادات اللغوية الصادرة عن المجامع اللغوية، والباحثين اللغويين، والإشارة إليها، والأخذ بها إن كانت مقنعة معقولة .

دليل الأخطاء الشائعة في الكتابة والنطق

لعل أهم ما دفعني إلى طباعة هذا الدليل ضمن سلسلة الرضا التي تركز اهتمامها في أبحاث المعلوماتية والإدارة الحديثة أنه يمكن إدراجه في المدقق النحوي أو الإملائي لمعالجات النصوص في الحاسوب بحيث يتمكن المستخدم من معرفة الخطأ وتداركه آلياً
أتمنى أن يشكل هذا الدليل إسهاماً علمياً يساعد في تقديم الدراسات بصورة لائقة كتابة ولغة .